



MARKRANSTÄDT

Mit Energie in die Zukunft.

# Markranstädt informativ

Ausgabe 4 / 2026 | 18. April 2026 | Jahrgang 36

**Amtsblatt** und **Stadtjournal** der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz, Räpitz

## Feierliche Eröffnung des Stadtbades am 13. Mai

Nach dem ersten Spatenstich im Frühjahr 2024 ist es endlich soweit, am 13. Mai 2026 um 16.00 Uhr lädt die Stadt Markranstädt zur feierlichen Eröffnung des neuen Stadtbades ein. „Gleichzeitig blicken wir in diesem Jahr auf 100 Jahre historisches Stadtbad“, erklärt Bürgermeisterin Nadine Stitterich. „Dieses Erbe nehmen wir mit in die Zukunft und verbinden Tradition mit moderner Architektur und zeitgemäßer Ausstattung.“ Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Programm, Führungen durch den Neubau sowie allerlei Überraschungen für unsere jüngsten Gäste. Erleben Sie als erste Besucherinnen und Besucher das neue Familienbad. Highlight des Tags wird ein „Arschbomben-Wettbewerb“ vom neuen 3-Meter-Turm sein. Lesen Sie weiter auf Seite 29.



Letzte Arbeiten am Stadtbad bis zur Eröffnung

## Errichtung einer Sirenenanlage in Göhrenz (Transval)

Die Stadt Markranstädt plant in Göhrenz die Errichtung einer Sirenenanlage. Auch heute gibt es gute Gründe für solche Anlagen. Unabhängig von Strom und Internet können Sirenen die Bevölkerung schnell vor Gefahren warnen. Sie erreichen dabei alle Menschen im Umkreis des Standortes zeitgleich. Klare und einheitliche Signale erzeugen darüber hinaus Aufmerksamkeit und geben Orientierung über die Gefahrensituation. Sirenen sind eine gute und weiterhin unverzichtbare Ergänzung zu den modernen Systemen. Kurz gesagt: Sirenen sind eine robuste, einfache und flächendeckende Absicherung falls moderne Technik ausfällt oder nicht alle erreicht. Weiteres lesen Sie auf Seite 14.



Abdeckung der Sirene in Göhrenz: Radius: ca. 1 km, Kreisfläche ca. 3,15 km<sup>2</sup>



# Bin am Kulki!

13. Promenadenfest am Westufer „Kulkwitzer See“  
30.05.2026 | ab 11.00 Uhr  
Buntes Familienfest mit Sport, Spiel,  
Tanz und Musik  
[www.markranstaedt.de](http://www.markranstaedt.de)

## GRUSSWORT

Mit Energie in die Zukunft.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Windenergie ist ein zentraler Baustein der Energiewende. Gleichzeitig berührt sie sensible Themen wie Landschaftsbild, Naturschutz, Bürgerakzeptanz und kommunale Planungshoheit. Deshalb ist unser Ziel, ein ausgewogener, faktenbasierter und dialogorientierter Umgang. Nachdem im vergangenen Jahr die erste **Veröffentlichung der Teilfortschreibung des Regionalplans Leipzig-West Sachsen** zur Nutzung von erneuerbaren Energien in unserer Region erfolgte, gab es zahlreiche Hinweise, Einwendungen und Stellungnahmen. Darüber hinaus beschloss der Sächsische Landtag im September 2025 eine Verringerung des Flächenbeitrages für die Windenergienutzung auf 1,3 Prozent. All das floss in die Teilfortschreibung ein. Das Ergebnis liegt nun vor, sodass eine erneute Auslegung durch den Regionalen Planungsverband Leipzig-West Sachsen erfolgt. Als Stadt stehen wir vor der Herausforderung, zwischen Landesvorgaben, regionalen Planungen und lokalen Interessen zu vermitteln. In diesem Zusammenhang spreche ich mich für klare Zuständigkeiten und eine frühzeitige Beteiligung der Kommunen und der Bürgerschaft aus. Denn weder pauschale Ablehnung noch unkritische Zustimmung führen zu guten Ergebnissen. Im Rahmen einer Bürgerveranstaltung in Kombination mit einem **Informationsmarkt am 16. April** hatten Sie umfangreich die Gelegenheit, sich über das Thema zu informieren und Fragen zu stellen. Der überarbeitete Plan liegt ab dem 20. April 2026 öffentlich aus. Nutzen Sie deshalb Ihr Recht auf Beteiligung an der erneuten Auslage und bringen Sie Ihre Hinweise, Bedenken oder Anregungen aktiv in das Verfahren ein. Nur wenn sich viele Bürgerinnen und Bürger beteiligen, kann die Planung die Interessen unserer Stadt und ihrer Ortsteile angemessen widerspiegeln.



**Die Freiwillige Feuerwehr ist ein unverzichtbarer Pfeiler unserer kommunalen Sicherheit.** Der jährliche Feuerwehrball, der vor wenigen Wochen stattfand, ist nicht nur ein Zeichen unserer Dankbarkeit, sondern auch Ausdruck unserer Wertschätzung für den Mut, die Einsatzbereitschaft und das ehrenamtliche Engagement unserer Kameradinnen und Kameraden. Er ist zugleich eine würdige Plattform für Ehrungen und Auszeichnung. Gemeinsam haben wir mit unseren Kameradinnen und Kameraden, deren Angehörigen und unserer Feuerwehrverwaltung einen ausgelassenen Abend gehabt. Es war schön, dabei auch den persönlichen Austausch und das Gespräch fernab des Alltags zu pflegen. Diese Tradition stärkt den Zusammenhalt.

Ebenso bedeutsam ist die Anpassung der Entschädigungssatzung für die ehrenamtlich tätigen Angehörigen unserer Feuerwehr. Mit der nun vorliegenden Änderung tragen wir den steigenden Anforderungen und Belastungen Rechnung und setzen ein klares Zeichen der Anerkennung. Hier danke ich unseren Stadträten, die unseren Vorschlag mit einem eindeutigen Votum mitgetragen haben. Ein weiterer wichtiger Schritt ist die Vergabe der Lieferung eines neuen Tanklöschfahrzeuges (TLF 3000) für die Ortsfeuerwehr Großlehna/Altranstädt. Mit dieser Investition stärken wir die Einsatzfähigkeit vor Ort und sorgen dafür, dass unsere Feuerwehrleute mit moderner und zuverlässiger Technik arbeiten können.

Zum Abschluss möchte ich Sie herzlich zur **feierlichen Eröffnung unseres Stadtbades am 13. Mai 2026, ab 16 Uhr** einladen. Freuen Sie sich auf ein buntes Familienprogramm und viele Mitmachangebote und Gelegenheiten, um unser neues Bad gemeinsam einzuweihen. Selbstverständlich kann auch die neue Badlandschaft bei einem Sprung ins kühle Nass ausgiebig getestet werden. Der Eintritt an diesem Tag ist für alle Gäste frei. Ich würde mich sehr freuen, viele von Ihnen begrüßen zu dürfen.

Ihre Bürgermeisterin, Nadine Stitterich



## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Mit Energie in die Zukunft.

### EINLADUNGEN

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Sitzungen der Ausschüsse und des Stadtrates finden wie folgt statt:

Die 18. Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Montag, dem 27.04.2026, um 18.30 Uhr** im Beratungsraum Bürgerrathaus, Markt 1, 1. Obergeschoss in Markranstädt statt.

Die 18. Sitzung des Verwaltungsausschusses findet am **Dienstag, dem 28.04.2026, um 18.30 Uhr** im Beratungsraum Bürgerrathaus, Markt 1, 1. Obergeschoss in Markranstädt statt.

Die 19. Sitzung des Stadtrates findet am **Donnerstag, dem 07.05.2026, um 18.30 Uhr** im KuK – Kommunikations- und Kreativzentrum Parkstraße 9 in Markranstädt statt.

*(Änderungen vorbehalten – Bitte beachten Sie zu gg. Zeit die Bekanntmachungen an den öffentlichen Aushangstellen und auf der Homepage der Stadt Markranstädt.)*

Nadine Stitterich, Bürgermeisterin

### ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

#### Beschlussfassungen

Der **Technische Ausschuss** beschloss in seiner 17. Sitzung am 23.03.2026 Folgendes:

**Betreff:** Zustimmung der Gemeinde nach § 36a BauGB – Befreiung nach § 31 Abs. 3 BauGB (Bauturbo) – Flurstück 235/8, Gemarkung Markranstädt

**Beschluss:** Der Technische Ausschuss beschließt: 1. Dem Antrag auf Abweichung, von der im Vorhabens- und Erschließungsplan „Im Brauhof“, Markranstädt unter Punkt 2.2.1 festgesetzten Traufhöhe bei Satteldächern von 6,50 m ab Oberkante der angrenzenden Verkehrsfläche, auf dem Flurstück 235/8 der Gemarkung Markranstädt wird zugestimmt. 2. Die Verwaltung erteilt zum Bauvorhaben ihre Zustimmung nach § 36a BauGB.  
**Beschluss-Nr:** 2026/BV/239

**Betreff:** Zustimmung der Gemeinde nach § 36a BauGB – Befreiung nach § 31 Abs. 3 BauGB (Bauturbo) – Flurstück 158/2, Gemarkung Räpitz Flur 2

**Beschluss:** Der Technische Ausschuss beschließt: 1. Die Verwaltung erteilt zum Bauvorhaben „Neubau eines Einfamilienhauses mit Terrasse und Stellplätzen“ auf dem Flurstück 158/2 der Gemarkung Räpitz Flur 2 ihre Zustimmung nach § 36a BauGB.  
**Beschluss-Nr:** 2026/BV/250

*nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst.*

Der **Verwaltungsausschuss** beschloss in seiner 17. Sitzung am 24.03.2026 Folgendes:

**Betreff:** Vergabe der Lieferung Ersatzbeschaffung Kassenautomaten

**Beschluss:** Der Verwaltungsausschuss beschließt: die Vergabe der Lieferung Ersatzbeschaffung Kassenautomaten „HESS MultiPay 411“ an die Firma HESS Cash Systems GmbH, Robert-Bosch-Straße 30, 71106 Magstadt.  
**Beschluss-Nr:** 2026/BV/245

**Betreff:** Bereitstellung finanzieller Mittel für die Verlegung bzw. Herstellung eines Altglas-Containerplatzes

**Beschluss:** Der Verwaltungsausschuss beschließt: die Mehrzahlungen in Höhe von 13.268,50 EUR für die Verlegung bzw. Herstellung des Altglas-Containerplatzes in Großlehna, Nempitzer Str. zu 7.500 EUR aus Zuwendungen des Landkreises Leipzig und zu 5.768,50 EUR aus Mitteln des Finanzhaushalts für den Trink-/Abwasseranschluss im Stadion Am Bad zu finanzieren.  
**Beschluss-Nr:** 2026/BV/252

**Betreff:** Annahme und Verwendung von Spenden

**Beschluss:** Der Verwaltungsausschuss beschließt: die Annahme und Verwendung einer Sachspende in Höhe von 149,27 EUR sowie die Annahme und Verwendung einer Geldspende in Höhe von 200 EUR für die Ortsfeuerwehr Markranstädt.  
**Beschluss-Nr:** 2026/BV/247

*Nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst.*

Der **Stadtrat** der Stadt Markranstädt beschloss in seiner 18. Sitzung am 02.04.2026 Folgendes:

**Betreff:** Gemeindliches Einvernehmen über das Bauvorhaben „Neubau der Windenergieanlage WKA 05 im Vorrang- und Eignungsgebiet (VEG) 10 Knautnaundorf“

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: das Einvernehmen der Gemeinde zum Bauvorhaben „Neubau der Windenergieanlage WKA 05 in dem Vorrang- und Eignungsgebiet 10 „Knautnaundorf“ der Firma ZOPF Energieanlagen GmbH.  
**Beschluss-Nr:** 2026/BV/249

**Betreff:** Neufassung der Satzung über die Benutzung des „Erholungsgebietes Kulkwitzer See“ auf dem Gebiet der Stadt Markranstädt (Benutzungssatzung Erholungsgebiet Kulkwitzer See)

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Neufassung der Satzung über die Benutzung des „Erholungsgebietes Kulkwitzer See“ auf dem Gebiet der Stadt Markranstädt (Benutzungssatzung Erholungsgebiet Kulkwitzer See).  
**Beschluss-Nr:** 2026/BV/242/1

**Betreff:** 4. Änderung der Satzung über die Entschädigung der ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Markranstädt (Feuerwehrentschädigungssatzung)

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die 4. Änderung der Satzung über die Entschädigung der ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Markranstädt (Feuerwehrentschädigungssatzung).  
**Beschluss-Nr:** 2026/BV/243



**Betreff:** Bereitstellung zusätzlicher finanzieller Mittel zur Anschaffung eines Tanklöschfahrzeuges (TLF 3000) für die Ortsfeuerwehr Großlehna/Altranstädt

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Bereitstellung zusätzlicher finanzieller Mittel zur Anschaffung eines Tanklöschfahrzeuges (TLF 3000) für die Ortsfeuerwehr Großlehna/Altranstädt in Höhe von 43.203,01 € aus liquiden Mitteln.

**Beschluss-Nr:** 2026/BV/244

**Betreff:** Vergabe der Lieferung eines neuen Tanklöschfahrzeuges TLF 3000 für die Ortsfeuerwehr Großlehna/Altranstädt

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Vergabe der Lieferung eines neuen Tanklöschfahrzeuges (TLF 3000) für die Ortsfeuerwehr Großlehna/ Altranstädt wie folgt: Los 1 – Fahrgestell an die Firma Henne Nutzfahrzeuge GmbH, Hans-Grade-Straße 2, 04509 Delitzsch, Los 2 – Aufbau an die Firma Schlingmann GmbH & Co. KG, Dieckmannstraße 45, 49201 Dissen am Teutoburger Wald, Los 3 – Beladung an die Firma G.B.S. Handelsgesellschaft mbH, Zur Hagelschonung 2, 14974 Ludwigsfelde.

**Beschluss-Nr:** 2026/BV/246

**Betreff:** Mittelübertragungen vom Haushaltsjahr 2025 in das Haushaltsjahr 2026

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: Die im Haushaltsjahr 2025 nicht in Anspruch genommenen finanziellen Mittel des Finanzhaushalts für Investitionstätigkeit sowie des Ergebnishaushalts, die im Einzelnen in der Anlage zum Beschluss ersichtlich sind, werden zweckgebunden in das Haushaltsjahr 2026 übertragen.

**Beschluss-Nr:** 2026/BV/251

*Nichtöffentlicher Teil - keine Beschlüsse gefasst*

*Nadine Stitterich, Bürgermeisterin*

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### 3. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Ranstädter Mark“ Markranstädt – Öffentliche Auslegung

Der Stadtrat der Stadt Markranstädt hat in seiner Sitzung am 06.06.2024 die Einleitung des Satzungsverfahrens gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) zur 3. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Ranstädter Mark“ beschlossen.

In der Sitzung am 05.03.2026 wurde der Entwurf des Bebauungsplans in der Fassung vom 09.10.2025 einschließlich Begründung bestätigt und gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zur öffentlichen Auslegung bestimmt.

Der Geltungsbereich der 3. Änderung umfasst eine Teilfläche des derzeit rechtskräftigen Bebauungsplans (2. Änderung „Gewerbegebiet Ranstädter Mark“) im Norden der Kernstadt.

Er schließt die Flurstücke des Möbelhauses „Möbelboss“ an der Siemensstraße ein und ist in der nachfolgenden Luftbildkarte dargestellt:



Ziel der 3. Änderung ist die Anpassung der planungsrechtlichen Festsetzungen nach §§ 8 und 9 Abs. 1 Nr. 1 BauGB an die aktuelle städtebauliche Entwicklung der Nordstadt sowie an veränderte gesellschaftliche und wirtschaftliche Rahmenbedingungen. Insbesondere sollen Voraussetzungen geschaffen werden, um im Gewerbegebiet GE III Einzelhandel als Randnahversorger zuzulassen und so eine wohnortnahe Versorgung in der Nordstadt – vor allem hinter der Bahnlinie – zu ermöglichen.

Für das Sondergebiet (SO) Möbel-Einzelhandel-Mitnahmemarkt ist zudem vorgesehen, die zulässige Verkaufsfläche von 3.000 m<sup>2</sup> auf 4.000 m<sup>2</sup> zu erhöhen. Diese Anpassung orientiert sich am aktuellen Einzelhandelskonzept der Stadt Markranstädt, das den Umgang mit nicht zentrenrelevanten Kernsortimenten und ausgewählten zentrenrelevanten Randsortimenten regelt. Der Entwurf des Bebauungsplanes sowie die Begründung und Anlagen liegen aus in der Zeit **vom 20.04.2026 bis einschließlich 22.05.2026** im Foyer des Rathauses, Markt 1, während der Öffnungszeiten des Bürgerservices aus.

Öffnungszeiten:

Montag	8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr
Dienstag	8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr
Freitag	8.00 bis 12.00 Uhr

Weiterhin können die Unterlagen während des o. g. Zeitraums im Internet unter [www.markranstaedt.de](http://www.markranstaedt.de) sowie auf dem zentralen Landesportal Bauleitplanung des Freistaates Sachsen unter

<https://mitdenken.sachsen.de/1058700> im PDF-Format abgerufen werden.

Der Öffentlichkeit wird innerhalb der oben genannten Frist der öffentlichen Auslegung Gelegenheit zur Einsichtnahme und zur Stellungnahme (schriftlich oder zur Niederschrift) gegeben. Nach dem 22.05.2026 abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Hinweis: Anträge nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung sind unzulässig, soweit mit ihnen Einwendungen geltend gemacht werden, die von den Antragstellern im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

*Nadine Stitterich, Bürgermeisterin*





## Frühzeitige Beteiligung zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Biogasanlage Thronitz“

In seiner Sitzung am 28.10.2025 hat der Stadtrat die Einleitung des Änderungsverfahrens des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Biogasanlage Thronitz“ beschlossen.

Die Naturgas Quesitz GmbH betreibt seit 2011 am Standort Thronitz eine genehmigte Biogasanlage. Grundlage hierfür ist der vorhabenbezogene Bebauungsplan „Biogas-Anlage Thronitz“.

Der Geltungsbereich umfasst in der Gemarkung Thronitz, Flur 1, das Flurstück 37/1 sowie Teilflächen der Flurstücke 19/1, 16/1, 14, 8, 7/2, 6, 5, 4/1 und 52/1. In der Gemarkung Thronitz, Flur 3, gehören das Flurstück 38 sowie Teilflächen der Flurstücke 82/4 und 82/126 zum Plangebiet. Die Erweiterung zum aktuell wirksamen Bebauungsplan betrifft ein Teilstück des Flurstücks 38/3 in Flur 1. Der Geltungsbereich ist in der nachfolgenden Luftbildkarte dargestellt:



Um die Anlage an aktuelle rechtliche Vorgaben und technische Entwicklungen anzupassen, hat das Unternehmen mit Schreiben vom 07.08.2025 die Einleitung eines Planverfahrens zur 1. Änderung des Bebauungsplanes beantragt. Ziel ist es, die planungsrechtliche Grundlage für einen dauerhaften und rechtssicheren Betrieb der Anlage zu sichern.

Der Betriebszweck der Biogasanlage bleibt unverändert. Mit der Änderung sollen vor allem Rechts- und Planungssicherheit geschaffen sowie die bestehende Planungslage an den aktuellen Rechtsrahmen und die bauliche Situation angepasst werden.

Für die erste von insgesamt zwei Beteiligungen der Öffentlichkeit, der sogenannten frühzeitigen Beteiligung liegen der Vorentwurf des Bebauungsplanes sowie die Begründung und Anlagen in der Zeit **vom 20.03.2026 bis einschließlich 22.05.2026** im Foyer des Rathauses, Markt 1, während der Öffnungszeiten des Bürgerservices aus.

Öffnungszeiten:

Montag	8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr
Dienstag	8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr
Freitag	8.00 bis 12.00 Uhr

Weiterhin können die Unterlagen während des o. g. Zeitraums im Internet unter [www.markranstaedt.de](http://www.markranstaedt.de) sowie auf dem zentralen Landesportal Bauleitplanung des Freistaates Sachsen unter <https://mitdenken.sachsen.de/1061709> im PDF-Format abgerufen werden.

Der Öffentlichkeit wird innerhalb der oben genannten Frist der öffentlichen Auslegung Gelegenheit zur Einsichtnahme und zur Stellungnahme (schriftlich oder zur Niederschrift) gegeben. Nach dem 22.05.2026 abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Hinweis: Anträge nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung sind unzulässig, soweit mit ihnen Einwendungen geltend gemacht werden, die von den Antragstellern im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Nadine Stitterich, Bürgermeisterin

## ENTGELTORDNUNG FÜR DIE BENUTZUNG DES MARKRANSTÄDTER FREIBADES

### 1. Entgelterhebung

Für die Benutzung des Freibades sowie dessen Einrichtungen und Ausstattung erhebt die Stadt Markranstädt ein Entgelt.

### 2. Zahlungspflicht

Jeder Benutzer des Markranstädter Freibades ist zur Entrichtung der unter 3. angegebenen Entgelte verpflichtet.

### 3. Entgelthöhe

Die Entgelte werden in folgender Höhe festgesetzt:

#### Tageskarten

Erwachsene	5,00 EUR
Ermäßigt	3,00 EUR
Familien	14,00 EUR

#### Feierabendkarten (Benutzung des Freibades ab 17.00 Uhr)

Erwachsene	2,50 EUR
Ermäßigt	1,50 EUR

Die Entgelte verstehen sich inkl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

#### Information

freier Eintritt:

- Kinder bis zum vollendeten 3. Lebensjahr
- eine Begleitperson für Schwerbehinderte im Sinne des Schwerbehindertengesetzes und ihnen Gleichgestellte mit einem Grad der Behinderung von mind. 50 %

Ermäßigt:

- Kinder ab vollendeten 3. Lebensjahren bis zur Vollendung des 16. Lebensjahres
- Schüler bis 18 Jahre
- Studenten
- Rentner
- Schwerbehinderte und ihnen Gleichgestellte mit einem Grad der Behinderung von mind. 50 %

Für die Inanspruchnahme der Ermäßigung ist der jeweilige gültige Schwerbehinderten-, Renten-, Schüler- oder Studentenausweis vorzulegen.

Familien:

- 2 Erwachsene und max. 2 Kinder ab dem vollendeten 3. Lebensjahr bis zur Vollendung des 16. Lebensjahres

### 4. Entstehung der Zahlungspflicht

Die Zahlungspflicht entsteht mit dem Betreten und der dadurch gegebenen Möglichkeit zur Inanspruchnahme der Einrichtungen und Anlagen. Besucher ohne gültige Eintrittskarte werden mit einer Vertragsstrafe von 50,00 EUR belegt.

### 5. Fälligkeit

Das Entgelt zur Nutzung des Stadtbades wird beim Betreten des Freibades fällig und ist durch den vorherigen Erwerb einer entsprechenden Eintrittskarte zu entrichten.

## 6. Sonderregelungen / Schulsport

Die Markranstädter Schulklassen haben im Rahmen des Schulsportes montags bis freitags im Zeitraum von der 1. - 8. Unterrichtsstunde die Möglichkeit der unentgeltlichen Nutzung der Schwimmbecken.

Die Beachvolleyballanlagen können von Markranstädter Schulklassen von montags bis freitags im Zeitraum von der 1. bis 8. Unterrichtsstunde unentgeltlich im Rahmen des Schulsportes genutzt werden. Die Stadtverwaltung wird ermächtigt entsprechende Vereinbarungen im Einzelfall abzuschließen. Für diese Zwecke wird auch innerhalb des vorstehend genannten Zeitraumes kein Entgelt für das Lösen von Eintrittskarten von den Markranstädter Schulklassen erhoben. Die Punkte 1 bis 5 dieser Ordnung finden für diesen Fall keine Anwendung.

## 7. Inkrafttreten

Die Entgeltordnung tritt am 06.06.2025 in Kraft. Die 3. Änderung der Entgeltordnung vom 04.07.2003 tritt außer Kraft.



Nadine Stitterich, Bürgermeisterin

## SATZUNG ÜBER DIE BENUTZUNG DES „ERHOLUNGS- GEBIETES KULKWITZER SEE“ AUF DEM GEBIET DER STADT MARKKRANSTÄDT

(Benutzungssatzung Erholungsgebiet Kulkwitzer See)

Der Stadtrat der Stadt Markranstädt hat in seiner Sitzung am 02.04.2026 mit Beschluss Nr. 2026/BV/242/1 auf der Grundlage des § 4 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), zuletzt durch Artikel 15 des Gesetzes vom 27. Juni 2025 (SächsGVBl. S. 285) geändert, die folgende Satzung beschlossen:

### Inhaltsverzeichnis

	Seite
§ 1 Gegenstand der Satzung	1
§ 2 Verhalten im Gebiet Erholungsgebiet Kulkwitzer See	2
§ 3 Lärm aus Veranstaltungsstätten	2
§ 4 Haftung	3
§ 5 Anordnungen	3
§ 6 Ordnungswidrigkeiten	3
§ 7 Inkrafttreten	4

Anlage: Anlage zur Satzung über die Benutzung des „Erholungsgebietes Kulkwitzer See“ auf dem Gebiet der Stadt Markranstädt

In den Formulierungen innerhalb der Satzung sind die männliche Form und die weibliche Form gleichgestellt. Lediglich aus Gründen der Vereinfachung wurde die männliche Form gewählt.

### § 1 Gegenstand der Satzung

- (1) Diese Benutzungssatzung regelt das Verhalten auf dem Gebiet des „Erholungsgebietes Kulkwitzer See“ der Stadt Markranstädt.
- (2) Der „Kulkwitzer See“ im Gebiet der Stadt Markranstädt (Erholungsgebiet Kulkwitzer See) ist eine Einrichtung der Stadt Markranstädt. Die Einrichtung der Stadt Markranstädt wird der Öffentlichkeit zur allgemeinen Benutzung für Erholungszwecke nach Maßgabe der nachstehenden Bestimmung zur Verfügung gestellt.
- (3) Das umfassende Gebiet des Erholungsgebietes Kulkwitzer See auf Markranstädter Seite ist in der Anlage der beigefügten Karte ersichtlich. Die Anlage ist Bestandteil dieser Benutzungssatzung.

- (4) Der durch die Umrandung in der Karte eingeschlossene Bereich entspricht dem Geltungsbereich der Satzung. Die Grenze verläuft wie folgt:  
Die Grenze verläuft im Norden entlang der Alten Leipziger Straße, im Westen entlang der Uferpromenade, durch den Pappelwald in den Süden zur Ortschaft Göhrenz. Im Osten wird das Gebiet durch die Gemarkungsgrenze zur Stadt Leipzig begrenzt. Entlang der Göhrenzer Uferpromenade wird das Gebiet im Osten durch die Gemarkungsgrenze zur Stadt Leipzig begrenzt.
- (5) Der Gemeingebrauch wird durch die nachfolgenden Bestimmungen eingeschränkt.

### § 2 Verhalten im Gebiet Erholungsgebiet Kulkwitzer See

- (1) Die Benutzungssatzung des Erholungsgebietes Kulkwitzer See verfolgt den Zweck, die Erholungssuchenden vor öffentlichen Beeinträchtigungen zu schützen sowie die Sicherheit, Sauberkeit und Ordnung innerhalb des Gebiets zu gewährleisten. Zur Wahrung der besonderen ökologischen Bedeutung dieses Erholungsraumes sind sämtliche Besucher verpflichtet, die Natur und Umwelt in vollem Umfang zu respektieren und jegliche Beeinträchtigungen zu vermeiden.  
Die in der Satzung festgelegten Regelungen dienen dem Erhaltungsschutz würdiger Lebensräume und gewährleisten die nachhaltige, naturverträgliche Nutzung des Erholungsgebietes im Einklang mit den ökologischen Gegebenheiten.
- (2) Innerhalb des Erholungsgebietes Kulkwitzer See ist deshalb besonderes untersagt:
  - a) jegliche Verunreinigungen des Gebietes durch Personen und Tiere,
  - b) öffentliche Anlagen und Einrichtungen im Gebiet (WC, Spielplätze, Fitnessinsel, Bänke, Hinweistafeln usw.) zu beschädigen, zu entfernen oder sonst zu verändern,
  - c) andere Erholungssuchende durch ruhestörenden Lärm aller Art zu belästigen oder zu gefährden,
  - d) offenes (Grill-) Feuer zu errichten, ausgenommen sind auf einem handelsüblichen Grill erzeugte Grillfeuer auf den dafür ausgewiesenen Grillstellen,
  - e) Tiere, insbesondere Hunde, so zu halten und zu beaufsichtigen, dass andere Menschen, Tiere oder Sachen nicht belästigt oder gefährdet werden,
  - f) Tiere, insbesondere Hunde, in den Monaten Mai bis September außerhalb der dafür gekennzeichneten Flächen freilaufen zu lassen (Leinenzwang) oder im Badebereich mitzuführen,
  - g) Zelte und Wohnwagen außerhalb der ausgewiesenen Flächen aufzustellen,
  - h) im Gebiet außerhalb der ausgewiesenen Flächen zu nächtigen,
  - i) Waren aller Art einschließlich Speisen und Getränken zu verkaufen, gewerbliche Leistungen anzubieten, Bestellungen aufzunehmen oder Vergnügungen zu veranstalten, soweit hierfür nicht im Einzelfall eine schriftliche Genehmigung vorliegt,
  - j) andere Personen im Erholungsgebiet zu belästigen oder zu gefährden; als Belästigung gilt insbesondere aggressives oder aufdringliches Betteln, den Erholungszweck des Gebietes widersprechende Lärmfaltung sowie jedes sonstige Verhalten, das das Wohlbefinden anderer Personen in unzumutbarer Weise beeinträchtigt; als Gefährdung gilt insbesondere das Vornehmen gefährlicher Handlungen sowie jedes sonstige Verhalten, das die körperliche Unversehrtheit, die Freiheit oder das Eigentum anderer Personen konkret bedroht.
- (3) Ausnahmen von den Geboten und Verboten des Absatzes 2 kann auf Antrag die Stadtverwaltung genehmigen.



**§ 3 Lärm aus Veranstaltungsstätten**

- (1) Der Veranstalter hat dafür Sorge zu tragen, dass aus Veranstaltungsstätten oder Versammlungsräumen innerhalb des Gebietes andere Personen nicht belästigt werden. Fenster und Türen sind erforderlichenfalls geschlossen zu halten.
- (2) Die Vorschriften des Sächsischen Sonn- und Feiertagesgesetzes, des Gaststättengesetzes, der Sächsischen Gaststättenverordnung, des Versammlungsgesetzes, der Sächsischen Bauordnung sowie das Bundesimmissionsschutzgesetz bleiben von dieser Regelung unberührt.
- (3) Veranstaltungen auf privaten (oder gepachteten) Grundstücken sind gegenüber der Stadt Markranstädt grundsätzlich genehmigungsfrei. Die Grundstückseigentümer bzw. Pächter tragen für ihr Grundstück und für die von dort ausgehenden Beeinträchtigungen die Verantwortung.

**§ 4 Haftung**

Die Benutzung des Gebietes erfolgt zu jeder Jahreszeit auf eigene Gefahr.

**§ 5 Anordnungen**

- (1) Den zur Aufrechterhaltung der Sicherheit und Ordnung im Gebiet ergehenden Anordnungen der Stadt Markranstädt und deren beauftragten Aufsichtspersonen ist unverzüglich Folge zu leisten.
- (2) Das Aufsichtspersonal kann Personen, die trotz Ermahnung gegen die Schutzbestimmungen dieser Satzung verstoßen oder die den Erholungszweck beeinträchtigen, vom Gebiet verweisen.

**§ 6 Ordnungswidrigkeiten**

- (1) Ordnungswidrig im Sinne von § 124 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) handelt, wer fahrlässig oder vorsätzlich entgegen § 2 (2), § 3 (1) sowie § 5 (1) dieser Satzung:
  - a) das Gebiet durch Tiere oder auf anderer Art und Weise verunreinigt,
  - b) öffentliche Anlagen und Einrichtungen im Gebiet (WC, Spielplätze, Fitnessinsel, Bänke, Hinweistafeln usw.) beschädigt, entfernt oder sonst verändert,
  - c) andere Erholungssuchende durch ruhestörenden Lärm aller Art belästigt oder gefährdet,
  - d) offenes (Grill-) Feuer errichtet bzw. Grillfeuer außerhalb der dafür ausgewiesenen Grillstellen betreibt,
  - e) Tiere, insbesondere Hunde, so hält und beaufsichtigt, dass andere Menschen, Tiere oder Sachen belästigt oder gefährdet werden,
  - f) außerhalb der vorgesehenen und gekennzeichneten Flächen Tiere, insbesondere Hunde in den Monaten Mai bis September, frei laufen lässt, sowie im Badebereich mitführt,
  - g) Zelte und Wohnwagen außerhalb der ausgewiesenen Flächen aufstellt,
  - h) im Gebiet, außerhalb der ausgewiesenen Flächen, nächtigt,
  - i) Waren aller Art einschließlich Speisen und Getränken verkauft, gewerbliche Leistungen anbietet, Bestellungen aufnimmt oder Vergnügungen veranstaltet, soweit hierfür nicht im Einzelfall eine schriftliche Genehmigung vorliegt,
  - j) aus Veranstaltungsstätten Lärm nach außen dringen lässt, durch den andere belästigt werden,
  - k) andere Personen im Erholungsgebiet belästigt oder gefährdet, insbesondere durch aggressives oder aufdringliches Betteln, durch den Erholungszweck des Gebietes widersprechende Lärmentfaltung oder durch das Vornehmen gefährlicher Handlungen,
  - l) Anordnungen der Stadt Markranstädt und deren beauftragten Aufsichtspersonen nicht unverzüglich Folge leistet.
- (2) Die Ordnungswidrigkeiten können nach § 124 SächsGemO in Verbindung mit § 17 Abs. 1 und 2 Gesetz über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) mit einer Geldbuße bis zu 1.000,00 € geahndet werden.

(3) Verwaltungsbehörde im Sinne des § 36 Abs. 1 Nr. 1 OWiG ist die Stadtverwaltung Markranstädt.

**§ 7 Inkrafttreten**

- (1) Die Satzung tritt am 01.07.2026 in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Satzung über die Benutzung des „Erholungsgebietes Kulkwitzer See“ auf dem Gebiet der Stadt Markranstädt vom 09.06.2016 (Benutzungssatzung Erholungsgebiet Kulkwitzer See) außer Kraft.

Markranstädt, 07.04.2026




Nadine Stitterich, Bürgermeisterin - Siegel -

**Hinweis auf § 4 Abs. 4 SächsGemO:**

„Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zu Stande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Absatz 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a. die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b. die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden sind.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nummer 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.“

Anlage



#### 4. ÄNDERUNGSSATZUNG ZUR SATZUNG ÜBER DIE ENTSCHÄDIGUNG DER EHRENAMTLICH TÄTIGEN ANGEHÖRIGEN DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR DER STADT MARKKRANSTÄDT

(Feuerwehrentschädigungssatzung)

Der Stadtrat der Stadt Markranstädt hat in seiner Sitzung am 02.04.2026 mit Beschluss Nr. 2026/BV/243 auf der Grundlage des § 4 Abs. 1 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 15 des Gesetzes vom 27. Juni 2025 (SächsGVBl. S. 285) geändert worden ist i. V. m. § 63 des Sächsischen Gesetzes über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (SächsBRKG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 4. März 2024 (SächsGVBl. S. 289) sowie § 13 der Sächsischen Feuerwehrverordnung (SächsFwVO) vom 21. Oktober 2005 (SächsGVBl. S. 291), die zuletzt durch Artikel 1 der Verordnung vom 19. Juni 2024 (SächsGVBl. S. 532) geändert worden ist, die folgende 4. Änderungssatzung der Satzung über die Entschädigung der ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Markranstädt (Feuerwehrentschädigungssatzung) beschlossen:

##### § 1

Nach der Präambel wird folgendes Inhaltsverzeichnis eingefügt:

##### Inhaltsverzeichnis

	Seite
§ 1 Entschädigung	1
§ 2 Entschädigung für Einsätze	1
§ 3 zusätzliche Entschädigung	2
§ 4 Wegfall der Aufwandsentschädigung	2
§ 5 Aufwandsentschädigung für Ausbilder und deren Helfer	3
§ 6 Inkrafttreten	3

In den Formulierungen innerhalb der Satzung sind die männliche Form und die weibliche Form gleichgestellt. Lediglich aus Gründen der Vereinfachung wurde die männliche Form gewählt.

##### § 2

In § 1 wird die Einteilung in Absatz „(1)“ gestrichen. In Satz 1 werden die Worte „24 € im Jahr“ gestrichen und durch „2 € je teilgenommenem Ausbildungsdienst“ ersetzt. In Satz 2 werden die Worte „November“ und „laufenden“ gestrichen und durch die Formulierung „Folgejahres rückwirkend für das zurückliegende“ ersetzt. Satz 3 wird mit den Worten „Bei einem Betrag unter 20,00 € (Teilnahme an weniger als 10 Ausbildungsdiensten im Kalenderjahr) entscheidet der Ortswehrleiter über eine Auszahlung.“ neu gefasst.

##### § 3

In § 2 Abs. 1 werden die Worte „Freiwillige Feuerwehr Markranstädt“ gestrichen und durch „Stadtfeuerwehr“ ersetzt. Die unter Nr. 1. genannte Zahl „6,00“ wird gestrichen und durch „7,50“ ersetzt. Die unter Nr. 2. genannte Zahl „8,50“ wird gestrichen und durch „11,00“ ersetzt.

In Abs. 2 werden die Worte „Freiwillige Feuerwehr Markranstädt“ gestrichen und durch „Stadtfeuerwehr“ ersetzt. Die unter Nr. 1. genannte Zahl „15,00“ wird gestrichen und durch „19,00“ ersetzt. Die unter Nr. 2. genannte Zahl „10,00“ wird gestrichen und durch „13,00“ ersetzt.

In Abs. 3 werden die Worte „November“ und „laufenden“ gestrichen und durch die Formulierung „Folgejahres rückwirkend für das zurückliegende“ ersetzt.

##### § 4

In § 3 Abs. 1 Satz 1 werden die Worte „Freiwillige Feuerwehr Mark-

ranstädt“ gestrichen und durch „Stadtfeuerwehr“ ersetzt. In Satz 2 wird das Wort „Stadtwehrleitung“ gestrichen und durch „Stadtfeuerwehr“ ersetzt. In Anstrich 1 wird die Zahl „120,-“ gestrichen und durch „200,00“ ersetzt.

In Anstrich 2 wird die Zahl „87,-“ gestrichen und durch „150,00“ ersetzt. Anstrich 7 rückt an die dritte Stelle. In Anstrich drei wird die Zahl „40,-“ gestrichen und durch „75,00“ ersetzt. An vierter Stelle wird Anstrich 4 mit den Worten „Stellvertreter des Kinderfeuerwehrwartes 55,00 €“ eingefügt. In Anstrich fünf wird die Zahl „60,-“ gestrichen und durch „100,00“ ersetzt. In Anstrich sechs wird die Zahl „45,-“ gestrichen und durch „75,00“ ersetzt. In Anstrich acht wird die Zahl „40,-“ gestrichen und durch „75,00“ ersetzt. Anstrich neun wird mit den Worten „Stellvertreter des Jugendwartes 55,00 €“ neu gefasst.

Satz 2 wird gestrichen.

Abs. 3 wird mit den Worten „Die nachfolgend genannten ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Stadtfeuerwehr, die über das übliche Maß hinaus, im Sinne des § 63 Abs. 1 SächsBRKG, Feuerwehrdienst leisten, erhalten bei Nachweis aller erforderlichen Voraussetzungen jährliche eine zusätzliche Aufwandsentschädigung.“

– Atemschutzgeräteträger 120,00 €

Die Entschädigung wird bei Vorliegen aller Nachweise zur Tauglichkeit im Vorjahr bis zum 15. Februar des Folgejahres rückwirkend für das zurückliegende Jahr ausgezahlt. Liegen die Voraussetzungen nicht ganzjährig vor, erfolgt die Auszahlung anteilig für die Monate in denen die Voraussetzung erfüllt waren.“ neu gefasst.

Der bisherige Abs. 3 wird zu Abs. 4. In Abs. 4 werden nach dem Wort „wird“ die Worte „dem Leiter“ eingefügt. Die Zahl „7,-“ wird gestrichen und durch „12,00“ ersetzt.

##### § 5

In § 5 Satz 1 werden die Worte „Freiwillige Feuerwehr Markranstädt“ gestrichen und durch „Stadtfeuerwehr“ ersetzt. Außerdem wird die Zahl „15,-“ gestrichen und durch „19,00“ ersetzt. In Satz 2 wird die Zahl „7,50“ gestrichen und durch „9,50“ ersetzt. In Satz 4 werden die Worte „einmal vierteljährlich“ gestrichen und durch „nach Abschluss und Abrechnung des Lehrgangs“ ersetzt.

##### § 6 Inkrafttreten

Die 4. Änderungssatzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Markranstädt, 07.04.2026



Nadine Stitterich  
Bürgermeisterin



- Siegel -

##### Hinweis auf § 4 Abs. 4 SächsGemO:

„Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zu Stande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Absatz 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a. die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b. die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften ge-



genüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden sind.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nummer 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.“

## WAHL DES SENIOREN-RATES DER STADT MARKKRANSTÄDT

am **02.09.2026, 09.09.2026, 16.09.2026** sowie vom **14.09.2026 bis 18.09.2026**

### I. Der Seniorenrat

- 1) ist die gewählte Vertretung aller Senioren der Stadt Markranstädt und nimmt die besonderen Belange und Interessen der älteren Bürger der Stadt inklusive aller Ortsteile wahr. Er führt seine Aufgaben parteipolitisch neutral und überkonfessionell auf ehrenamtlicher Basis durch. Alle Aktivitäten seiner Arbeit sind darauf gerichtet, eine gute Lebensqualität der älteren Bürger zu erhalten und zu fördern.
- 2) Der Seniorenrat verfolgt ausschließlich gemeinnützige Zwecke. Er ist selbstlos tätig und verfolgt keine wirtschaftlichen Ziele. Zu seinen Aufgaben gehören insbesondere:
  - a) die jährliche Erarbeitung eines Programms von Veranstaltungen und Aktivitäten zur Förderung des sozialen, kulturellen und gemeinschaftlichen (sportlichen und geistigen) Lebens der älteren Bürger und die Veröffentlichung aller geplanten Veranstaltungen sowie sonstiger Aktivitäten.
  - b) die Nutzung als möglicher Ansprechpartner und die Vertretung aller Senioren gegenüber Behörden, Institutionen und Personen, die sich von Amts wegen mit Angelegenheiten von Senioren beschäftigen,
  - c) die empfohlene Teilnahme an öffentlichen Stadtratssitzungen und öffentlichen Ausschussberatungen, sofern Tagesordnungspunkte behandelt werden, welche die Arbeit und die Interessen der Senioren berühren,
  - d) die Durchführung von regelmäßigen Beratungen des Seniorenrates sowie die im Anschluss stattfindenden öffentlichen Sprechstunden im Mehrgenerationenhaus (MGH). Die Sprechstunden werden rechtzeitig im Amtsblatt der Stadt Markranstädt bekanntgegeben,
- 3) Die Stadtverwaltung unterstützt den Seniorenrat bei der Durchführung seiner Ziele und bei der Gestaltung seiner Veranstaltungen im Rahmen der finanziellen und personellen Möglichkeiten.

### II. Wahl des Seniorenrates

#### 1. Mitglieder und Zusammensetzung

Der Seniorenrat besteht aus mindestens fünf und höchstens neun Mitgliedern in den Funktionen:

Vorsitzende/r,  
Stellvertreter/in,  
Kassenwart/in,  
Schriftführer/in und  
einem/r Beisitzer/in bis fünf Beisitzer/innen.

Gemäß Abschnitt II, Nr. 5 der Geschäftsordnung des Seniorenrates der Stadt Markranstädt beträgt die Amtszeit fünf Jahre.

#### 2. Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen

Es ergeht hiermit die Aufforderung, Wahlvorschläge der/des Kandidaten/in zur Wahl in den Seniorenrat

- frühestens am Tag nach dieser Bekanntmachung
- **spätestens bis 25.05.2026**

beim Wahlvorstand im Rathaus der Stadt Markranstädt schriftlich einzureichen.

Anschrift: Stadt Markranstädt  
Wahlvorstand Seniorenratswahl  
Markt 1  
04420 Markranstädt

Wahlvorstand: Nadine Stitterich (Vorsitzende Wahlvorstand),  
Franziska Poser (Beisitzerin) und  
Moritz Küster (Beisitzer)

Öffnungszeiten:

Dienstag 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr und 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr,  
Donnerstag 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr und 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr,  
Freitag 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr

#### 3. Stimmberechtigung und Wählbarkeit

Stimmberechtigt sind gemäß Abschnitt IV, Nr. 1 der Geschäftsordnung des Seniorenrates der Stadt Markranstädt alle Senioren, die das 65. Lebensjahr zum Zeitpunkt der Wahlhandlung (letzter Tag der Stimmabgabe am 18.09.2026) vollendet haben.

Gemäß Abschnitt IV Nr. 2 der Geschäftsordnung des Seniorenrates der Stadt Markranstädt sind alle Senioren der Stadt Markranstädt wählbar, die zum Zeitpunkt der Wahl das 65. Lebensjahr vollendet haben.

#### 4. Veröffentlichung der Kandidaten

Gemäß Abschnitt IV, Nr. 6 der Geschäftsordnung des Seniorenrates der Stadt Markranstädt werden die Kandidaten über die Medien der Stadt Markranstädt bekanntgegeben. Die Vorstellung der Kandidaten erfolgt im angemessenen Zeitraum vor der Wahl.

#### 5. Wahlhandlung

Die Wahl erfolgt geheim mit Stimmzettel, in denen die Kandidaten auf einer Liste geführt werden. Die Stimmzettel werden von der Verwaltung angefertigt. Auf dem Stimmzettel ist jeweils der Name, der bzw. die Vornamen mit Unterstreichung des Rufnamens, Wohnanschrift und das Geburtsjahr anzugeben.

Die Wahl wird als Mehrheitswahl durchgeführt. Bei Stimmgleichheit entscheidet das Los der Wahlleiterin. Nicht gewählte Kandidaten werden Nachfolgekandidaten und rücken bei Ausscheiden eines Seniorenratsmitgliedes während der Amtszeit entsprechend des Wahlergebnisses nach.

Es können insgesamt drei Stimmen vergeben werden.

Die Wahl findet an folgenden Tagen in den Ortschaften statt:

#### Mittwoch, dem 02.09.2026:

09.00 – 11.00 Uhr: Ortschaft Göhrenz/Albersdorf:  
Vereinsraum „Schnelle Spritze“,  
Seebenischer Str. 2a,

13.00 – 15.00 Uhr: Ortschaft Kulkwitz/Gärnitz/Seebenisch:  
Ortsbegegnungszentrum Seebenisch,  
Ernst-Thälmann-Str. 40,

#### Mittwoch, dem 09.09.2026:

09.00 – 11.00 Uhr: Ortschaft Großlehna/Altranstädt:  
Feuerwehrgerätehaus,  
Bahnhofstr. 54,

13.00 – 15.00 Uhr: Ortschaft Frankenheim/Lindennaundorf/  
Priesteblich:  
Mehrzweckgebäude Frankenheim,  
Priesteblicher Str. 8,

Die Stimme kann an diesen Tagen nur im Bürgerrathaus, Markt 1,  
Markranstädt abgegeben werden.

**Mittwoch, dem 16.09.2026:**

09.00 – 11.00 Uhr: Ortschaft Schkölen/Räpitz/Schkeitbar/  
Meyhen:  
Vereinsraum der SG Räpitz,  
Schkeitbarer Str. 60,

Öffnungszeiten:

Montag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr  
Dienstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr  
Freitag 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

13.00 – 15.00 Uhr: Ortschaft Döhlen/Quesitz/Thronitz:  
Ortsbegegnungszentrum Döhlen,  
Zum Rittergut 65.

Markranstädt, den 18.04.2026

Die Wahl findet an den folgenden Tagen in der Kernstadt statt:  
**14.09.2026 bis 18.09.2026**

*Nadine Stitterich*  
Vorsitzende Wahlvorstand



**Wahlvorschlag mit Einverständniserklärung**

für die **Seniorenratswahl** am **02.09., 09.09., 16.09.2026** sowie vom **14.09. bis 18.09.2026**

in der Stadt Markranstädt

**Ich**

\_\_\_\_\_  
Familiename Vorname/n Geburtsdatum

\_\_\_\_\_  
Anschrift (Hauptwohnung) Straße Hausnummer

**stimme meiner Benennung als Kandidat/in für den Seniorenrat der Stadt Markranstädt unwiderruflich zu.**

Markranstädt, den \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_



Mit Energie in die Zukunft.

**BÜRO DER BÜRGERMEISTERIN**

**Bürgermeistersprechstunde**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

zeitliche Begrenzung von max. 15 Minuten. Sollte es Ihnen nicht  
möglich sein, in meine Sprechstunde zu kommen, können Sie sehr  
gern über mein Sekretariat einen anderen Termin vereinbaren!

*Nadine Stitterich*, Ihre Bürgermeisterin

Die reguläre Bürgermeistersprechstunde in **Markranstädt** fin-  
det am **Dienstag, dem 28. April 2026, von 15 bis 17 Uhr** im  
Rathaus, Büro der Bürgermeisterin, 1. Etage Zi.-Nr. 108 statt.

**Einladung zur gemeinsamen Sprechstunde der Bürgermeis-  
terin mit der Polizei**

Die Bürgermeistersprechstunde in der **Ortschaft Räpitz** findet  
am **Donnerstag, dem 21. Mai 2026 von 15 bis 17 Uhr** im Ver-  
einsraum der SG Räpitz, Schkeitbarer Str. 60, 04420 Markran-  
städt statt.

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

unter dem Motto **„Sicher – zusammen – vor Ort – Gemeinsa-  
me Sprechstunde im Rathaus“** werden **künftig regelmäßige  
Sprechstunden der Bürgermeisterin mit der Polizei** angeboten.

Gern nehme ich Ihre Hinweise, Anregungen und Anliegen ent-  
gegen.  
Ich bitte Sie, Ihren Besuch in meinem Sekretariat unter der Tel.-  
Nr. 034205 61-221 anzumelden und um Verständnis für eine

Diese finden am **20. April 2026 und 18. Mai 2026 jeweils  
zwischen 15 und 17 Uhr im Rathaus** statt. Die Sprechstunden  
bieten Raum für Information, Austausch und persönliche Anlie-



gen. Bürgerinnen und Bürger können sich dort informieren, Beobachtungen schildern oder einfach das Gespräch zum Thema Sicherheit und Ordnung suchen, wenn sie etwas beschäftigt. Ich bitte Sie, Ihren Besuch in meinem Sekretariat unter der Tel.-Nr. 034205 61-221 anzumelden und um Verständnis für eine zeitliche Begrenzung von max. 15 Minuten. Sollte es Ihnen nicht möglich sein, zu dieser Sprechstunde zu kommen, können Sie sehr gern über mein Sekretariat einen anderen Termin vereinbaren!

Nadine Stitterich, Ihre Bürgermeisterin



Zur gemeinsamen Sprechstunde im Rathaus – Bürgerpolizei Thomas Wedhorn und Bürgermeisterin Nadine Stitterich

### EINLADUNG ZUM UNTERNEHMERINNENFRÜHSTÜCK

Sehr geehrte Unternehmerinnen der Stadt Markranstädt,

Sie sind wieder sehr herzlich zum nächsten Unternehmerinnenfrühstück in unserer Stadt eingeladen. Das Unternehmen Kirchner Gabelstapler GmbH lädt die Damen am **Mittwoch, dem 6. Mai 2026, 8.30 Uhr, in seine Markranstädter Niederlassung Göhrenzer Straße 1e** ein.

Jana Wiehmann, Agenturinhaberin der Allianz in der Leipziger Straße 29, wird uns das Referat mit dem folgenden Thema ermöglichen: „Bauch, Beine, Po – Depot“.

Workout und Wellness geben uns Kraft und Energie. Regelmäßiges Engagement für unsere finanzielle Fitness steigert unsere Lebensqualität und gibt uns ein Gefühl der Sicherheit. Was bedeuten Gender Pay Gap und Gender Pension Gap und welche Ursachen gibt es für die Unterschiede?

Referentin Katrin Götz, Kapitalmarktexpertin, Bankfachwirtin und zertifizierte Anlageberaterin, wird Einblicke und Möglichkeiten eröffnen.

Im Anschluss an das Referat haben alle die Gelegenheit, zum Thema und darüber hinaus in den Austausch zu kommen.

Ich freue mich sehr darauf, Sie zu treffen und auf die Gespräche mit Ihnen.

Ihre Anmeldung senden Sie bitte bis zum 24. April 2026 an:  
Carolin Weber  
Stadt Markranstädt  
Wirtschaftsförderung  
Telefon: 034205 61105  
Mail: c.weber@markranstaedt.de

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Bürgermeisterin *Nadine Stitterich*

### Eröffnung Stadtbad steht bevor

Liebe Stadtbadgäste,

die Eröffnung des Stadtbades Markranstädt rückt immer näher. Nach dem Beschluss des Stadtrats im April 2023 und der Vergabe erster Leistungen Anfang 2024 starteten die intensiven Bauarbeiten vor Ort. Ein wichtiger Meilenstein konnte bereits im August 2025 mit der Fertigstellung der Badelandschaft und Durchführung eines erfolgreichen Färbetests erzielt werden. Dieser war notwendig, um in den neuen Edelstahlbecken (Schwimmer-, Nichtschwimmer- und Planschbecken) die korrekte Wasserzirkulation nachzuweisen. Das positive Ergebnis machte Schritt 2, den Probetrieb unter Teilauslastung, möglich. Unsere Schwimmmeister begrüßten dafür die ersten Badegäste aus den Markranstädter Schulen und Kindertagesstätten. Endlich ist es soweit, pünktlich zum 100-jährigen Jubiläum der Stadtbadgeschichte!

Wir freuen uns, ab **13. Mai 2026** mit Ihnen in die erste Badesaison des neuen Stadtbades zu starten. Denn Schwimmen ist eine vielseitige und gelenkschonende Sportart, die nicht nur die körperliche Fitness und Ausdauer fördert, sondern auch das geistige Wohlbefinden stärkt. Egal ob Anfänger oder Fortgeschrittener, Jung oder Alt – Schwimmen bietet für jeden die Möglichkeit, Gesundheit und Lebensqualität nachhaltig zu verbessern und dabei Spaß an der Bewegung im Wasser zu haben. Mit der richtigen Technik und regelmäßiger Praxis wird Schwimmen zu einem wertvollen Begleiter für ein aktives und gesundes Leben.

Es ist weiterhin unser Anspruch, Ihnen ein sicheres, sauberes und attraktives Stadtbaderlebnis zu bieten. Nach der aufwendigen Sanierung und der damit verbundenen Qualitätssteigerung des Objektes ist eine Anpassung der Entgelte notwendig, um die erforderlichen Aufwendungen in Einklang mit den kommunalen Haushaltsvorgaben zu bringen. Den dafür notwendigen Beschluss der neuen Entgeltordnung fasste der Stadtrat am 5. Juni 2025. Zum Nachlesen finden Sie die Entgeltordnung für die Benutzung des Markranstädter Freibades in dieser Ausgabe unter der Rubrik „Öffentliche Bekanntmachungen“.

Nun hoffen wir auf ansteigende Temperaturen und einen wunderbaren Sommer, um die Pforten des Stadtbades für alle Badewilligen öffnen zu können. Möge das Stadtbad in den kommenden Monaten ein Ort für erholsame Stunden, sportlichen Elan und fröhliche Begegnungen für Jung und Alt sein. Viel Spaß in unserem neuen Stadtbad!

Nadine Stitterich, Ihre Bürgermeisterin

### Unzureichende Antworten zur S-Bahn-Verbindung Leipzig-Naumburg – Bürgermeisterin fordert weitere Schritte

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Forderung nach einer Verbesserung des S-Bahn-Angebots auf der Strecke Leipzig-Naumburg, insbesondere die Einführung eines 30-Minuten-Taktes auf der Linie S6, ist in den vergangenen Monaten mit Nachdruck von unserer Kommune sowie weiteren Städten und Gemeinden entlang der Strecke vorgebracht worden.

Inzwischen liegen sowohl eine Stellungnahme des zuständigen Ministeriums des Freistaates Sachsen als auch des verantwortlichen SPNV-Aufgabenträgers vor. Beide Antworten erkennen zwar die deutlich gestiegene Nachfrage im Schienenpersonennahverkehr an, kommen jedoch übereinstimmend zu dem Ergebnis, dass eine Taktverdichtung derzeit vor allem aus finanziellen Gründen nicht umsetzbar sei.



Bürgermeisterin Nadine Stitterich blickt mit Unverständnis auf die Fahrplantagefel. (Foto: André Kempner)

Aus Sicht der Stadt Markranstädt ist diese Bewertung nicht zufriedenstellend.

Zwar ist nachvollziehbar, dass die Finanzierung zusätzlicher Verkehrsleistungen eine zentrale Herausforderung darstellt. Gleichzeitig zeigt die Entwicklung der letzten Jahre, insbesondere durch das Deutschlandticket sowie das starke Wachstum in der Metropolregion Leipzig und ihrem Umland, dass der Bedarf für ein dichteres Angebot real vorhanden und weiter steigend ist.

Vor diesem Hintergrund habe ich als Bürgermeisterin zwei Antwortschreiben an das Ministerium sowie den Aufgabenträger des Schienenpersonennahverkehrs ZVNL (Zweckverband für den Nahverkehrsraum Leipzig) gerichtet, um die Position unserer Stadt klar zu verdeutlichen und weitere Schritte einzufordern.

Kern dieser Schreiben ist die Forderung, das Thema nicht allein mit Verweis auf fehlende finanzielle Mittel abzuschließen. Vielmehr wird deutlich dargelegt, dass sowohl das Land Sachsen als auch die Aufgabenträger in der Verantwortung stehen, aktiv an Lösungen zu arbeiten.

Dabei werden insbesondere folgende Punkte hervorgehoben:

Zum einen wird eine Überprüfung der Mittelverteilung innerhalb Sachsens angeregt. Die Region Leipzig verzeichnet seit Jahren ein überdurchschnittlich starkes Bevölkerungs- und Fahrgastwachstum. Aus Sicht der Stadt sollte sich diese Entwicklung auch in der zukünftigen Verteilung der Regionalisierungsmittel widerspiegeln, um besonders belastete Strecken gezielt stärken zu können. Zum anderen wird auf die länderübergreifende Bedeutung der Verbindung Leipzig–Naumburg hingewiesen. Aus Sachsen-Anhalt gibt es bereits positive Signale für eine Verbesserung des Angebots. Eine Umsetzung scheitert derzeit jedoch maßgeblich daran, dass zusätzliche Leistungen vor allem auf sächsischem Gebiet finanziert werden müssten. Hier ist aus Sicht der Stadt eine engere Abstimmung zwischen den Ländern sowie eine gemeinsame Finanzierungsperspektive erforderlich.

Darüber hinaus wird betont, dass auch schrittweise Lösungen, etwa eine Taktverdichtung zunächst zu Hauptverkehrszeiten oder eine bessere Abstimmung bestehender Verkehre, geprüft werden sollten.

Ein aktuelles Beispiel zeigt, dass Verbesserungen im Bahnverkehr durchaus möglich sind. Für den Bahnhof Naumburg wurde im Zuge von Anpassungen auf der Linie RB 20 kurzfristig ein bahntreue Umstieg organisiert, der bereits ab Juli umgesetzt wird. Dies verdeutlicht, dass durch abgestimmtes Handeln und politischen Einsatz konkrete Verbesserungen erreichbar sind.

Wir als Stadt Markranstädt erwarten daher, dass die zuständigen Stellen das Thema weiter aktiv verfolgen und gemeinsam mit den Kommunen nach tragfähigen Lösungen suchen. Ziel bleibt es, die Verbindung Leipzig–Naumburg langfristig leistungsfähiger und attraktiver zu gestalten, im Interesse der Bürgerinnen und Bürger sowie einer nachhaltigen Mobilitätsentwicklung in der Region. Ich bleibe weiter dran und lasse nicht locker.

Ihre Bürgermeisterin *Nadine Stitterich*

## FACHBEREICH I – BÜRGERSERVICE

### Stadtfeuerwehr Markranstädt blickt auf einsatzreiches Jahr zurück

Mit einem musikalischen Auftakt durch das Youth Brass Orchestra des Hannah-Arendt-Gymnasiums Markranstädt unter der Leitung von Lars Haugk ist am 21. März 2026 der Feuerwehrball in Markranstädt eröffnet worden. Stadtwehrleiter Sven Haetscher nutzte die Veranstaltung, um auf das Jahr 2025 zurückzublicken und zahlreiche Gäste aus Politik, Feuerwehr sowie der lokalen Wirtschaft zu begrüßen.

Insgesamt wurde die Stadtfeuerwehr im vergangenen Jahr zu 151 Einsätzen alarmiert. Dafür leisteten die Einsatzkräfte rund 1.748 Stunden ehrenamtliche Arbeit. Die Einsätze unterteilten sich in 18 Brände, 100 technische Hilfeleistungen, 19 sonstige Einsätze sowie 14 Fehlalarme. Im Durchschnitt waren 11,5 Einsatzkräfte pro Einsatz beteiligt. Mit Blick auf die Gesamtstärke von 158 aktiven Mitgliedern sieht Stadtwehrleiter Haetscher hier noch Entwicklungspotenzial.

Neben dem Einsatzgeschehen spielte auch die Aus- und Fortbildung eine zentrale Rolle. Insgesamt wurden 1.320 Ausbildungsstunden absolviert – sowohl im Rahmen von Standortdiensten als auch bei kommunalen Lehrgängen und an der Landesfeuerwehr- und Katastrophenschutzschule. Kritisch bewertete Haetscher die geringe Zuweisung von Lehrgangsplätzen: Lediglich rund 20 Prozent des gemeldeten Bedarfs könnten derzeit gedeckt werden. Viele Ausbildungsinhalte würden daher auf kommunaler Ebene organisiert – eine zusätzliche Belastung für das Ehrenamt.

Parallel dazu wurde die Ausstattung der Feuerwehr weiter verbessert. Mit Unterstützung des Stadtrates konnten u. a. neue Dienst- und Schutzkleidung, integrierte Gurtsysteme sowie weitere Ausrüstungsgegenstände beschafft werden. Zudem wurde die Ersatzbeschaffung eines Tanklöschfahrzeugs für die OFW Großlehna/Altranstädt auf den Weg gebracht. Die Ausschreibung erfolgte Anfang 2026, die Vergabe soll im April beschlossen werden.

Ein besonderes Augenmerk liegt weiterhin auf der Nachwuchsarbeit. So wurde u. a. der Schulungsraum der JF Markranstädt modernisiert. Die Kinder- und Jugendfeuerwehr zählt aktuell 135 Mitglieder, darunter 53 Mädchen und 82 Jungen. Insgesamt verfügt die Stadtfeuerwehr über 158 aktive Einsatzkräfte, darunter 27 Frauen.

Auch im sportlichen Bereich war die Feuerwehr erfolgreich vertreten: Bei der Deutschen Meisterschaft im Feuerwehrsport in Torgau erreichte die Mannschaft im „Löschangriff nass“ mit einer Zeit von 37,14 Sekunden den 18. Platz.

Über ihre Pflichtaufgaben hinaus engagieren sich die Kameradinnen und Kameraden regelmäßig im gesellschaftlichen Leben der Stadt, etwa bei Osterfeuern, dem Promenadenfest, dem Mühlenfest in Frankenheim oder dem Pfingstbier in Räpitz. Ein besonderes Jubiläum konnte zudem die OFW Gärnitz feiern, die im vergangenen Jahr ihr 10-jähriges Bestehen beging. Nach der Berichterstattung des Stadtwehrleiters richtete auch die Bürgermeisterin noch einige Worte an die Kameradinnen und Kameraden. In ihrem Grußwort würdigte die Bürgermeisterin die Einsatzbereitschaft und das Engagement der Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr. Sie betonte die große Bedeutung der Feuerwehr für die Sicherheit und den Zusammenhalt der Stadtgesellschaft.

Besonders hob sie die hohe Professionalität, den Teamgeist und die Verlässlichkeit im Einsatz hervor. Gleichzeitig unterstrich sie, wie wichtig Ausbildung, regelmäßige Übungen und eine gute Zusammenarbeit innerhalb der Wehr sind.

Ein weiterer Schwerpunkt ihrer Rede war die Zukunftsfähigkeit der Feuerwehr. Sie verwies auf notwendige Investitionen in



Technik, Ausstattung und Infrastruktur und dankte dem Landrat sowie dem Stadtrat für die kontinuierliche Unterstützung. Zudem sprach sie die Bedeutung der Nachwuchsgewinnung an und würdigte insbesondere die Arbeit der Jugendfeuerwehr sowie der Fördervereine.

Abschließend dankte die Bürgermeisterin auch den Familien der Einsatzkräfte für ihren Rückhalt und betonte den hohen Stellenwert des Ehrenamtes für die gesamte Gesellschaft.

Im Anschluss an die Grußworte von Bürgermeisterin Nadine Stitterich und dem stellv. Kreisbrandmeister Alexander Hecking, die die Arbeit der Feuerwehr würdigten, folgten Beförderungen und Ehrungen:

**Zum Feuerwehrmann/ zur Feuerwehrfrau wurden befördert:**

Tyler Messinger, Maximilian Mann (beide OFW Markranstädt), Jens Hildebrandt (OFW Lindennaundorf) und Anna Mergner (OFW Gärnitz).

**Zum Oberfeuerwehrmann/ zur Oberfeuerwehrfrau wurden befördert:**

Jens Kunath (OFW Döhlen/Quesitz), Manja Mergner und Ronny Mergner (beide OFW Gärnitz), Hannes Liersch und Justin Herper (beide OFW Lindennaundorf) sowie Andy Dilly (OFW Markranstädt).

**Zum Hauptfeuerwehrmann wurde befördert:**

Jan Blockus (OFW Markranstädt).

**Zum Löschmeister wurden befördert:**

Thomas Winter und Lukas Schumann (beide OFW Markranstädt), John Eberlein (OFW Großlehna/Altranstädt) sowie Daniel Urban (OFW Döhlen/Quesitz).

**Zum Hauptlöschmeister/ zur Hauptlöschmeisterin wurden befördert:**

Robert Talke (OFW Gärnitz), Patrick Frommolt (OFW Lindennaundorf), Alexander Vieweger (OFW Döhlen/Quesitz), Sascha Neubert (OFW Großlehna/Altranstädt) sowie Ronny Träger und Frances Frommann (beide OFW Markranstädt).

**Zum Brandmeister wurden befördert:**

Oliver Taubert und Mario Kretzschmar (beide OFW Schkölen/Räpitz).

**Für 10-jährige aktive ehrenamtliche Dienste wurden ausgezeichnet:**

Andy Dilly (OFW Markranstädt), Laura Hienzsch (OFW Döhlen/Quesitz) sowie Marcel Kozik (OFW Schkölen/Räpitz).

**Für 25-jährige aktive ehrenamtliche Dienste wurden ausgezeichnet:**

Kathleen Grübner (OFW Markranstädt) sowie René Gebhardt (OFW Schkölen/Räpitz).

**Für 60-jährige treue Dienste wurde ausgezeichnet:**

Bernd Chluba (A+E ehem. OFW Albersdorf).

**Für 70-jährige treue Dienste wurden ausgezeichnet:**

Ernst Bogen (A+E OFW Markranstädt), Klaus Bollmann (A+E OFW Schkölen/Räpitz) sowie Wolfgang Tretschok (A+E ehem. OFW Kulkwitz).

Zur Würdigung der besonderen finanziellen und materiellen Unterstützung der Freiwilligen Feuerwehr wurden der UAW – Universalabbruch Weise GmbH sowie der HEGE Agrar GmbH & Co.KG das Fördererschild des Landesfeuerwehrverbandes Sachsen e. V. „Förderer der Feuerwehr“ verliehen.

Im Namen der Kameradinnen und Kameraden bedankt sich Stadtwehrleiter Sven Haetscher bei Bürgermeisterin Nadine Stitterich und ihrem Team für die abermals gelungene Ausgestaltung des diesjährigen Feuerwehrballs.

Anne Nobereit

SB Personal Brandschutz



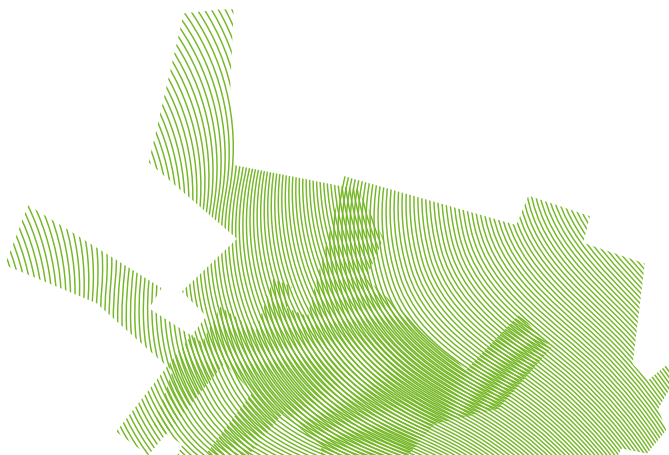
Verleihung des Fördererschildes des Landesfeuerwehrverbandes Sachsen e. V.



Auszeichnung für 60 Jahre treue Dienste



Auszeichnung für 70 Jahre treue Dienste



## Markranstädter Straßenreinigung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

auch in diesem Jahr erfolgt wieder die Straßenreinigung zur Beseitigung von Streugut und sonstigen Schmutz auf den Straßen der Stadt Markranstädt und in den Ortschaften. Für die diesjährige Kehrung konnte wieder die Firma Stadtwirtschaft Eilenburg GmbH gewonnen werden.

Witterungs- oder technisch bedingte Terminänderungen und Anpassungen der Reinigungsstrecke sind möglich. Es wird darauf hingewiesen, dass die angeordneten Halteverbote auf den Straßen sowie Park- und Seitenstreifen unbedingt einzuhalten sind. Die Ortpolizeibehörde wird dies wieder an den betreffenden Dienstagen kontrollieren.

Die Straßenreinigung findet an folgenden Terminen statt:

Wann wird gekehrt?	Wo wird gekehrt?
21.04.2026	Markranstädt
28.04.2026	Markranstädt
05.05.2026	Markranstädt
12.05.2026	Lindennaundorf, Frankenheim, Priesteblich, Göhrenz und Albersdorf
19.05.2026	Kulkwitz, Gärnitz, Seebenisch, Quesitz, Döhlen, Thronitz, Schkölen, Räpitz und Schkeitbar

Ihre Ortpolizeibehörde Markranstädt

## Fortsetzung Titel!

## Errichtung einer Sirenenanlage in Göhrenz (Transval)

Die Stadt Markranstädt beabsichtigt, zur Verbesserung der Warninfrastruktur eine elektronische Sirene des Typs ECN 1200-D der Firma Hörmann Warnsysteme als Mastsirene im Ortsteil Göhrenz, Bereich Transval, zu errichten.



Mit dieser Maßnahme wird die frühzeitige Warnung der Bevölkerung in Gefahrenlagen wie Großbränden, Unwettern oder anderen Schadensereignissen deutlich verbessert. Die Sirene dient sowohl der klassischen Alarmierung mittels Sirensignalen als auch der Möglichkeit zur Übertragung von Sprachdurchsagen.

## Technische Eckdaten der Sirene

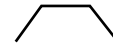
Die geplante Sirenenanlage verfügt über folgende wesentliche Eigenschaften:

- Schalldruckpegel: bis zu 115 dB(A) in 30 m Entfernung
- Rundumabstrahlung (360°) durch spezielle Bauweise der Schallhörner
- Möglichkeit zur Wiedergabe von Alarntönen und Sprachansagen
- Notstromversorgung für Betrieb auch bei Stromausfall

## Merkblatt über die Sirensignale im Freistaat Sachsen und über allgemeine Verhaltensregeln bei Auslösung von Sirensignalen

### 1. Signalprobe

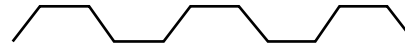
1 Ton von 12 Sekunden Dauer (immer mittwochs 15 Uhr)



### 2. Feueralarm

Alarmierung der Feuerwehrg

3 Töne von je 12 Sekunden Dauer mit 12 Sekunden Pause



### 3. Warnung vor einer Gefahr – Rundfunkgeräte einschalten und auf Durchsagen achten!

6 Töne von jeweils 5 Sekunden Dauer mit 5 Sekunden Pause (1 Minute Heulton)

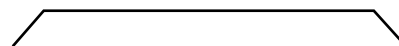


Verhaltensregeln:

- Schalten Sie Ihr Rundfunkgerät ein und achten Sie auf Durchsagen!
- Informieren Sie sich über die Warn-Apps z. B. NINA, BIWAPP etc.
- Informieren Sie Ihre Nachbarn und Straßenpassanten über die Durchsagen!
- Helfen Sie älteren und behinderten Menschen. Informieren Sie ausländische Mitbürger!
- Befolgen Sie die Anweisungen der Behörden genau!
- Telefonieren Sie nur, falls dringend nötig! Fassen Sie sich kurz! Telefonnetze sind in diesen Fällen schnell überlastet.
- Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern! – Schnelle Hilfe braucht freie Wege!

### 4. Entwarnung – Die Gefahr besteht nicht mehr. Informieren Sie sich!

1 Dauerton von einer Minute!



## Elektronische Sirene ECN 1200-D

### AKUSTIK – 360° OMNIDIREKTIONALE SCHALLAUSBREITUNG

Die omnidirektionale Ausbreitung der Schallwelle in der horizontalen Ebene beruht auf dem Huygensschen Prinzip. Dieses physikalische Gesetz besagt, dass eine Schallwelle an einem Spalt gebeugt wird. Durch die Beugung des Schalls entsteht eine kreisförmige Schallwelle mit omnidirektionaler Charakteristik, wodurch eine 360° Beschallung ermöglicht wird.

### VERTIKALE SCHALLAUSBREITUNG

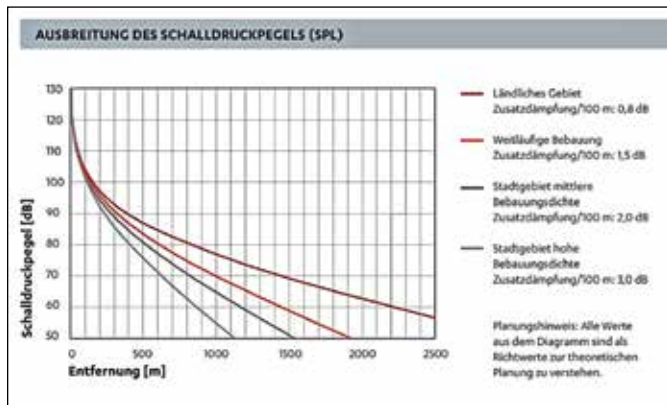
Das ECN-Sirenenhorn erweitert sich zur Öffnung hin entsprechend einer Exponentialfunktion und wurde eigens entwickelt, um Sirensignale mit möglichst großer Lautstärke abzustrahlen. Diese spezielle Konstruktionsweise gewährleistet eine optimale Ausbreitung der Schallwelle im Sirenenhorn und hat sich vielfach bewährt, um laute Signale erzeugen zu können.

## Abgedeckter Warnbereich (1.000 m Radius)

Die Sirene ist so ausgelegt, dass ein Umkreis von etwa 1.000 Metern um den Standort wirksam beschallt werden kann. Innerhalb dieses Radius werden – abhängig von Bebauungsdichte und Geländestruktur – folgende Bereiche erreicht:

- Direkter Nahbereich (bis ca. 500 m):  
Sehr gute Hörbarkeit der Signale, auch innerhalb von Gebäuden in der Regel wahrnehmbar.





- Erweiterter Bereich (ca. 500 m – 1.000 m): Gute Hörbarkeit im Freien; innerhalb von Gebäuden abhängig von Bauweise und Umgebungsgeräuschen.

**Ziel der Maßnahme:**

Mit der Installation der Sirene stärkt die Stadt Markranstädt den Zivilschutz und die Gefahrenabwehr. Ziel ist es, die Bevölkerung im Ereignisfall schnell, flächendeckend und unabhängig von digitalen Kommunikationsmitteln warnen zu können.

Die Errichtung ist für das zweite Quartal 2026 geplant.

Quelle: Freistaat Sachsen, HÖRMANN Warnsysteme GmbH

Sven Haetscher, Sachbearbeiter Brandschutz

**FACHBEREICH IV – WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG, STADTMARKETING, SCHULEN UND KULTUR**

**Promenadenfest am 30. Mai 2026**

Das Promenadenfest steht vor der Tür und wir feiern es mit einem Highlight, das es so noch nie gab. In diesem Jahr möchten wir all jenen eine Bühne geben, die Musik nicht nur hören, sondern leben. Gemeinsam mit Mogul Entertainment ruft die Stadtverwaltung Markranstädt deshalb einen Musik Contest ins Leben, der jungen wie erfahrenen Künstlern die Chance bietet, ihr Talent vor großem Publikum zu zeigen und neue Fans zu gewinnen.

**WIR VERANSTALTEN DEN KULKI MUSIK CONTEST!  
Dein Song, dein See, deine Bühne.**

Du bist Solokünstler, Singer-Songwriter oder hast sogar eine Band, die bereit für die große Bühne ist? Dann ist der 30. Mai dein Termin!

Im Rahmen des Promenadenfestes am Kulkwitzer See suchen wir die besten musikalischen Talente der Region. Egal ob Rock, Pop, Schlager oder Akustik – wir wollen euren Sound hören! Bei unserem Contest für aufstrebende Künstler suchen wir das Highlight des Tages. Dabei spielt das Alter eine untergeordnete Rolle, wir wählen im Vorfeld aus allen Bewerbern dann bis zu sechs Künstler aus.

- **Wann:** 30. Mai 2026 | Showbeginn: 13 Uhr
- **Wo:** Bühne am Strandbad, Kulkwitzer See (Seite Markranstädt)
- **Preise:** Die besten Acts gewinnen attraktive Preise und der Sieger den Pokal des „Kulki Musik Contest“.

**Deine Anmeldung ist bis spätestens zum 20. Mai 2026 möglich.**



Aufruf zum Musik Contest zum Promenadenfest

Sichere dir deinen Auftritt und schicke deine Bewerbung an unser Team:

Ansprechpartner: Norman Landgraf & Frank Müller

E-Mail: info@mogul-entertainment.de

**Was wir von dir brauchen:**

- Name des Anmelders & ggf. Bandname
- Musikstil (Was erwartet uns?)
- Eine kurze Beschreibung von dir und deiner bisherigen musikalischen Reise
- Social-Media-Links (Instagram, YouTube, Spotify etc. – falls vorhanden)

**Du willst lieber zuhören?**

Komm trotzdem vorbei! Denn beim Promenadenfest bist DU die Jury. Mit deinem öffentlichen Voting entscheidest du live vor Ort mit, wer den „Kulki Musik Contest“ gewinnt.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Norman Landgraf, Mogul Entertainment







## REGIONALER PLANUNGSVERBAND LEIPZIG-WESTSACHSEN

### „Teilfortschreibung Erneuerbare Energien“ Regionalplan Leipzig-West Sachsen

Die Verbandsversammlung des Regionalen Planungsverbandes Leipzig-West Sachsen hat in ihrer Sitzung am 03.12.2021 die „Teilfortschreibung Erneuerbare Energien“ des Regionalplans zur Anpassung an die gesetzlichen Rahmenbedingungen eingeleitet. Hierbei wird der Fokus auf die Ausweisung von Flächenpotenzialen für den Ausbau erneuerbarer Energie, insbesondere der Windenergie, gelegt. Am 30. Juni 2023 beschloss die Verbandsversammlung die Freigabe des Rohentwurfs der „Teilfortschreibung Erneuerbare Energien“ des Regionalplans Leipzig-West Sachsen zur Unterrichtung der Öffentlichkeit sowie der berührten Behörden und Träger öffentlicher Belange, zur Durchführung der Anhörung, zur öffentlichen Auslegung und zur Bereitstellung der Unterlagen im Internet (Beschluss Nr. VIIA/V/12/01/2023).

Die Fortschreibung dient der Umsetzung der übergeordneten Vorgaben und Handlungsaufträge des Bundes und des Freistaates Sachsen im Bereich Energie- und Klimapolitik. Wesentlicher Anlass war die Nachweisführung des Flächenziels für erneuerbare Energien von 2 % der Landesfläche bis zum 31. Dezember 2032. Gemäß § 6 SächsLPIG ist jede Planungsregion verpflichtet, bis spätestens 31. Dezember 2027 mindestens 2 % ihrer Fläche als Vorranggebiete auszuweisen.

Im Zeitraum von Juni 2024 bis Februar 2025 wurde durch die Verbandsverwaltung der Beteiligungsentwurf gemäß § 9 Abs. 2 ROG in Verbindung mit § 6 Abs. 2 SächsLPIG einschließlich des Umweltberichts erarbeitet. Der Beschluss der Verbandsversammlung zur Freigabe für die Beteiligung nach den genannten Vorschriften erfolgte am 28.03.2025. Die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange sowie der Öffentlichkeit fand im Zeitraum vom 12.05.2025 bis zum 11.07.2025 statt. Aufgrund der durch den Sächsischen Landtag am 10.09.2025 angepassten gesetzlichen Vorgaben wurde der Flächenbeitragswert für Windenergie zur raumordnerischen Sicherung auf 1,3 % der Planungsregion bis zum 31. Dezember 2027 reduziert. Am 13. November 2025 hat die Verbandsversammlung des Regionalen Planungsverbands Leipzig-West Sachsen im Rahmen der „Teilfortschreibung Erneuerbare Energien“ die Festlegung eines reduzierten Flächenbeitragswertes von mindestens 1,3 % der Fläche der Planungsregion für die Ausweisung von Vorranggebieten zur Windenergienutzung beschlossen. Infolge der Anpassung des Flächenbeitragswertes haben sich die Grundzüge der Planung wesentlich geändert. Daher ist eine erneute Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der berührten Träger öffentlicher Belange gemäß § 9 Abs. 2 ROG in Verbindung mit § 6 Abs. 2 SächsLPIG durchzuführen. Die Freigabe des entsprechend angepassten Entwurfs wurde durch die Verbandsversammlung des Regionalen Planungsverbands Leipzig-West Sachsen in ihrer Sitzung am 27. März 2026 beschlossen.

Die im bisherigen Verfahren eingegangenen Stellungnahmen werden im Zuge der Überarbeitung der textlichen und zeichnerischen Festlegungen der Teilfortschreibung Erneuerbare Energien an den reduzierten Flächenbeitragswert sowie im Rahmen der erneuten Umweltprüfung berücksichtigt. Eine gesonderte formale Abwägung der bereits vorliegenden Stellungnahmen erfolgt nicht, da der Verfahrensschritt wiederholt wird.



Grafik: Ausschnitt aus Karte 1 „Windenergiegebiete“ der Teilfortschreibung Erneuerbare Energien Regionalplan Leipzig-West Sachsen

Gemäß § 9 Abs. 2 ROG und § 6 Abs. 2 SächsLPIG werden der Entwurf des Regionalplans „Teilfortschreibung Erneuerbare Energien“ mit seiner Begründung und dem Umweltbericht sowie die zweckdienlichen Unterlagen vom 20. April 2026 bis einschließlich 15. Juni 2026 im Internet unter [www.rpv-west-sachsen.de](http://www.rpv-west-sachsen.de) veröffentlicht. In dem genannten Zeitraum können Stellungnahmen zum Entwurf des Regionalplans „Teilfortschreibung Erneuerbare Energien“, zu seiner Begründung und zum Umweltbericht abgegeben werden. Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden, per E-Mail an [post@rpv-west-sachsen.de](mailto:post@rpv-west-sachsen.de) oder über das Online-Beteiligungsportal des Freistaates Sachsen mit Zugang über die Internetseite des Regionalen Planungsverbands Leipzig-West Sachsen ([www.rpv-west-sachsen.de](http://www.rpv-west-sachsen.de)).

Stellungnahmen können im oben genannten Zeitraum, aber auch schriftlich (Postanschrift: Regionaler Planungsverband Leipzig-West Sachsen, Regionale Planungsstelle, Bautzner Straße 67A, 04347 Leipzig) oder während der Dienstzeiten in den Dienststellen mündlich zur Niederschrift abgegeben werden. Gemäß § 9 Abs. 2 Satz 4 ROG wird darauf hingewiesen, dass mit Ablauf der oben genannten Frist alle Stellungnahmen ausgeschlossen sind, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

Zusätzlich zur Beteiligung der Kommunen, Behörden und sonstigen anerkannten Träger öffentlicher Belange in diesem Verfahren erfolgen auch eine öffentliche Auslegung der Planunterlagen zur Einsichtnahme und zur Abgabe von Stellungnahmen für alle natürlichen und juristischen Personen sowie eine Online-Beteiligung mittels Beteiligungsportal des Freistaats Sachsen (Zugang über die Homepage des Regionalen Planungsverbands Leipzig-West Sachsen ([www.rpv-west-sachsen.de](http://www.rpv-west-sachsen.de)) zur Einsichtnahme und zur Abgabe von Stellungnahmen für alle natürlichen und juristischen Personen.

Für alle Fragen zu dieser Beteiligung stehen Ihnen in der Regionalen Planungsstelle Herr Patrick Halka als Leiter (E-Mail: [halka@rpv-west-sachsen.de](mailto:halka@rpv-west-sachsen.de). Tel.: 0341 33741611) sowie Frau Katrin Klama als Fachbearbeiterin (E-Mail: [klama@rpv-west-sachsen.de](mailto:klama@rpv-west-sachsen.de). Tel.: 0341 33741613) gern zur Verfügung.

N. Stiemke, FB III.1, Stadtplanung

AUS DEN ORTSCHAFTEN

Die Stadt, die verbindet.

ORTSCHAFT FRANKENHEIM

Frühjahrsputz in der Ortschaft Frankenheim

Wenn der Frühling einzieht, muss der alte Müll aus unserer Landschaft ausziehen und dafür trafen sich am 21. März wieder viele Einwohner unserer Orte sowie Mitglieder von Generationenhof und Heimatverein zum alljährlichen Frühjahrsputz. In gemeinsamen Spazier- und Sammelrunden durchstreiften sie die Flur und sammelten ca. 6 m<sup>3</sup> Hinterlassenschaften jeglicher Art. Neben jeder Menge Glasflaschen und ganzen Müllbeuteln fanden sich auch Familienausstattungen an Schuhen. Verschont blieben wir in diesem Jahr von großen Reifenfunden, konnten jedoch einen halben Kleinroller einsammeln. Die Fundsachen wurden am Wegrand bereitgestellt und am Ende mit einem historischen Traktorgespann eingesammelt. Besonders Highlight für die vielen aktiven Kinder des Ortes war dann die Ehrenrunde im Traktoranhänger über die Festwiese sowie das gemeinsame Pflanzen eines neuen Baumes an unserem Spielplatz. Mit einem gemeinsamen Mittagessen in den Räumen des Heimatvereins fand dieser tolle Tag sein Arbeitsende. Vielen herzlichen Dank an alle Mitwirkenden für die Organisation und die Spann- und Traktordienste. Letztendlich muss jedoch auch noch eine Kritik geäußert werden. Ist es nicht schon genug, Müll aus der Landschaft zu sammeln, haben es doch einige Anwohner fertiggebracht, ihren Sperrmüll direkt neben den Sammelcontainer zu stellen und damit den Arbeitsaufwand noch zu erhöhen. Euch lieben Mitmenschen möchte ich zurufen: „Kommt im nächsten Jahr ungefragt dazu und macht mit!“

Jens Schwertfeger, Ortsvorsteher

ORTSCHAFT KULKWITZ

Müllsammlung

Ein großes DANKESCHÖN allen Helfern unserer doch schon traditionellen Müllsammelaktion am 21. März 2026. Es hat sich wieder mal gelohnt. Von Garten- und Swimmingpoolzubehör über Autoreifen bis säckeweise Schnaps- und Sektflaschen war alles dabei. Gesammelt wurde in der ganzen Ortschaft Kulkwitz-Gärnitz-Seebenisch vom Thronitzer Weg bis zur B 186, ab den Ellern bis fast zur Südstraße in Markranstädt, entlang des Elster-Saale-Radweges und natürlich im Ortskern. Durch die große Unterstützung der Jugendfeuerwehr Gärnitz und der OFW Gärnitz konnten so auch Müll und Unrat/Flaschen an den weiter entfernten Straßen- und Wegrändern gesammelt werden. Viele fleißige Helfer kamen aus den Reihen des Gartenvereins „Feierstunde“ und natürlich unsere Einwohner. Sie alle sorgten dafür, dass unsere Ortschaft wieder sauber ist. Hoffen wir mal alle, dass das auch so bleibt und jeder seinen Müll mit nach Hause nimmt oder wenigstens in den aufgestellten Papierkörben entsorgt. In unserer Ortschaft gibt es auch Hundetoiletten zum Entsorgen der Beutelchen. Vielen Dank nochmal allen Helfern, ihr seid Spitze! Bei einem gemütlichen Mittagessen am Gerätehaus der OFW Gärnitz ließen wir den gelungenen Vormittag ausklingen.



Viele Grüße

Euer Ortschaftsrat Kulkwitz

KINDER / JUGEND / SCHULE

Die Stadt, die gewinnt.

AWO KITA WEISSBACHZWERGE

Wir sind jetzt „Zahlenfreunde“

Wir freuen uns sehr: Unsere AWO Kita „Weißbach-Zwerge“ wurde am 18.03.2026 mit der Auszeichnung „Wir sind Zahlenfreunde!“ geehrt. Damit wird unser Engagement für eine lebendige und kindgerechte mathematische Bildung gewürdigt. Diese Auszeichnung bedeutet uns viel, denn sie macht sichtbar, was uns im Alltag wichtig ist: Kinder sollen mit Freude lernen, entdecken und ihre eigenen Erfahrungen machen. Mathematische Bildung hat bei uns einen festen Platz. Seit mehreren Jahren arbeiten wir mit dem Konzept „Entdeckungen im Zahlenland“ des Mathematikdidaktikers Prof. Gerhard Preiß. Dabei erleben die Kinder Zahlen, Formen und Muster auf ganz spielerische Weise – mit Bewegung, Sprache und viel Fantasie. Wir beobachten jeden Tag, wie begeis-

tert die Kinder sind: Sie gehen mit Freude ins Zahlen- oder Entenland und erzählen anschließend ganz stolz, was sie erlebt haben. Genau das ist unser Ziel – dass Kinder Mathematik als etwas Spannendes und Positives erleben. Das Konzept „Entdeckungen im Zahlenland“ basiert auf wissenschaftlichen Erkenntnissen und verbindet mathematische Inhalte mit Sprache, Wahrnehmung und Bewegung. Kinder bauen Zahlenhäuser, gehen Zahlenwege und entdecken Zusammenhänge durch eigenes Tun. So entsteht ein nachhaltiges Verständnis, das sie in ihrer weiteren Entwicklung stärkt. Uns ist besonders wichtig, jedes Kind individuell zu begleiten. In kleinen Gruppen können wir gezielt auf die Bedürfnisse und den Entwicklungsstand der Kinder eingehen und sie ermutigen, eigene Lösungswege zu finden. Mit der Auszeichnung als „Zahlenfreunde“-Kita möchten wir unsere Arbeit nun auch nach außen sichtbar machen. Gerade für Familien in Markranstädt bieten wir ein Bildungsangebot, welches Kinder stärkt und ihnen Freude am Lernen vermittelt. Wir laden alle interessierten Eltern herzlich ein, unsere Kita kennenzulernen. Kommen Sie gern vorbei und verschaffen Sie sich selbst einen Eindruck – wir freuen uns auf Sie!

Das Team der AWO Kita „Weißbach-Zwerge“



## GRUNDSCHULE NILS HOLGERSSON GROSSLEHNA

### Großer Erfolg beim Vielseitigkeitswettbewerb „Flexi-Flink“

Die Mannschaft unserer Grundschule konnte beim Vielseitigkeitswettbewerb „Flexi-Flink“ ihr Können eindrucksvoll unter Beweis stellen. Nach erfolgreicher Teilnahme am Kreisfinale in Markranstädt und beim Bezirksfinale in Markkleeberg folgte ein sehr spannendes Regionalfinale in Grimma.

In verschiedenen Disziplinen waren bei den 14 Jungen und Mädchen aus den Klassenstufen 2-4 Schnelligkeit, Ausdauer und Geschicklichkeit gefragt – unser Team meisterte die Herausforderungen mit viel Konzentration, Teamgeist, Hilfsbereitschaft und Freude an der Bewegung.

Die Kinder mussten neben Zeitläufen, Wurfübungen, Sprungserien und dem Transport von Sportgeräten auch zeigen, dass sie zur Sportart Leichtathletik und aktuellen Sportveranstaltungen Auskunft geben können.

Unsere Teilnehmerinnen und Teilnehmer überzeugten mit starken Leistungen in allen Bereichen. Mit großem Ehrgeiz und viel Motivation gelang es ihnen, sich gegen andere Schulen durchzusetzen und einen hervorragenden Platz zu erreichen.

Der Einsatz hat sich gelohnt: Durch ihren Erfolg beim Wettbewerb qualifizierte sich unsere Grundschule für das Landesfinale

in Dresden am 26. März 2026. Dort werden unsere jungen Sportlerinnen und Sportler nun erneut an den Start gehen und ihre Schule vertreten.

Wir sind sehr stolz auf unsere Schülerinnen und Schüler und drücken ihnen für das Landesfinale fest die Daumen!

Die Sportlehrer der Grundschule Nils Holgersson



Unser Team beim Vielseitigkeitswettbewerb „Flexi-Flink“

## KINDER-, JUGEND-, KULTUR- UND HEIMATVEREINE

### MARKRANSTÄDTER CARNEVAL CLUB E. V.

#### Eine Karnevals-Saison voller Glanzlichter und sportlicher Erfolge

Die 66. Session des Markranstädter Carneval Clubs gehört nun der Vergangenheit an, aber sie lässt ein begeistertes Publikum sowie einen stolzen Verein zurück. Die diesjährigen Veranstaltungen waren ein triumphaler Erfolg, mit Highlights aus ALLEN Gruppen. Ein besonderer Gänsehaut-Moment, der die enorme Gemeinschaft unseres Vereins verdeutlichte, war das große Finale: Beeindruckende 101 Tänzerinnen und Tänzer standen gemeinsam auf und vor der Bühne und sorgten für ein überwältigendes Bild voller Energie. Doch nicht nur in der heimischen Stadthalle wussten unsere Aktiven zu überzeugen. Mit großer Disziplin vertraten die verschiedenen Tanzformationen – von den Nachwuchsgruppen über die Funkengarde bis hin zu den Showtanz-Einheiten – die Farben „Lallendorfs“ auf dem Turnier-Parkett. Besonders stolz kann der MCC auf das Abschneiden bei der Sächsischen Meisterschaft sein: Hier glänzte Johanna als Jugend-Tanzmariechen mit einem hervorragenden 2. Platz, die Jugendgarde sicherte sich den 3. Platz und auch der Junioren-Schautanz begeisterte mit einem starken 2. Platz. Die sportliche Krönung gelang dem Männerballett, das sich den Titel als Ostdeutscher Meister sicherte. Aufgrund dieser herausragenden Leistung schnuppert die Truppe nun Morgenluft und hat sich entschlossen, am 25. April bei den Deutschen Meisterschaften in Hanau anzutreten. Der MCC wünscht den Grazien viel Erfolg. Diese Bilanz ist eine großartige Gemeinschaftsleistung aller Aktiven sowie der Trainerinnen und Trainer, die neben den Auftritten in der Stadthalle auch auf der Wettkampf-Bühne alles gegeben haben. Ein solch reibungsloser Ablauf wäre ohnehin ohne die vielen Helfer vor und hinter den Kulissen, die Sponsoren, unser treues Publikum sowie die mitreisenden Fans nicht möglich gewesen.

Und ja, wir hören unserem Publikum auch zu, darum haben wir uns entschlossen, zukünftig mit einer anderen Band neue Wege

Die Stadt, die bewegt.

zu gehen. Der MCC bedankt sich herzlich bei der Impuls Partyband für die langjährige Begleitung und die vielen gemeinsamen Stunden. Derzeit sind wir nun auf der Suche nach einer Band, die perfekt zu unseren Veranstaltungen passt und die Stadthalle künftig zum Beben bringt.

Wenn ihr also denkt, ich kenne da jemand oder selbst mit einer Band unterwegs seid, dann meldet euch bitte per E-Mail kontakt@mcc-oho.de oder via WhatsApp unter 0173 6415395, dort erfahrt ihr dann alle Einzelheiten.

Und noch ein Hinweis: wer sein eigenes (Firmen-)Logo auf unserer traditionellen MCC-Lok durch Markranstädt und Umgebung fahren sehen möchte, hat ab sofort die Möglichkeit, eine Werbetafel zu mieten und damit unseren Verein direkt zu unterstützen, hier gelten die gleichen Kontaktdaten.

Wir wünschen euch nun einen tollen Frühling.

Mit närrischen Grüßen  
Euer MCC





**HEIMATVEREIN KULKWITZ-GÄRNITZ-SEEBENISCH****OPEN AIR 2026 – Am 29. August wird es wild!**

Die Vorfreude steigt: Am 29. August 2026 steigt das Open Air auf dem Sportplatz Gärnitz. Die Hauptband steht fest – REBEL TELL sorgt für Musik, Spaß und pure Eskalation.

Vier Musiker vom Niederrhein, wie man sie nur selten erlebt: ein Sänger mit markantem Backenbart, ein Bassist in auffälligen Tigershorts, ein bunt bemalter Gitarrist und ein holländischer Drummer mit Dauergrinsen. Ihr Sound? Schlagertexte im Rockabilly- und Skastyle, voller Herzblut, Humor und jeder Menge „watt“, „datt“ und Gedöns.

Wer einmal bei einem Auftritt von Rebel Tell dabei war, weiß: Mitmachen ist ausdrücklich erwünscht. Singen, Tanzen, Lachen – die Energie der Band packt jeden. Kein Wunder, dass sie bereits beim „Supertalent“, im „Fernsehgarten“ und bei „Immer wieder sonntags“ für offene Münder sorgten und regelmäßig als Vorband von Andrea Berg die Bühne rocken.

Rebel Tell steht für spontane, chaotische und lebendige Shows – jedes Konzert ein kleines Abenteuer. Wer die Band erlebt, sollte auf alles gefasst sein – genau das macht sie zur perfekten Hauptattraktion für das Open Air 2026.

Merkt euch den 29. August 2026 vor – es wird legendär! Karten gibt es bald im Vorverkauf.



Jacqueline Böttcher

**HEIMATVEREIN FRANKENHEIM-LINDENNAUNDORF E.V.****Tradition trifft Technik: Großer Aktionstag an der Bockwindmühle!**

Am **Sonntag, den 3. Mai 2026**, verwandelt sich das Vereinsgelände in Lindennaundorf in einen lebendigen Ort der Geschichte und Kultur. Der Heimatverein Frankenheim-Lindennaundorf e.V. lädt gemeinsam mit dem Verein zur Erhaltung der kulturellen Vielfalt e.V. zu einem besonderen Erlebnistag für die ganze Familie ein.

**Mühle in Aktion & Historische Traktorentechnik**

Erleben Sie unser Wahrzeichen hautnah: Die Bockwindmühle Lindennaundorf öffnet ihre Türen, ist bei Wind in Betrieb und kann im Rahmen von Führungen besichtigt werden.

Als besonderes Highlight begrüßen wir die Freunde historischer Technik aus Burghausen, Rückmarsdorf und Lindennaundorf. Freuen Sie sich auf:

- Stolze Oldtimer-Traktoren, historische Technik und Fahrzeuge,
- Fachsimpeleien unter Technikbegeisterten,
- Einblicke in die Mechanik vergangener Tage.

**Kultur und Genuss**

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt! Genießen Sie regionale Spezialitäten in geselliger Runde und lassen Sie sich vom kulturellen Rahmenprogramm der beteiligten Vereine überraschen.

**Wann:** Sonntag, 3. Mai 2026 ab 13 Uhr (Mühlenöffnung) auf dem Vereinsgelände an der Bockwindmühle, Lindennaundorf (Markranstädt)

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf einen unvergesslichen Tag mit Ihnen!

Ihr Heimatverein Frankenheim-Lindennaundorf e.V. und Ihr Verein zur Erhaltung der kulturellen Vielfalt e.V.

**HEIMATVEREIN RÄPITZ E.V.****44. Räpitzer Pfingstbier vom 22. Mai bis 25. Mai 2026**

Kommen Sie zum Pfingstbier 2026 und lassen Sie sich überraschen. Die Konkurrenz ist groß und sie schläft nicht. Daher haben auch wir kaum ein Auge zugemacht, ehe wir nicht wieder ein Familienprogramm auf die Beine stellen konnten, bei dem für jeden was dabei sein sollte.

Am Freitag eröffnen wir mit unserem klassischen Bierfassanstich, einem Beitrag unseres gemischten Chores Räpitz sowie natürlich mit dem Setzen unserer großen Pfingstmaie unser viertägiges Fest. Neben Stockbrotgrillen ist auch eine Kinderdisco für unsere Jüngsten und ein Abend mit den DJ's Hoppel und Poppel im Festzelt geplant.

Der Samstag wartet wieder mit einem Highlight auf. Im vorigen Jahr hat Engel B., Moderator des Ballermann-Radios, und ein Micky-Krause-Double das Zelt zum Beben gebracht. In diesem Jahr werden Engel B und ein Double von Roland Kaiser hoffentlich die Party vom vorigen Jahr wiederholen.

Und dann gibt es noch das komplette Gegenprogramm zum Sonntag. Mit dem Duo „GIPFELGAUDI“ hoffen wir, auch hier das Festzelt wieder zum Beben und Bobfahren zu bringen.

Und wenn das Festzelt nach diesen beiden Abenden noch stehen sollte, dann lassen wir unser Pfingstbier am Montag musikalisch mit einem Konzert des Bernhard.t.iner Orchesters ausklingen.

Aber nicht nur musikalisch haben wir uns gekümmert. Neben unserer Tradition des Austragens der Pfingstmaien wird neben Ringreiten, Oldtimerausstellung, Fotowettbewerb, Pfingstolympiade und Karussells wieder für alle etwas dabei sein.

Halten Sie sich also die Pfingstfeiertage 2026 frei! Sie wollten Pfingsten aber Oma, Opa, Tante und Nichte besuchen fahren? Wenden Sie den Spieß um und laden Sie die ganzen Verwandten, Freunde und Bekannten zu sich ein. Besuchen Sie gemeinsam das Pfingstbier in Räpitz und genießen Sie ein paar tolle Tage mit einem der besten Musikangebote der Region.

Wir vom Heimatverein rechnen fest mit Ihnen.

Der Vorstand



Pfingstburschen und Pfingstmädchen aus 2025  
Foto: Sandra Schelke

**DÖHLENER VOLKSFESTFREUNDE E.V.****Ankündigung der 1. Attraktion des 63. Döhlener Volksfestes (22. bis 23. August 2026)**

Hallo kreative und geschickte Väter der Kinder von Markranstädt und dem Umland,

nach einer gelungenen (Wieder-)premiere im letzten Jahr möchten wir euch Gelegenheit geben, für eure Kinder eine fixe Seifenkiste zu bauen, damit die Mädels und Jungen an unserem Seifenkistenrennen am 23. August 2026 teilnehmen und schöne Preise gewinnen können. Es wird auch für Erwachsene die Möglichkeit geben, am Rennen teilzunehmen, mal gucken, wie ihr euch schlagt!

Konkrete Informationen erfahrt ihr hier in der nächsten Zeit in „Markranstädt informativ“, bzw. [www.volksfestfreunde.de](http://www.volksfestfreunde.de). Viel Spaß beim Basteln, die Mamas dürfen natürlich auch kreativ sein.

Eure Döhlener Volksfestfreunde

**QESITZER TRADITIONSVEREIN 2000 E.V.****Quesitz hat bald eine neue Sehenswürdigkeit**

Deutschland hatte einst 160.000 Telefonzellen und diese sollten bis Ende 2025 abgebaut werden, da fast jeder in der heutigen Zeit in Besitz eines Handys ist und diese Telefonzellen nicht mehr genutzt werden. Als wir dies erfuhren und die Telefonzelle von Quesitz auf dem Grundstück des Vereins steht, beschlossen wir, dass so ein technisches Denkmal erhalten werden muss. Dazu kommt auch, dass sie in einem top gepflegten Zustand und fast noch die einzige komplett vorhandene im Landkreis Leipzig ist. Also setzte sich der Verein mit der Deutschen Telekom in Verbindung, dass so etwas für die Nachwelt erhalten werden muss. Denn welches Kind von heute weiß wie das früher war mit dem Telefonieren wo es noch keine Handys gab.

Zu DDR-Zeiten gab es in den privaten Haushalten fast keine Telefone und so war eine öffentliche Telefonzelle mitunter lebenswichtig, um zum Beispiel einen medizinischen Notruf abzusetzen oder die Feuerwehr zu rufen. In Quesitz existierten bis zur Vereinigung der beiden deutschen Staaten circa sieben Telefone als Hausanschluss. Nach einigen Verhandlungen lenkte die Deutsche Telekom ein, so dass wir unsere Telefonzelle in Quesitz kaufen konnten. Einige Bürger von Quesitz fragten, ob nicht eine Bücherei daraus werden könnte, aber wir wollten etwas schaffen, was es noch nicht gibt.

Wir entschlossen uns, die Telefonzelle in „Quesitzer Traditionszelle“ umzubenennen.



Die Vereinsmitglieder engagieren sich für den Erhalt der Telefonzelle im Ort

In der Traditionszelle soll die Geschichte von Quesitz in Bild und Ton den Besuchern präsentiert werden. Dieses Vorhaben wird noch einige Zeit und Arbeit in Anspruch nehmen, aber wir denken, dass es im Laufe des zweiten Halbjahrs vollbracht ist. Der Quesitzer Traditionsverein informiert Sie ab wann unser kleines Museum besichtigt werden kann.

Der Quesitzer Traditionsverein 2000 e.V.

**RICHTUNGSWECHSEL E.V.****2026 – Neue Highlights, neue Aktionen auf unserer Kleinen Farm**

Allen Gerüchten, die uns hin und wieder noch immer erreichen, zum Trotz: Die Kleine Farm besteht weiter und wird nicht schließen.

Für dieses Jahr haben wir wieder vieles geplant. Seien Sie jetzt schon herzlich eingeladen.

- Am 30. April feiern wir Walpurgisnacht,
- am 21. August findet unser jährliches großes Farmfest statt,
- am 30. Oktober feiern wir Halloween
- und natürlich werden wir auch beim lebendigen Adventskalender ein Türchen öffnen.

Außerdem bereitet sich unser Ziegenbock Max für den Kinderfestumzug im Sommer vor. Lenya, eine junge Frau, die bei uns einen Bundesfreiwilligendienst leistet, trainiert mit ihm sehr intensiv. Vielleicht konnten einige von Ihnen Max schon beim Spaziergang in der Stadt beobachten.

Die Kinder der Kitas und Schulen kommen weiterhin regelmäßig zur Kleinen Farm, um zu lernen und beim Füttern und Versorgen der Tiere zu helfen. Außerdem werden wir in diesem Jahr das Hühnergehege vollständig neu gestalten. Die Arbeiten daran haben schon begonnen. Das Hühnergehege bauen wir in Kooperation mit den Schülerinnen und Schülern der Oberschule Markranstädt, der Arwed-Rosbach-Schule aus Leipzig und einem Markranstädter Bauunternehmer, der uns sehr tatkräftig unterstützt – nicht nur mit seinem Know-how. Vielen Dank dafür.

Wollen Sie auf dem Laufenden bleiben? Dann schauen Sie gern persönlich bei uns vorbei oder folgen Sie uns auf Social Media.

*Ute Schreiber*



Max und Lenya trainieren für den Kinderfestumzug

**FÖRDERVEREIN STADTBAD MARKRANSTÄDT E.V.****Wir können es kaum erwarten – Stadtbad erstrahlt zum 100-jährigen Bestehen in neuem Glanz**

Die Vorbereitungen für die Eröffnung des Markranstädter Stadtbades laufen auf Hochtouren. Am 13. Mai 2026 ist es endlich so weit: Im Jahr des 100-jährigen Bestehens erstrahlt unser Bad wieder in neuem Glanz. Was für ein Geschenk – sowohl für alle kleinen wie großen Markranstädter als auch für das traditionsreiche Bad an sich!

Wir, die Mitglieder des Fördervereins Stadtbad Markranstädt e.V., schauen mit großer Freude auf diesen Tag. Bereits im Vorfeld konnten wir im April 2025 der Bürgermeisterin Nadine Stitterich einen Spendenscheck in Höhe von 11.958,43 Euro

übergeben. Nun sind wir ganz gespannt darauf, wie sich die dafür erworbenen Tischtennisplatten, Basketballanlagen und Bolzplatztore in die neu gestaltete Badlandschaft einpassen. Damit diese auch ausprobiert werden können, bringen wir am Eröffnungstag natürlich das entsprechende Zubehör mit – sprich Tischtennisschläger, Bälle und vieles mehr. Ganz umsonst wird das allerdings nicht sein. Wir laden alle Besucher an diesem Nachmittag herzlich zum Glücksrad drehen ein. Und wie der Name schon verrät, kann man dabei Preise rund ums Baden und Sporttreiben gewinnen.



Sicherlich wird das Stadtbad am 13. Mai noch nicht vollkommen sein. So wie das Grün noch wachsen muss, werden die Mitglieder des Fördervereins Stadtbad Markranstädt e.V. auch weiterhin fleißig Spenden sammeln. Diesmal mit dem Ziel, einen Wasserspielplatz zur Freude aller kleinen Badbesucher zu errichten. Dieser ist ganz schön kostenintensiv. Deshalb bitten wir erneut um Ihre Mithilfe. Unterstützen Sie unser Vorhaben mit einer Spende!

Wer mehr über unseren Verein und unsere Aktivitäten wissen möchte, kann sich auf unserer neuen Homepage informieren: [www.foerdereverein-stadtbad-markranstaedt.de](http://www.foerdereverein-stadtbad-markranstaedt.de).

Aber nicht nur Spenden sind uns herzlich willkommen, auch aktive Mitglieder, die sich gern in unserem Verein engagieren möchten.

Förderverein Stadtbad Markranstädt e.V.

Spendenkonto:

Sparkasse Leipzig

IBAN: DE95 8605 5592 1090 3207 91

Elke Rath, Förderverein Stadtbad Markranstädt e.V.

## FÖRDERVEREIN SCHLOSS ALTRANSTÄDT E.V.

### Neues vom Schlossgeist aus dem Altranstädter Schloss

Der Frühling ist da ..., der Osterhase ist vorbegehoppelt, selbst unser Schlossgeist ist in Frühlingslaune ... Endlich ist es soweit und ab dem 19. April 2026 heißt es wieder: Ein herzliches Willkommen allen Besuchern und Gästen im Schloss Altranstädt ..., wir öffnen unser Tor und freuen uns, alle Geschichts- und Kunstinteressierte, egal ob groß oder klein, an den Sonn- und Feiertagen wieder in unserem historischen Gemäuer begrüßen zu können.

Unsere Galerie lädt am 19. April 2026 ab 15 Uhr zur ersten Ausstellung in der jetzt beginnenden Saison, zur Kunstausstellung der Oberschule Markranstädt, ein. Zu bestaunen sind Werke der Schüler zum Thema „Himmel und Erde“. Zur Eröffnung wird ein kleiner Imbiss gereicht.

Weitere Neuheiten folgen im Mai. Zum Muttertag am 15. Mai ist unser gemütliches Café geöffnet und verwöhnt seine Gäste mit Kaffee und leckerem „handmade“ Kuchen unserer Schlossfrauen. Wir freuen uns auf alle, die ganz entspannt Kaffee und Kuchen genießen möchten, auf alle Töchter und Söhne, die ihrer Mutter einfach mal auf die kulinarische Art Danke sagen wollen, auf alle, die einfach Appetit auf Kaffee und Kuchen haben. Und sicher trifft man auch jemanden den man kennt und man einen netten Kaffeeplausch halten kann. Willkommen allen Müttern mit ganz viel Lebenserfahrung, Müttern mit viel Lebenserfahrung, Müttern die Lebenserfahrung sammeln ... und Kaffeedurs-

tige und Kuchenhungrige „Herren der Schöpfung“.

Am 15. Mai wird auch unsere Sonderausstellung zur Völkerschlacht zu Leipzig eröffnet. Wir haben die große Ehre, ein Diorama, was über Jahrzehnte von Privat mit ganz viel Herzblut aufgebaut wurde, unseren Besuchern präsentieren zu können. Unser Dank gilt Herrn Adalbert Smolian für seine Dauerleihgabe.

Ein weiteres Highlight für unsere Besucher ist ein neu gestalteter Ausstellungsraum mit einer Sammlung historischer Möbel, die auch ab 15. Mai zu sehen ist. Hier gebührt unser Dank dem Dachdeckermeister Thomas Kuhne und Familie.

Es hat sich viel während des Winterschlafs von Schloss Altranstädt getan – am besten man schaut mal rein, ein Besuch lohnt sich.

Wer Lust hat nicht nur Besucher unseres Schlosses zu sein, sondern uns bei unserer ehrenamtlichen Schlossarbeit unterstützen möchte, gute Ideen hat und die Geschichte unseres Ortes weiterleben lassen möchte, ist in unserer „Schlossrunde“ herzlich willkommen.

Bei Interesse an der Mietung unserer Feierlocations: dem Kreuzgewölbe oder Café, gerne an die Geschäftsstelle des Fördervereins Schloss Altranstädt unter Telefonnummer 034205 417799 wenden oder per Mail: [info@schloss-altranstaedt.de](mailto:info@schloss-altranstaedt.de)

Silvana Prautzsch, Förderverein Schloss Altranstädt e.V.



## CHORGEMEINSCHAFT SCHARNHORST GROSSEHNA

### Musik für die Ohren, Bilder im Kopf

Was haben „Conquest of paradise“, „Abschied vom Walde“ und „Ave verum“ gemeinsam? Es sind wundervolle Musikstücke, die in bekannten Kinofilmen zu hören sind.

Wir möchten Sie zu unseren Konzerten einladen, in denen wir diese und andere Titel zu einem visuellen Klangerlebnis verbinden. Kommen Sie vorbei, lauschen Sie der Musik und lassen Sie dabei ihr persönliches Kopfkino abspulen.



(Bild: Maike Glenewinkel)

Wir freuen uns auf Sie am **17. Mai 2026 um 16 Uhr in der Kirche Großlehna** und am **28. Juni 2026 um 16 Uhr in der Kirche Altranstädt**.

Außerdem treten wir gemeinsam mit anderen Chören am 9. Mai 2026, 17 Uhr beim 26. nordsächsischen Chorfestival „Glesienner Chorfrühling“ in der Sport- und Festhalle Radefeld auf, auch dazu sind Sie herzlich eingeladen.

Maike Glenewinkel, Schriftführerin Chorgemeinschaft Scharnhorst Großlehna



## SPORTVEREINE

## REIT-, FAHR- UND SPORTVEREIN RÄPITZ E.V.

## Pferde, Sport und gute Laune – Seit 45 Jahren!

Der Reit-, Fahr- und Sportverein Röpitz e.V. wird 45! Der ländliche Reitverein gründete sich im Jahr 1981 und zählt knapp 20 Mitglieder aus der Umgebung von Markranstädt und Lützen, von denen die meisten Privatreiter mit eigenen Pferden sind.

Seit 1997 veranstaltet der Verein jedes Jahr am 1. Mai ein kleines Reiterfest, zu dem auch Teilnehmer aus anderen Vereinen in und um Leipzig eingeladen werden. Der Turnier- und Reitplatz befindet sich in Schkeißen.

Für alle pferdebegeisterten und sportinteressierten Besucher gibt es wieder einen spannenden und unterhaltsamen Pferdetag mit jeder Menge Wettbewerben rund um das Thema Pferd. An kleineren Ständen kann außerdem gebummelt und geschlemmt werden. Am frühen Vormittag ab 8 Uhr starten die Dressurreiter in die Wettkämpfe. Dabei ist das Dressurreiten mehr als das Absolvieren und Präsentieren von Lektionen und Figuren. Diese Übungen zielen darauf, das Pferd gymnastisch auszubilden und es zu erziehen. Mithilfe der Dressur erreicht der Reiter, dass sein Pferd gehorsam auf seine sensibel eingesetzten Gewicht-, Schenkel- und Zügelhilfen reagiert. Neben dem klassischen Dressurwettbewerb gibt es dieses Mal auch einen kombinierten Wettbewerb aus Dressurlektionen mit Trabstangen und kleinen Hindernissen (Caprilli-Test). Danach starten die Nachwuchstreiter und dürfen in einem kostümierten Führzügelwettbewerb zeigen, wie harmonisch es ihnen bereits gelingt, ihr erlerntes Können mit dem Pferd umzusetzen. Während der Mittagspause gegen 12 Uhr gibt es, ganz neu, einen kleinen Hobby-Horsing-Wettbewerb, der akrobatische und sportliche Höchstleistungen verspricht!

Um ca. 13.30 Uhr wird das Hauptprogramm eingeläutet. Dann geht es los! Zunächst versuchen die Springreiter beim „Großen Preis von Schkeißen“ einen Parcours aus Sprüngen und Hindernissen möglichst stilistisch, schnell und dabei fehlerfrei zu überwinden. Bei dem darauffolgenden Geschicklichkeitswettbewerb müssen Pferd und Reiter Mut und Tempo, aber auch gegenseitiges Vertrauen beweisen, um die vielseitig gestellten Aufgaben zu meistern. Zum Ende hin wird es dann noch mal rasant und ungemein unterhaltsam für Zuschauer als auch Teilnehmer. Beim Jump & Surprise muss ein Team aus Reiter und Zweibeiner als Schnellste den jeweils gestellten Parcours meistern. Dabei muss der Reiter ein paar Sprünge überwinden und gibt dann an seinen Teamkollegen ab, welcher einen Überraschungsparcours bestehen muss. Spaß ist garantiert!

Den ganzen Tag versorgen der Verein und dessen hilfreiche Unterstützer die Gäste und Zuschauer mit diversen Gaumenfreuden und Getränken.

Der Reitverein Röpitz freut sich auf sein Jubiläum und rechnet auch dieses Jahr wieder mit einem spannenden und unterhaltsamen Reiterfest bei bestem Wetter und freut sich über jeden Zuschauer.

Ihr Reit-, Fahr- und Sportverein Röpitz e.V.

## ANGELVEREIN GROSSLEHNA E.V.

## Gute Ideen – schnell umgesetzt

An einem sonnigen Samstagvormittag im März, trafen sich ein paar Mitglieder des ortsansässigen Angelvereins Großlehna e. V. und Anwohner am Altranstädter Dorfteich.

## Die Stadt, die gewinnt.

Es gab die Idee, einen Naturzaun aus Weide in die Tat umzusetzen. Gut gelaunt und voller Tatendrang ging es frisch ans Werk ... Ein paar Tage vorher wurden mehrere Bunde mit großen Weidenästen am Dorfteich gelagert. Trotz mehrfacher Kennzeichnungen mit der Bitte: „... man solle diese liegen lassen ...“, fanden doch viele Äste neue Besitzer. Wir hoffen, sie haben gute Verwendung dafür ...

Nach dem Motto: ...viele Hände – schnelles Ende..., nahm der neue Naturzaun rasch Gestalt an. Er ist nicht nur für die Besucher des Dorfteiches ein neuer Hingucker, sondern auch für die Insekten ein neues Zuhause.

Nach getaner Arbeit wurden alle fleißigen Helfer mit einem leckeren hausgemachten Mittagessen überrascht, was sie im Sonnenschein in gemütlicher Runde genießen konnten. Vielen Dank der lieben „Küchenfee“ für ihre „gezauberten“ Leckereien.

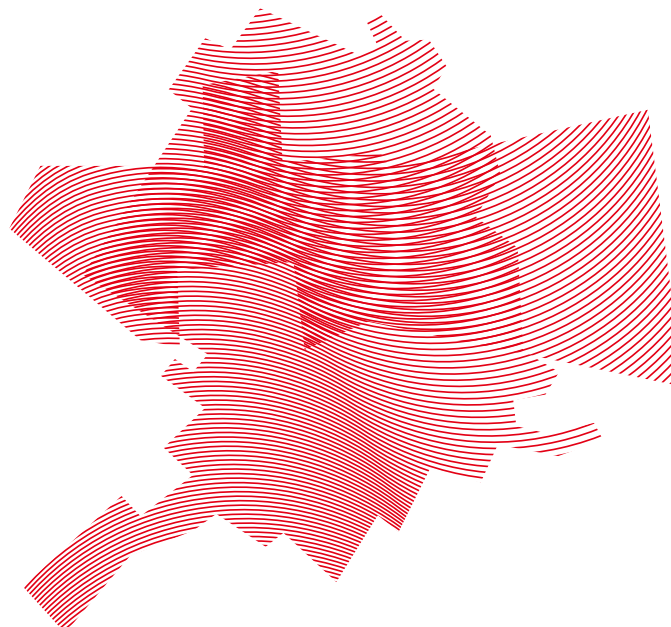
Da wir beim Danke sagen sind: Ein besonders dickes herzliches Danke an die Mitglieder des Angelvereins Großlehna e.V., die vor Ort waren und dem mithelfenden „Ideengeber“ aus der Nachbarschaft.

Es ist immer wieder schön zu sehen, dass es Menschen gibt, die ihre doch meist sehr knapp bemessene Freizeit opfern und dabei helfen, gute Ideen Wirklichkeit werden zu lassen und unseren Heimatort attraktiver zu gestalten.

DAS ist gelebtes Miteinander und Füreinander, so ist und so geht Dorfleben!

Dankeschön dem Ehrenamt.

Der Angelverein Großlehna e.V.



MITTEILUNGEN / INFORMATIONEN

Die Stadt, die versorgt.

SCHUL- UND STADTBIBLIOTHEK MARKKRANSTÄDT

**Buchvorstellung mit Gespräch „Oasen im Osten“**

Am Freitag, 24. April, wird Frank Richter im Lesecafé der Bibliothek zu Gast sein. Ab 18 Uhr stellt er sein neues Buch „Oasen im Osten“ vor. Sein Gast ist Hellmuth Matthes vom Förderverein Schloß Altranstädt.



(Bildquelle: St. Benno Verlag)

Über das Buch heißt es vom Verlag: „Frank Richter führt Sie zu 23 besonderen Orten zwischen Kamp in Vorpommern und Falkenstein im Vogtland. Über 50 Autoren erzählen in eindringlichen Innen- und Außensichten von Menschen mit Ideen, bemerkenswerten Projekten und Möglichkeiten zur Begegnung. Dabei ergibt sich ein ganz besonderes Bild vom Osten, als man es aus den Medien oft kennt. Hier begegnen Sie nicht Resignation und Rückzug, sondern Aufbruch und Weltoffenheit, Mitmenschlichkeit und Gestaltungswillen. Begeben Sie sich auf eine Entdeckungsreise durch den ländlichen Osten – und kommen Sie inspiriert zurück!“

Wir bitten um Voranmeldung unter 034205 44752 oder bibliothek@markranstaedt.de. Der Eintritt ist frei.

**Ein Blick zurück: Zahlen, Fakten & Highlights aus dem Jahr 2025**

Auch in diesem Jahr möchten wir berichten, wie es mit der Bibliothek im letzten Jahr gelaufen ist. Hier sind also unsere Zahlen, Fakten und Highlights aus dem Jahr 2025:

In unserer Bibliothek warten fast 20.000 Medien auf Sie – von Romanen, Sachbüchern, Kinder- und Jugendbüchern, Mangas bis hin zu Tonies, DVDs und Konsolenspielen.

- Dazu stehen Ihnen über 38.000 digitale Titel in der „Onleihe Sächsischer Raum“ zur Verfügung.
- Im Jahr 2025 haben wir 1.268 Neuanschaffungen in unser Sortiment aufgenommen.

Unsere Ausleih-Stars 2025 waren:

- Roman: „Ein Sommerabend“ von Cécile Tlili
- Sachbuch: „Bindung ohne Burnout“ von Nora Imlau
- Jugendbuch: „Schicksalsfluch“ von Marion Meister
- Kinderbuch: „Die drei ??? Kids: Rätselhafte Schatzsuche“
- Tonie: „Vaiana“

Doch nicht nur die Medienzahlen zeigen, wie lebendig unsere Bibliothek ist:

- Knapp 11.000 Besucherinnen und Besucher kamen im Jahr 2025 vorbei.
- Mit 31.585 Entleihungen gab es ein Plus von 5 % gegenüber dem Vorjahr.
- Besonders erfreulich: Fast die Hälfte aller Entleihenden sind Kinder unter 12 Jahren. Das ist ein starkes Zeichen dafür, dass Lesen lebt.

Darüber hinaus fanden 56 Veranstaltungen mit insgesamt über 1.200 Gästen statt – von Lesungen für Erwachsene bis hin zu Aktionsnachmittagen für Kinder und Schulklassen.

Und auch 2026 setzt sich der Erfolg fort: Bereits jetzt haben wir 50 Neuanmeldungen und 40 Lehrkräfte allein von Oberschule und Gymnasium sind aktuell registriert (Stand Redaktionsschluss dieser Ausgabe).

Wir freuen uns sehr über Ihr großes Interesse und setzen alles daran, unsere Bibliothek weiterhin zu einem Ort der Begegnung, Kultur und Lesefreude zu machen.

**Regelmäßige Aktionen**

- **Literaturkreis**  
An jedem dritten Donnerstag im Monat von 17 bis 19 Uhr im Lesecafé der Bibliothek
- **Handarbeiten in der Stadtbibliothek**  
An jedem zweiten Donnerstag im Monat von 14 bis 16 Uhr im Lesecafé der Bibliothek
- **Tipi-Tonie-Tuscheln**  
Dienstags von 14 bis 17 Uhr: Verleih der Tonie-Box zur Nutzung im Tipi-Zelt.
- **Inklusionssprechstunde**  
An jedem 1. und 3. Freitag im Monat (außer in den Schulferien), von 11 bis 13 Uhr. Anmeldung erforderlich über Mail an b.frommann@osma.lernsax.de

**Schließtag**

Bitte beachten Sie, dass die Bibliothek am Freitag, 15. Mai (Brückentag) geschlossen hat.

Ihre/eure Bibliothekarinnen *Marisa Weigel* und *Kathleen Mayer*

ENVIA TEL

**Glasfaserausbau in Ihrer Region – envia TEL informiert über den aktuellen Baufortschritt**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die digitale Zukunft nimmt Fahrt auf – und wir bringen sie direkt zu Ihnen! Um den wachsenden Anforderungen an eine leistungsfähige Infrastruktur gerecht zu werden, treiben wir den Ausbau des Glasfasernetzes in Ihrer Region mit Hochdruck voran. So schaffen wir die Grundlage für stabiles, schnelles Internet und eine moderne Kommunikation.

**Ausblick für dieses Jahr**

Nachfolgend erhalten Sie eine Übersicht der für dieses Jahr geplanten Tiefbau-Bauzeiten in Markranstädt sowie den zugehörigen Ortsteilen. Die genannten Zeiträume stehen unter dem Vorbehalt der Witterungsverhältnisse im Frühjahr.

Ort/ Ortsteil	Anfang	Ende
Altranstädt	seit Aug. 25	März 26
Großlehna	seit Sep. 25	April 26
Kleinlehna	seit Okt. 25	April 26
Markranstädt	seit Dez. 25	Sep. 26
Gärnitz	seit Okt. 25	April 26
Göhrenz	seit Okt. 25	Juni 26
Seebenisch	seit Nov. 25	Juni 26
Kulkwitz	März 26	Sep. 26
Thronitz/Schkölen	April 26	Okt. 26
Räpitz/Schkeitbar	Mai 26	Dez. 26

Die Arbeiten erfolgen abschnittsweise, um die Einschränkungen für Anlieger so gering wie möglich zu halten. envia TEL steht im engen Austausch mit den ausführenden Baufirmen sowie den kommunalen Stellen, um einen reibungslosen Ablauf sicherzustellen.

Aktuell finden folgende Baumaßnahmen statt:

Ort	Straße	Kalenderwoche
Altranstädt	Ranstädter Straße	seit KW 11
	Am Schloß – Lindenstr.	seit KW 39 (2025)
	Karl-Marx-Str.	seit KW 11
Döhlen	Zum Rittergut	bis KW 36
Großlehna	Nempitzer Str.	seit KW 12
	Hirtenstraße	seit KW 11
Markranstädt	Albertstraße	seit KW 50 (2025)
	Nordstraße	seit KW 12
	Stadtgeb. Hausanschlüsse	bis KW 27
Quesitz	gesamtes Gebiet	bis KW 36

**Sie haben Fragen zum Glasfaserausbau in Markranstädt und dessen Ortsteilen?**

Möchten Sie wissen, ob Ihr Grundstück angeschlossen werden kann? Oder interessieren Sie sich für unsere Produkte und die technischen Voraussetzungen? Dann melden Sie sich gerne bei uns – wir beraten Sie persönlich und kostenfrei: Kostenfreie Service- und Störungsnummer Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr, Telefon +49 (0)8000 101700, E-Mail für allgemeine Anfragen: [highspeed@enviatel.de](mailto:highspeed@enviatel.de). Alle weiteren relevanten Informationen finden Sie zusätzlich unter: <https://www.enviatel.de/highspeed/ausbaugebiete/glasfaser-fuer-markranstaedt>

Wir bedanken uns bei allen Anwohnerinnen und Anwohnern für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung bei diesem wichtigen Schritt in Richtung digitale Zukunft.

Ihre envia TEL

**DEUTSCHES ROTES KREUZ**

**Fit in den Frühling starten: Blutspenderinnen und Blutspender sorgen auch für die eigene Gesundheit vor**

Mit steigenden Temperaturen und längerer Tageslichtdauer nehmen für die meisten Menschen auch die Aktivitäten im

Freien wieder zu. Besonders die Frühlingsmonate mit mehreren Feiertagen bieten eine ideale Gelegenheit, Kurzurlaube zu planen, neue Kraft zu schöpfen und etwas für Gesundheit und Wohlbefinden zu tun.

Eine Blutspende fügt sich hier ideal ein. Denn sie hilft nicht nur Patientinnen und Patienten, sondern bringt auch für Spenderinnen und Spender einen gesundheitlichen Mehrwert: Vor jeder Spende werden wichtige Vitalwerte wie Blutdruck, Körpertemperatur und Hämoglobinwert geprüft. Darüber hinaus wird das Blut mit jeder Spende sorgfältig auf bestimmte Infektionserreger untersucht. Blutspenderinnen und -spendern, die drei Vollblutspenden in zwölf Monaten leisten, bietet der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost mit dem „Gesundheitscheck“ die Überprüfung von Laborwerten, die zusätzlich zu den mit jeder Spende erhobenen Parametern untersucht werden und den Aufschluss über mögliche Risikofaktoren für Herz-Kreislauf-Erkrankungen sowie Störungen der Nierenfunktion geben. Feiertage und Reisezeiten führen jedoch häufig zu einem Rückgang der Spendebereitschaft, während der Blutbedarf in Kliniken unverändert hoch bleibt. Blutpräparate sind nur kurz haltbar, eine kontinuierlich hohe Spendebereitschaft ist deshalb besonders wichtig.

Das DRK ruft gesunde Menschen dazu auf, möglichst noch vor Antritt einer Reise oder eines Kurzurlaubs einen Blutspendeterminin wahrzunehmen. Nach Aufenthalt im Ausland kann es – je nach Reiseziel – zu Rückstellfristen bei der Blutspende kommen.

Um die Patientenversorgung lückenlos abzusichern, bietet der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost im Mai Sonderblutspendetermine am Samstag, 2. Mai 2026, und am Pfingstmontag, 25. Mai 2026 an.

Alle DRK-Blutspendetermine unter <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/>

Für alle DRK-Blutspendetermine wird um eine Terminreservierung gebeten, die online oder telefonisch über die kostenlose Hotline 0800 1194911 sowie über den Digitalen Spenderservice [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net) erfolgen kann.

Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

**Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet am 28. Mai 2026, 15.30 bis 19 Uhr in Markranstädt, Parkstraße 9 statt.**

**E-Rezept - geht auch bequem mit unserer App**

Lösen Sie jetzt Ihr E-Rezept einfach bei uns ein - egal ob vom Sofa zu Hause, am Arbeitsplatz oder von unterwegs. Sie benötigen dazu nur unsere App, ein Smartphone und Ihre Gesundheitskarte. Ganz einfach dranhalten - Probieren Sie es aus!

**Rats-Apotheke**  
Leipziger Str. 2 • 04420 Markranstädt  
T 034205 - 18 253 • F 034205 - 18 264  
[www.facebook.de/Rats-Apo](http://www.facebook.de/Rats-Apo)

**Ginkgo-Apotheke**  
Lützner Str. 3 • 04420 Markranstädt  
T 034205 - 88 520 • F 034205 - 59 821  
[www.facebook.de/Ginkgo-Apo](http://www.facebook.de/Ginkgo-Apo)

[www.Gesundheitstempel.de/app](http://www.Gesundheitstempel.de/app)

Kreisverband Leipzig-Land e.V. **Deutsches Rotes Kreuz**

**Pflegedienst Markranstädt**

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Betreuungs- und Entlastungsleistung nach §45 b SGB XI
- Ambulante Hauswirtschaftspflege
- Beratungsbesuche und soziale Betreuung
- Betreutes Wohnen in den Markttarkaden in Markranstädt
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Vermittlung von Pflegeheimplätzen in den DRK-Altenpflegeheimen Taucha / Zwenkau

Pflegedienstleiterin **Anne Ritter**  
Eisenbahnstr. 16  
04420 Markranstädt  
☎ 0 34 205 / 87 116

[drk-leipzig-land.de](http://drk-leipzig-land.de)  
**Wir bilden aus!**



## TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Die Stadt mit gutem Ton.

## MEHRGENERATIONENHAUS MARKKRANSTÄDT



Mehrgenerationenhaus Markranstädt  
 NEU: Hordisstraße 1, 04420 Markranstädt  
 E-Mail: michael.unverricht@vhs-lkl.de  
 Telefon: 034205/449941  
 Internet: www.vhs-lkl.de

## Veranstaltungskalender April / Mai 2026

**Montag**

14 – 17 Uhr Kaffeeklatsch mit Cornelia Neßler

**Dienstag**8 – 12 / 14 – 18 Uhr Durchblick, die Sozialberatung  
8.30 – 11 Uhr Berufsbegleitender Deutschunterricht mit Frau Schneidewind

9 – 10 Uhr Handys leicht erklärt

10 – 17 Uhr Internet-Café

14 – 16 Uhr Handarbeitszirkel mit Christine Klammroth

16 – 17 Uhr Lerntreff für Erwachsene: Lesen, Schreiben, Rechnen

**Mittwoch**

10 – 13 Uhr Internet-Café

14 – 17 Uhr Spielenachmittag mit Christel Wolf

15 – 16.30 Uhr Berufsbegleitender Deutschunterricht mit Frau Schneidewind

16 – 17 Uhr Bewegung / Entspannung für Jung und Alt mit Gabriele Wunderlich

17.30 – 18.45 Uhr Fit für den Alltag mit Annelies Bernstädt

**Donnerstag**

8 – 12 Uhr Durchblick, die Sozialberatung

10 – 17 Uhr Internet-Café

15.30 – 16.30 Uhr Jugendtreff im MGH

**Freitag**

9.30 – 12 Uhr Familienfrühstück „Schnatterinchen“ mit Steffi Wridt

14 – 17 Uhr Mach mal Pause! mit Nico Neuwirth

**Montag – Donnerstag**

13 – 18 Uhr Offener Treff und Lesecafé

## Weitere Veranstaltungen

**21.04.** Wie man gut durch schwierige Zeiten

17 – 19 Uhr kommt mit Manfred Laske

**23.04.** Computerclub: Technik, die begeistert mit

15 – 17 Uhr Jens Schröder

**24.04.** Am Nachmittag vorgelesen mit Birgit

15 – 16.30 Uhr Riedel

**25.04.** Flohmarkt der Generationen im MGH

10 – 14 Uhr

**28.04.** Singen im MGH mit Dr. Bettina Klingner

10.30 – 12 Uhr

**28.04.** Spieleabend (Skat, Rommé, Doppelkopf, ...)

17 – 21 Uhr

**05.05.** Singen im MGH mit Dr. Bettina Klingner

10.30 – 12 Uhr

**07.05.** Gedächtnistraining für Senioren mit

14 – 15.30 Uhr Adelheid Lüdtke

**12.05.** Spieleabend (Skat, Rommé, Doppelkopf, ...)

17 – 21 Uhr

**19.05.** Singen im MGH mit Dr. Bettina Klingner

10.30 – 12 Uhr

**Antrag und Beratung zur gesetzlichen Rentenversicherung**

Stefan Nüsslein Telefon: 0341 3586624

Tilo Brock Telefon: 034205 923469

Termin bitte telefonisch abstimmen!!

## Flohmarkt der Generationen im MGH

**Samstag, 25. April 2026, 10 – 14 Uhr**

Das Mehrgenerationenhaus möchte auch in diesem Jahr wieder einen Flohmarkt organisieren. Mitmachen können Vereine, Kitas, Schulen oder andere Organisationen. Wir möchten einen Vormittag gestalten, um untereinander ins Gespräch zu kommen. Es wird auch die Gelegenheit geben sich zu präsentieren und seinen Verein oder Organisation vorzustellen und für sich zu werben. Tontechnik ist vor Ort, wer einen kleinen Auftritt plant ist gern gesehen.

Bisher zugesagte Auftritte: Zumba Kids VHS, Gänseblümchen MCC, Singegruppe MGH, Sportgruppe MGH

Das MGH sorgt für die Verpflegung und musikalische Umrahmung

Anmeldung unter michael.unverricht@vhs-lkl.de

## STELLENBESCHREIBUNG

Die Wohnservice Markranstädt GmbH ist ein Tochterunternehmen der Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH und sucht ab sofort:

**GRÜNFLÄCHENPFLEGER****Aufgaben:**

- Grünflächenpflege
- Grabenpflege
- private Pflegeverträge
- Garten- und Landschaftsbau
- Winterdienst

**Anforderungen:**

- belastbar
- zuverlässig
- teamfähig
- Führerschein notwendig

Sie erwartet eine unbefristete Vollzeitätigkeit. Der Arbeitsort wäre Markranstädt und Umgebung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung an die:

Wohnservice Markranstädt GmbH  
 Katrin Kretzschmar  
 Schkeuditzer Straße 28  
 04420 Markranstädt

oder per E-Mail an:  
 info@wsm-24.de



Telefonische Rückfragen an Sekretariat  
 MBWV mbH/WSM GmbH, Frau Katrin Kretzschmar,  
 unter 034205/7880.

## VOLKSHOCHSCHULE LEIPZIGER LAND

Mehrgenerationenhaus Markranstädt  
 04420 Markranstädt, Altes Ratsgut, Hordisstraße 1  
 Telefon: 034205 449941 | Telefax: 034205 449951  
 E-Mail: markranstaedt@vhs-lkl.de | Web: www.vhs-lkl.de

### Lernen, Verstehen, Mitgestalten – VHS Markranstädt

Die Volkshochschule Markranstädt lädt ein, den Alltag zu bereichern, Wissen zu vertiefen und persönliche Kompetenzen zu erweitern. Ob Sprache, Geschichte, Kommunikation oder Umwelt – die Angebote vermitteln praxisnahes Wissen, regen zum Austausch an und laden zum Mitmachen ein. Für alle, die neugierig sind, gibt es passende Kurse, Vorträge und Beratungen.

#### Kommunikation im Alltag

Häufig verstehen wir uns nicht, obwohl wir dieselbe Sprache sprechen. Im Kurs „Warum versteht mich keiner?“ erfahren Erwachsene, wie Kommunikationsbarrieren entstehen und wie sie sich vermeiden lassen. Mit dem 4-Seiten-Modell einer Nachricht und praxisnahen Übungen lernen die Teilnehmenden, Missverständnisse im Alltag zu erkennen und erfolgreich zu überwinden.

#### Sprachen lernen leicht gemacht

Bei den Anfängersprachangeboten liegt der Fokus auf einfachen Alltagssituationen wie Reisen, Bestellungen im Restaurant oder Gesprächen über Hobbys, begleitet von behutsamer Grammatikvermittlung. Die Angebote gewähren darüber hinaus abwechslungsreiche Einblicke in die Kultur englischsprachiger Länder.

#### Geschichte entdecken

In der Lesung „Die Lücke im Album“ berichtet Christine Bücher von der Recherche ihrer nichtjüdisch-jüdischen Familiengeschichte während der NS-Zeit. Die Teilnehmenden erhalten praktische Hinweise für eigene Familienrecherchen und gewinnen neue Perspektiven auf Erinnerung und Biografie. Wer sich für historische Zusammenhänge interessiert und die eigene Familiengeschichte kritisch hinterfragen möchte, findet hier fundierte Impulse.

#### Politik verstehen

Extremismus wirft viele Fragen auf: Wie unterscheiden wir ihn von Demokratie? Welche Bewegungen gelten als extremistisch? Im Vortrag „Ist das schon Extremismus?“ gibt Prof. Dr. Tom Thieme Einblicke in Ideologien, Strategien und Aktionen aktueller Extremistengruppen.

#### Vorsorge und Umwelt

Die Veranstaltung „Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung“ zeigt, wie man rechtzeitig Entscheidungen für medizi-



nische Behandlung, Finanzen und Wohnen absichert. Anhand aktueller Rechtsprechung lernen die Teilnehmenden, Vollmachten und Verfügungen korrekt zu gestalten.

Wer sich für Umweltfragen interessiert, kann sich in der Fachberatung „Wasserqualität & Bodengesundheit“ individuelle Tipps holen und eigene Wasser- oder Bodenproben untersuchen lassen. Fachleute geben Hinweise zur Probenahme und Auswertung – praxisnah und verständlich.

#### Alle Angebote im Überblick

##### (Markranstädt, VHS & MGH, Hordisstr. 1):

- Ist das schon Extremismus? Di, 2. Juni, 19 Uhr, Markranstädt
- Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung Mo, 20. April, 18:30 Uhr, Markranstädt
- Warum versteht mich keiner? Mi, 22. April, 17:30 Uhr, Markranstädt
- Lesung: Die Lücke im Album Do, 30. April, 19 Uhr, Markranstädt
- Englisch Anfänger mit Vorkenntnissen Mi, 20. Mai, 14 Uhr, Markranstädt
- Englisch Anfänger mit geringen Vorkenntnissen Mi, 27. Mai, 12.15 Uhr, Markranstädt
- Wasserqualität & Bodengesundheit Mo, 8. Juni, 16:30 Uhr, Markranstädt

#### Wir suchen Verstärkung – Dozierende für VHS-Angebote in Markranstädt!

Haben Sie Freude am Vermitteln von Wissen und möchten Menschen fürs Lernen begeistern?

Die VHS Landkreis Leipzig sucht engagierte Dozentinnen und Dozenten auf Honorarbasis – insbesondere in den Bereichen Gesundheit & Bewegung, Kunst- und Kreativangebote, Tanz, Sprachen und digitale Bildung. Ob erfahrene Lehrkraft oder motivierte Neueinsteigerin bzw. motivierter Neueinsteiger: Gerne setzen wir auch Ihre eigenen Kursideen um.

Kontakt: info@vhs-lkl.de



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

einen **Verteiler** (m/w/d)  
für unser „Markranstädt informativ“.

Das hört sich nach dem perfekten Job für Sie an?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

DRUCKHAUS BORNA, z.Hd. Tilo Jacob

Abtsdorfer Straße 36 · 04552 Borna

oder per Mail an: tilo.jacob@druckhaus-borna.de

Die STADTJOURNALE

www.druckhaus-borna.de

## VERANSTALTUNGEN DER STADT MARKKRANSTÄDT

Änderungen vorbehalten. Bitte informieren Sie sich ggf. durch Aushänge, direkt beim Veranstalter oder in der Tagespresse über die hier vorbehaltlich abgedruckten Angaben.

**Aktuelle Veranstaltungshinweise finden Sie auch online unter [www.markkranstaedt.de/de/veranstaltungskalender.html](http://www.markkranstaedt.de/de/veranstaltungskalender.html)**

### APRIL

#### Kunst-Volleaugen-Blicke – Kunstausstellung

St. Laurentiuskirche, Marktplatz, 04420 Markranstädt  
18.04. – 29.05. | 19 Uhr | Förderverein zur Erhaltung der St. Laurentiuskirche Markranstädt e.V.

#### SC Markranstädt e. V. vs. Görlitzer HC

Sportcenter, Leipziger Straße 47, 04420 Markranstädt  
19.04. | 16 Uhr | SC Markranstädt e. V.

#### SC Markranstädt e. V. D-Jugend

Sportcenter, Leipziger Straße 47, 04420 Markranstädt  
19.04. | 13 Uhr | SC Markranstädt e. V.

#### „Zwischen den Welten“ – Schülerarbeiten der Oberschule Markranstädt – Vernissage

Kunstgalerie Schloss Altranstädt  
19.04. | 15 Uhr | Förderverein Schloss Altranstädt

#### Frühjahrsfeier Ortschaften Göhrenz, Abersdorf

Ortsbegegnungszentrum Seebenisch, Ernst-Thälmann-Str. 40, 04420 Markranstädt  
21.04. | 15 Uhr | Ortschaftsrat Göhrenz

#### SC Markranstädt e. V. vs. BSV Limbach-Oberfrohna

Sportcenter, Leipziger Straße 47, 04420 Markranstädt  
25.04. | 16 Uhr | SC Markranstädt e. V.

#### Buchvorstellung von Frank Richter „Oasen im Osten“

Schul- und Stadtbibliothek, Parkstraße 9, 04420 Markranstädt  
24.04. | 18 Uhr | Schul- und Stadtbibliothek  
Vor Anmeldung unter 034205 44752 oder [bibliothek@markkranstaedt.de](mailto:bibliothek@markkranstaedt.de)

#### Frühjahrsflohmarkt der Generationen

Mehrgenerationenhaus Markranstädt, Hordisstraße 1, 04420 Markranstädt  
25.04. | 10 – 14 Uhr | Mehrgenerationenhaus Markranstädt  
Anmeldung unter: 034205 449941  
E-Mail: [michael.unverricht@vhs-lkl.de](mailto:michael.unverricht@vhs-lkl.de)

#### 26. Markranstädter Musiksommer 2026 – Eröffnungskonzert

St. Laurentiuskirche, Markt, 04420 Markranstädt  
25.04. | 16 Uhr | Markranstädter Musiksommer, Eintritt 20 Euro p.P.

#### Kaffeehausnachmittag mit Maientanz

Gaststätte „Zum Ast“, Hordisstraße 49, 04420 Markranstädt  
29.04. | 15 Uhr | Seniorenrat

#### Walpurgisabend

Sportplatz Gärnitz, Feldscheunenweg 3, 04420 Markranstädt  
30.04. | 18.30 Uhr | Heimatverein Kulkwitz-Gärnitz-Seebenisch

**HANDBALLZEIT!**  
**19.04.2026**  
SPORTCENTER MARKKRANSTÄDT  
LEIPZIGER STRASSE 47

**13 UHR - D-JUGEND**  
**16 UHR - 1.FRAUEN**

WIR FEIERN DIE MEISTERSCHAFT DER REGIONALLIGA 2025/26!  
vs GÖRLITZER HC

[WWW.SC-MARKKRANSTAEDT.DE](http://WWW.SC-MARKKRANSTAEDT.DE)

**Buchvorstellung von Frank Richter**

**Oasen im Osten**  
Entdeckungen in den neuen Ländern

**MARKKRANSTÄDT**  
Die Stadt mit gutem Ton.

**Buchvorstellung mit Gesprächsrunde**  
**24.04.2026 | 18.00 Uhr**  
**Schul- und Stadtbibliothek | Parkstraße 9**

Frank Richter, deutscher Politiker, Theologe und Bürgerrechtler, stellt sein neuestes Buch Oasen im Osten vor. Die Reise geht von Kamp in Vorpommern bis nach Zwönitz im Erzgebirge. Zu Gast ist Hellmuth Matthes (Förderverein Schloß Altranstädt).

Wir bitten um Voranmeldung unter 034205/44752 oder [bibliothek@markkranstaedt.de](mailto:bibliothek@markkranstaedt.de)  
Der Eintritt ist frei.



**Die Lücke im Album**

Mehrgenerationenhaus Markranstädt, Hordisstraße 1, 04420 Markranstädt  
30.04. | 19 Uhr | Volkhochschule Leipziger Land

**Mit dem Rad in das Frühjahr starten****Auftakt STADTRADELN im Rahmen des „Tages der Erneuerbaren Energien“**

Am 9. Mai 2026 von 9 bis 11 Uhr beginnt das diesjährige STADTRADELN im Rahmen des „Tages der Erneuerbaren Energien“ auf dem Markplatz in Markranstädt. Mit einer geführten Radtour auf dem Grünen Ring Leipzig startet der Wettbewerb 2026 ab 9.30 Uhr. Eine perfekte Gelegenheit, erste Kilometer zu sammeln und gleichzeitig die Region aus einer nachhaltigen Perspektive zu entdecken.

Darüber hinaus erwartet Sie auf dem Markt:

- Einblicke in das digitale Landschaftsmodell des Grünen Ring Leipzig (GRL)
- Ein Fahrradcheck durch den Fahrradservice Markranstädt – Fahrradladen Doreen Janus – damit Sie sicher durch die Fahrradsaison 2026 kommen.

Das digitale Landschaftsmodell zeigt in vier Unterthemen eine digitale Zeitreise durch die Entwicklung unserer Landschaft, von der letzten Eiszeit bis heute. Dargestellt werden das Gebiet und das Umfeld des Grünen Ringes Leipzig mit Bezug zur Braunkohle. Die Braunkohle und deren Abbau sind für unsere Region in den letzten ca. 150 Jahren besonders landschaftsprägend gewesen. Präsentiert wird dies auf einem 65-Zoll-Touchscreen. Mit einem Tablet lassen sich weiterhin zusätzliche Informationen beeindruckend in einer erweiterten, computergestützten Realität erleben.

Beim STADTRADELN möchte die Stadt Markranstädt gemeinsam mit vielen Bürgerinnen und Bürgern an 21 Tagen möglichst zahlreiche Alltagswege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurücklegen und das Radfahren fördern.

Wer sich am Wettbewerb STADTRADELN beteiligen möchte, meldet sich bitte unter [www.stadtradeln.de/markranstaedt](http://www.stadtradeln.de/markranstaedt) an. Der Wettbewerb beginnt am 9. Mai 2026 und endet am 29. Mai 2026.

Kommen Sie vorbei, steigen Sie aufs Rad und radeln Sie mit!

Heike Helbig, Fachbereichsleiterin FB IV



Der Elster-Saale-Radweg einst mit dem Grünen Ring Leipzig hergerichtet

**Walpurgisfeuer Döhlen**

Freiwillige Feuerwehr Döhlen/Quesitz, Zum Rittergut 65, 04420 Markranstädt  
30.04. | 19 Uhr | Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Döhlen/Quesitz

**MAI****45. Reiterfest des RfSV Räpitz e. V.**

Reitplatz Schkeitbar  
01.05. | ab 8 Uhr | RfSV Räpitz e. V.

**SSV Markranstädt vs. FC Oberlausitz Neugersdorf – 24. Spieltag**

Stadion am Bad, 04420 Markranstädt  
02.05. | 14 Uhr | SSV Markranstädt e. V.

**2. HC Cup**

Westufer Kulkwitzer See, 04420 Markranstädt  
09. – 10.05. | Seglerverein Leipzig e. V.  
Anmeldung: [www.seglerverein.de](http://www.seglerverein.de)

**24. Via-Regia-Classic – Oldtimerrallye**

Ziegelstraße 12, 04420 Markranstädt  
10.05. | 10. – 16 Uhr | Markranstädter Oldtimerverein e. V.

**Feierliche Einweihung des Stadtbades / 100 Jahre Stadtbad**

Stadtbad, Weststraße 23,, 04420 Markranstädt  
13.05. | 16 – 20 Uhr | Stadt Markranstädt

**Vatertag der TSG Blau-Weiß Großlehna 1990 e. V.**

Sportplatz Großlehna, Schwedenstraße 23 B, OT Großlehna  
14.05. | 10 – 16 Uhr | TSG Blau- Weiß Großlehna e. V.

*Pferde,  
Sport & gute Laune  
Seit 45 Jahren!*

**Wir laden euch ein zu  
unserem traditionellen  
REITERFEST**

**1. Mai 2026 Reitplatz Schkeitbar**

**Vormittag ab 8.00 Uhr**  
Dressurprüfungen & Führzügelwettbewerb  
Hobby-Horsing-Wettbewerb

**ab 13.30 Uhr Hauptprogramm**  
„Großer Preis von Schkeitbar“ (Springen mit Stechen)  
Geschicklichkeit  
Jump & Surprise

**Für das leibliche Wohl ist gesorgt!**

Gestaltung & Druck durch [www.winterwork.de](http://www.winterwork.de)

**Walpurgisabend**  
Sportplatz Gärnitz  
ab 18.30 Uhr

**30.04.2026**

**Prämiert wird die schönste,  
skurrilste gebastelte Hexe.**

1. Preis - 50 € Gutschein Meri Sauna
2. Preis - 2 Karten fürs Open Air 2026
3. Preis - Magnumflasche Sekt

**Leckeres Essen & Getränke**

**Musik mit DJ Heiko**

**Feuerstelle mit Knüppelteig**  
-bitte Stock mitbringen-

Eltern haften für ihre Kinder. Keine Haftung für Schäden durch Feuer.  
Für unsere Sicherheit sorgt die OFw Gärnitz.

**Feierliche Eröffnung Stadtbad Markranstädt am 13. Mai 2026**

**Auslobung „Arschbomben-Wettbewerb“**

Neben der neuen Badelandschaft mit Schwimm- und Nicht-Schwimmerbecken, Familienrutsche sowie Plantsch-Bereich für die jüngsten Gäste ist der neue 3-Meter-Turm Highlight des neuen Stadtbades. Zur Eröffnung können Mutige ihr Können beim Sprung vom 3-Meter-Turm ins kühle Nass beweisen. Beim großen Wettbewerb sucht die Stadt Markranstädt:

- Die beste Arschbombe: Technik, Höhe und Splash-Faktor zählen
- Das lustigste Kostüm: Kreativität ausdrücklich erwünscht

**Sie wollen zeigen, was für ein kühner Turmspringer bzw. Turmspringerin Sie sind? Dann bewerben Sie sich bis zum 6. Mai 2026 formlos per E-Mail an [stadtmarketing@markranstaedt.de](mailto:stadtmarketing@markranstaedt.de).**

Bitte geben Sie dazu Ihren Namen und Vornamen sowie eine Telefonnummer an.

Eine Jury bestehend aus Bürgermeisterin Nadine Stitterich, Vertreter des Fördervereins Stadtbad Markranstädt e.V. sowie dem Schwimmmeister Ronny Bettzüge kürt die Siegerinnen bzw. Sieger. Mitmachen lohnt sich! Attraktive Preise und jede Menge Spaß sind garantiert.

**Programm Stadtbaderöffnung**

16 Uhr Feierliche Eröffnung durch Nadine Stitterich, Bürgermeisterin und Gerd Maiwald, Vorsitzender des Fördervereins Stadtbad Markranstädt e.V.

Fröhliche Unterhaltung mit der Kindertagesstätte am Stadtbad, der Kindertagesstätte Weißbach-Zwerge, dem Markranstädter Carnival Club e.V. und den Stammtischlern Markranstädt e.V.

17 Uhr „Arschbomben-Wettbewerb“

Geführte Rundgänge und ein buntes Rahmenprogramm für Groß und Klein u.a. mit Stöpsel (dem Maskottchen des Fördervereins Stadtbad Markranstädt e.V.), Hüpfburgen, Kinderschminken, Glücksrad, Seifenblasenkunst und vielem mehr

Änderungen vorbehalten!

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Heike Helbig, Fachbereichsleiterin FB IV



3-Meter-Turm lädt mutige Springer in lustigen Kostümen zum Wettbewerb



### CJD JUGENDCLUB MARKKRANSTÄDT

Informationen rund um den Jugendclub gibt es

- auf Facebook & Instagram,
- vor Ort in Markranstädt: Am Stadtbad 31,
- telefonisch: 034205 411394, 0151 40638242 und
- per E-Mail: jc.markranstaedt@cjd.de.



Die 5. Ausgabe „Markranstädt informativ“ 2026 erscheint am **16. Mai**, Redaktionsschluss ist der 28. April.  
 Beiträge an die Stadtverwaltung zur Veröffentlichung im „Markranstädt informativ“ senden Sie bitte an [stadtjournal@markranstaedt.de](mailto:stadtjournal@markranstaedt.de).



**10.05.2026**  
**24. Via-Regia-Classic**  
 Oldtimerrallye - Start 10 Uhr  
 Ziegelstraße 12 - Markranstädt





**Oldtimer verschiedener Jahrzehnte**  
**Besichtigung der Automobilfabrik**  
**Spiel, Spaß und Unterhaltung**

Markranstädter Oldtimerverein e.V. – seit 2000 in Markranstädt zu Hause

[www.oldtimerverein.de](http://www.oldtimerverein.de)

**Komm wir bauen eine Kiste!**



**Seifenkistenrennen in Döhlen**

**23. August 2026 14 Uhr**  
**Jetzt anmelden!**

In Fortführung einer Tradition soll im Rahmen des 63. Döhlener Volksfestes wieder das Seifenkistenrennen stattfinden.

Veranstaltungsort: Döhlener Straße/Zum Rittergut, 04420 Markranstädt OT Döhlen

Veranstalter: Döhlener Volksfestfreunde e.V.  
 Rennleitung: Freiwillige Feuerwehr Döhlen-Quasitz, Christopher Beeck, Christian Seemann

Details siehe Ausschreibung auf unserer Homepage

**Anmeldeschluss: 10. August 2026**

**Kontakt und Anmeldung:**  
 E-Mail: [info@volksfestfreunde.de](mailto:info@volksfestfreunde.de)  
 Rennleitung (mobil): 0178 2981688



Döhlener Volksfestfreunde e.V. [www.volksfestfreunde.de](http://www.volksfestfreunde.de)

**10-16 UHR** **VATERTAG** **SPORTPLATZ GROSSEHNA**



**BIER & RADLER VOM FASS**



**SPASS, MUSIK & LECKEREIEN**



**HÜPFBURG FÜR DIE KIDS**





SENIOREN

Die Stadt, die verbindet.

SENIORENRAT DER STADT MARKKRANSTÄDT

Der Seniorenrat der Stadt Markranstädt wünscht allen Seniorinnen und Senioren der Stadt beste Gesundheit.

Die Mitglieder des Seniorenrates Markranstädt engagieren sich für die Anliegen der Seniorinnen und Senioren unserer Stadt und der angeschlossenen Ortsteile. Sie organisieren Veranstaltungen, Sportaktivitäten und Ausflüge. Auch möchte der Seniorenrat zukünftig und stärker mit der Beratungsstelle „Durchblick“ zusammenarbeiten, um die Anliegen unserer Seniorinnen/Senioren schneller und zielorientierter zu bearbeiten.

Solltet ihr die Aufgabenstellung interessant finden oder möchtet ihr euch aktiv in die Arbeit der Seniorinnen/Senioren einbringen, dann meldet euch für eine Mitarbeit an. Eure Anregungen und Fragen könnt ihr an den Seniorenrat senden.

Kontakt:

Seniorenrat der Stadt Markranstädt, Markt 1  
04420 Markranstädt  
E-Mail: senioren@markranstaedt.de

Wir freuen uns auf eure Bewerbungen bzw. Post.

Danke! *Der Seniorenrat Markranstädt*

Verkehrsteilnehmer-Schulung für Senioren

Eine feste Institution in den Terminkalendern bei der Fahrschule Grimm und im Plan des Seniorenrates.

Dass das Interesse weiter ungebrochen ist, zeigte sich, dass 41 Teilnehmer am 24. Februar 2026 den Weg ins Mehrgenerationenhaus unserer Stadt gefunden hatten.

Herr Grimm gab einen Überblick über Neuheiten und frischte viele Sachen auf, so dass jetzt jeder für sich seinen Status überprüfen kann.

Natürlich bot Herr Grimm den Teilnehmern dazu seine Hilfe und Unterstützung an. Mit ihren interessanten Fragen trugen die Teilnehmer zur Bereicherung der Veranstaltung bei.

Wir möchten uns für das entgegengebrachte Interesse bei den Teilnehmern, bei Herrn Grimm für die durchgeführte Schulung und natürlich dem MGH (vor allem bei dem Mitarbeiter Ronny) für einen störungsfreien Ablauf recht herzlich bedanken.

Alle waren der Meinung: „Das sollten wir im nächsten Jahr unbedingt wieder machen“.

*Peter Donix*



Herr Grimm führt die Verkehrsteilnehmer-Schulung durch

Die besondere OSTER-Vorfreude

Der Seniorenrat hatte für den 24. März ins Mehrgenerationenhaus zu einem „Floristik-Nachmittag“ eingeladen. Mit Frau Haenel war alles abgestimmt und von ihr entsprechend vor-

bereitet. „Ellys Blumenkorb“ war reich gefüllt mit passenden Gefäßen, Moos, Blumenzwiebeln, Pflanzen und Zweigen. Ein von Frau Elke Haenel gefertigtes Muster stand auf dem Tisch. Alle Seniorinnen hatten also gute Anregungen, bekamen individuelle Tipps und Unterstützung. Ostereier und -hasen waren auch im Blumenkorb. Die selbst gestalteten Ostergestecke in den Stuben erinnern an einen schönen Nachmittag kreativen und frohen Zusammenseins. Wir dürfen uns auf eine Fortsetzung dieses Gestaltens im November freuen, wenn „Ellys Blumenkorb“ weihnachtlich gefüllt ist.



*Gerhard Lehmann*

Veranstaltungen

Der Seniorenrat der Stadt Markranstädt lädt zu einer Informationsveranstaltung zum Einzeltrick und Sicherheit zu Hause am **21. Mai 2026, von 14 Uhr bis 16 Uhr** in das Mehrgenerationenhaus ein.

Ein kompetenter Referent, Herr Mehdorn, wird zu Betrügereien aller Art, besonders gegenüber Senioren und zur Sicherheit im Hause und in der Öffentlichkeit berichten, um aufzuklären.



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Liebe Seniorinnen und Senioren, ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünsche Ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensjahr.

Ihre Bürgermeisterin *Nadine Stitterich*, im Namen des Stadtrates, der Ortschaftsräte, des Seniorenrates und der Mitarbeiter der Stadtverwaltung

APRIL

<b>18. April</b>	Karla Zimmermann	Markranstädt	75. Geburtstag
<b>19. April</b>	Dieter Stauch	Großlehna	85. Geburtstag
	Annelies Bonak	Markranstädt	85. Geburtstag
<b>20. April</b>	Evelyn Anderson	Markranstädt	70. Geburtstag
<b>21. April</b>	Hans-Joachim Korb	Seebenisch	75. Geburtstag
	Ronald Rösner	Markranstädt	70. Geburtstag
<b>22. April</b>	Renate Henze	Priesteblich	80. Geburtstag

**23. April**

Uwe Wernitz	Markranstädt	75. Geburtstag
Martina Walther	Markranstädt	70. Geburtstag
Monika Neubert	Markranstädt	70. Geburtstag

**24. April**

Horst Grzyb	Markranstädt	75. Geburtstag
Stefanie Gittel	Markranstädt	70. Geburtstag

**25. April**

Gerd Teichmann	Markranstädt	75. Geburtstag
----------------	--------------	----------------

**26. April**

Hartwig Kuhnhardt	Altranstädt	85. Geburtstag
Werner Sopp	Markranstädt	75. Geburtstag

**27. April**

Ingeborg Goßmann	Markranstädt	85. Geburtstag
Heiderose Oehlert	Markranstädt	85. Geburtstag
Annelies Jannasch	Markranstädt	70. Geburtstag

**28. April**

Irma Kunth	Markranstädt	85. Geburtstag
Jürgen Grünert	Markranstädt	75. Geburtstag

**30. April**

Helga Kurz	Großlehna	90. Geburtstag
Dorothea Fichtner	Quesitz	80. Geburtstag
Sabine Berger	Markranstädt	70. Geburtstag

**MAI****2. Mai**

Gerd Nitzschke	Markranstädt	85. Geburtstag
Jutta Lindau	Markranstädt	75. Geburtstag
Ronald Brockhagen	Markranstädt	70. Geburtstag

**4. Mai**

Helmut Klauß	Markranstädt	85. Geburtstag
Wolfgang Mißner	Altranstädt	80. Geburtstag

**5. Mai**

Arnold Fiedler	Schkölen	85. Geburtstag
Christa Mende	Markranstädt	80. Geburtstag
Dieter Rackwitz	Räpitz	80. Geburtstag
Gerlinde Link	Markranstädt	80. Geburtstag
Regina Kuntze	Markranstädt	75. Geburtstag

**6. Mai**

Marga Dietrich	Großlehna	85. Geburtstag
Barbara Thieme	Markranstädt	70. Geburtstag

**7. Mai**

Diethard Hajok	Markranstädt	85. Geburtstag
Hans-Jürgen Berg	Markranstädt	75. Geburtstag

**8. Mai**

Uve Hofmann	Markranstädt	85. Geburtstag
Kurt Jacob	Markranstädt	80. Geburtstag
Eckhard Müller	Großlehna	75. Geburtstag

**10. Mai**

Birgitt Sengstock	Markranstädt	75. Geburtstag
-------------------	--------------	----------------

**11. Mai**

Werner Kießling	Markranstädt	75. Geburtstag
-----------------	--------------	----------------

**12. Mai**

Erich Knoch	Frankenheim	80. Geburtstag
Horst Petzold	Quesitz	75. Geburtstag

**13. Mai**

Ulrike Mörbbe	Markranstädt	75. Geburtstag
Andrea Lippert	Frankenheim	70. Geburtstag

**14. Mai**

Iris Bunge	Großlehna	75. Geburtstag
Peter Schönbach	Markranstädt	70. Geburtstag

**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH**

Herzliche Geburtstagsgrüße verbunden mit den besten Wünschen für Gesundheit und Wohlergehen sowie Zufriedenheit wünschen die Einrichtungsleitung, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie alle Bewohnerinnen und Bewohner des

**AWO Seniorenzentrums „Am See“ in Markranstädt**

18. April	Lothar Arndt	zum 88. Geburtstag
24. April	Elli Schröder	zum 101. Geburtstag
29. April	Ingrid Rother	zum 85. Geburtstag
1. Mai	Gisela Dittwald	zum 87. Geburtstag
13. Mai	Karin Voigt	zum 86. Geburtstag

**AWO Seniorenzentrums „Im Park“ in Markranstädt**

26. April	Hildrut Trabert	zum 85. Geburtstag
26. April	Anna Holick	zum 92. Geburtstag
10. Mai	Helga Friedel	zum 92. Geburtstag

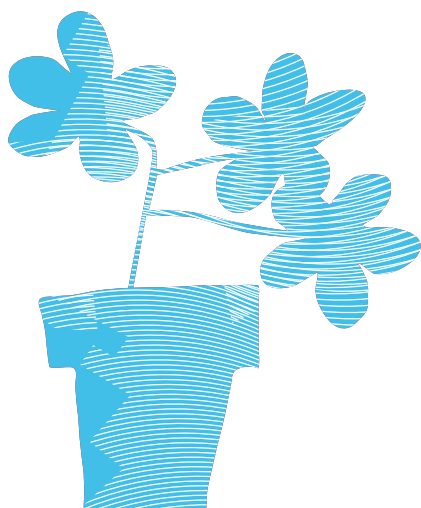
**Ein Jahrhundert Leben – Herzliche Glückwünsche zum 100. Geburtstag**

Am 16. März 2026 durfte unser Herr Helmut Wreesmann, ein ganz besonderes und seltenes Jubiläum feiern, seinen 100. Geburtstag. Ein ganzes Jahrhundert voller Erinnerungen, Erfahrungen und Lebensgeschichten. Ein ganz besonderer Anlass, der uns alle mit großer Achtung und Bewunderung erfüllt.

Seit nunmehr drei Jahren ist Herr Wreesmann im Seniorenzentrum „Am See“ in der Oststraße zu Hause. Umso schöner war es zu erleben, mit wie viel Herzlichkeit und Engagement dieses außergewöhnliche Jubiläum dort begangen wurde. Die AWO nahm den Geburtstag zum Anlass, einen festlichen und zugleich sehr persönlichen Vormittag zu gestalten, der Herrn Wreesmann und allen Anwesenden noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Bei den Klängen des Akkordeonorchesters wurde gemeinsam auf die vergangenen 100 Jahre zurückgeblickt. Musik, die Erinnerungen weckt, Geschichten erzählt und Generationen verbindet. Sie verlieh diesem besonderen Tag eine ganz eigene, bewegende Atmosphäre. Bei köstlicher Geburtstagstorte wurde anschließend gemeinsam mit den Mitbewohnerinnen und Mitbewohnern angestoßen, gelacht und gefeiert. Es war ein rundum gelungener Vormittag, getragen von Gemeinschaft, Freude und gegenseitiger Wertschätzung.

Auch ich hatte die große Ehre, dem Geburtstagskind persönlich zu gratulieren. Gemeinsam mit der Prokuristin der AWO, Frau Cristina Quintana-Benz, sowie der Einrichtungsleiterin Doreen Knabe durften wir ihm unsere herzlichsten Glückwünsche über-



bringen. Es war ein sehr berührender Moment, ihm inmitten dieser fröhlichen Runde zu erleben und seine Dankbarkeit sowie seine Lebensfreude zu spüren.

Ein 100. Geburtstag ist weit mehr als ein persönliches Jubiläum. Er ist ein Stück gelebte Geschichte unserer Stadt. Menschen wie Herr Wreesmann haben Zeiten des Wandels erlebt, Herausforderungen gemeistert und mit ihrem Leben unsere Gemeinschaft geprägt. Dafür gebührt ihm unser aufrichtiger Dank und unser größter Respekt.

Wir wünschen Herrn Wreesmann von Herzen weiterhin Gesundheit, viele schöne Momente im Kreise der Gemeinschaft und dass ihn die Freude am Leben auch weiterhin begleitet. Möge ihm jeder Tag noch viele kleine Glücksmomente schenken.

*Nadine Stitterich*, Bürgermeisterin



v. l. n. r.: Einrichtungsleiterin Doreen Knabe; Helmut Wreesmann, Bürgermeisterin Nadine Stitterich, Cristina Quintana-Benz, Vertretung der Geschäftsleitung

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Die Stadt, die verbindet.

### EV.-LUTH. KIRCHGEMEINDE MARKKRANSTÄDTER LAND – RÜCKMARSdorf – DÖLZIG

#### Pfarramt und Friedhofsverwaltung Markranstädt:

Frau Pataki, Herr Merz, Schulstraße 9, 04420 Markranstädt  
Tel. Pfarramt: 034205 83244; Fax: 034205 88312  
Tel. Friedhofsverwaltung: 034205 88255; Fax: 034205 88312

Das Pfarramt und die Friedhofsverwaltung Markranstädt (Schulstraße 9, 04420 Markranstädt) sind **dienstags von 9 – 12 Uhr** und **donnerstags von 13 – 19 Uhr** für Sie geöffnet. Bitte bei Pfarramt klingeln.

Für **Termine auf den Friedhöfen** der Friedhofsverwaltung Markranstädt bitten wir um vorherige telefonische Absprache unter Tel. 034205 88255.

#### Pfarramt und Friedhofsverwaltung Rückmarsdorf:

Frau Heyde, Dorfstr. 2, 04178 Leipzig  
Tel. Pfarramt und Friedhofsverwaltung: 0341 9410232  
Fax: 0341 9406975  
Öffnungszeiten: montags: 14 – 18 Uhr; donnerstags: 10 – 12 Uhr  
E-Mail: kg.markranstaedter\_land@evlks.de  
www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-dolzig.de

#### Sozialkaufhaus St. Martin Lädchen:

(Markt 11, Eingang Zwenkauer Straße – Tordurchfahrt):  
Tel.: 0162 7938733, E-Mail: info@sankt-martin-laedchen.de  
Öffnungszeiten: dienstags: 9 – 11 Uhr + donnerstags: 15 – 18 Uhr

#### Terminvereinbarung mit Pfr. Zemmrich:

Tel.: 034205 88388 bzw. 034205 83244

#### Förderverein zum Erhalt der St. Laurentiuskirche

Tel.: 034205 87293

#### Veranstaltungen im Weißbach-Haus, Schulstr. 7:

Bitte informieren Sie sich auch über unsere Schaukästen und über unsere Homepage:  
www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-dolzig.de

#### Gruppen und Kreise: Pfarrbereich Markranstädt

- Kinderkreis:** samstags, 25. April + 9. Mai um 10 Uhr
- Teeniekreis:** freitag, 24. April + 8. Mai um 16.30 Uhr
- Junge Gemeinde:** freitags, 24. April + 8. Mai um 19.30 Uhr
- Bibelstunde:** Dienstag, 28. April um 10 Uhr
- Frauenkreis Miltitz:** Donnerstag, 30. April um 19.30 Uhr
- Gemeindekreis Miltitz:** Donnerstag, 7. Mai um 20 Uhr
- Offener Gesprächskreis:** Montag, 4. Mai um 19.30 Uhr
- Seniorenkreis Markranstädt:** Mittwoch, 6. Mai um 14.45 Uhr
- Seniorenkreis Miltitz:** Mittwoch, 13. Mai um 14 Uhr
- Stricktreff:** Montag, 20. + 27. April, 11. Mai um 19 Uhr
- Ü-60 Frühstück:** Mittwoch, 22. April + 13. Mai ab 9 Uhr
- Altenpflegeheim „Geborgenheit“ Lausen“:** Donnerstag, 7. Mai um 10 Uhr
- Seniorenzentrum „Im Park“:** Donnerstag, 30. April um 9.45 Uhr
- Kantorei:** donnerstags, 19.15 Uhr
- Kurs „Musik-Kultur-Geschichte“:** Montag, 27. April + 11. Mai um 17.45 Uhr in der Kirche Markranstädt
- Posaunenchor - Markranstädt:** dienstags um 19 Uhr
- Singekreis Miltitz:** Montag, 27. April + 11. Mai um 16.30 Uhr

#### Gottesdienste:

##### Misericordias Domini, 19. April

- 9 Uhr P\* in Lindennaundorf, Pfr. Bornschein
- 17 Uhr Gottesdienst mit Segnung in Markranstädt, Pfr. Zemmrich

##### Jubilate, 26. April

- 9 Uhr P\* in Kulkwitz, Pfr. Bornschein
- 10.30 Uhr Posaunengottesdienst in Miltitz
- 10.30 Uhr P\* in Frankenheim, Pfr. Bornschein

##### Kantate, 3. Mai

- 9 Uhr P\* in Miltitz, Lektor Losse-Eder
- 10.30 Uhr P\* in Markranstädt, Lektor Losse-Eder
- 10.30 Uhr P\* in Dölzig, Pfr. i.R. Häußler

##### Samstag, 9. Mai

- 19 Uhr M\* (etwas) anders mit Pfr. Bornschein



**Rogate, 10. Mai**

10 Uhr Konfirmation in Markranstädt, Pfr. Zemmrich

**Himmelfahrt, 14. Mai**

10.30 Uhr ökumenischer GD am Kulkwitzer See

10.30 Uhr P\* in Priesteblich, Pfr. Bornschein

**Exaudi, 17. Mai**

9 Uhr P\* in Miltitz, Pfr. Zemmrich

10.30 Uhr P\* in Markranstädt mit Taufen, Pfr. Zemmrich

10.30 Uhr P\* in Rückmarsdorf, Pfrn. i.R. Krummacher

P\* = Predigt- / F= Familien- / S\* = Sakramentsgottesdienst /  
M\* = Musikalischer Gottesdienst

**Sonstige Veranstaltungen****Ausstellung in der St. Laurentiuskirche**

„Bilder in Acryl und Aquarell“ von Angelika Richter und Dr. Peter Schönfeld

**Samstag, 18. April**

Ausfahrt nach Lutherstadt Eisleben, Start um 9 Uhr

**Samstag, 25. April um 16 Uhr**

Eröffnungskonzert des 26. Markranstädter Musiksommers  
Gesänge aus der Synagoge und jüdische Folklore mit dem Leipziger Synagogalchor und Solisten, Leitung: Philipp Goldmann,  
Eintritt: 20 Euro

**EV. KIRCHENGEMEINDEN ALTRANSTÄDT,  
GROSSLEHNA, SCHKEITBAR UND THRONITZ**
**Begegnungen:****Sonntag 19. April 2026**

Schkeitbar 10 Uhr: Konfirmation Pfrn Hommel

Thronitz 15 Uhr: Lektor Sebastian Losse

**Sonntag, 26. April 2026**

Großlehna 10 Uhr: Pfr. Pra

**Sonntag, 3. Mai 2026**

Altranstädt 10 Uhr: Lektor Sebastian Losse

**Sonntag, 10. Mai 2026**

Großlehna 10 Uhr:

Schkeitbar 14 Uhr: Lektor Sebastian Losse

**Donnerstag, 14. Mai 2026 (Christi Himmelfahrt)**Kitzen 14 Uhr: Dankgottesdienst mit Wiedereinweihung der Orgel  
Pfr. Pra**Kontakt: Pfarrbereich Kitzen-Schkeitbar**

Pfarramt Kitzen-Schkeitbar, Kitzen, Brunnengasse 1 in 04523  
Pegau, Tel.: 034203 54841, Mail: pfarramt.kitzen-schkeitbar@  
ekmd.de

**KATHOLISCHE GEMEINDE ST. MARTIN**

Pfarrei St. Philipp Neri, Katholische Gemeinde St. Martin Leipzig Grünau mit Maria, Hilfe der Christen Markranstädt

**Heilige Messe / Wortgottesdienst** jeweils sonntags um 9 Uhr  
und freitags als Werktagsmesse um 19 Uhr in Leipzig-Grünau,  
Kolpingweg 1

**Kontakt:**

persönlich im Gemeindebüro der Katholischen Pfarrei St. Martin Leipzig-Grünau, Kolpingweg 1, 04209 Leipzig, freitags 9 – 13 Uhr, telefonisch unter 0341 4112144, per Mail leipzig-west@pfarrei-bddmei.de

**LANDESKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT  
MARKRANSTÄDT**
**Eisenbahnstraße 23, 04420 Markranstädt****Gemeinschaftsstunde – miteinander auf Gottes Wort hören**

Sonntag, 15 Uhr – am 19. + 26. April und 10. + 17. Mai

**Lieder – Bibel – Streuselkuchen**

Gottes Wort hören und miteinander Singen und Kaffeetrinken

Sonntag, 3. Mai, 15 Uhr

**MEHR entdecken – auf Spurensuche, wie Gott das Leben gemeint hat**

Dienstag, 5. Mai, 15 Uhr

**Bibelstunde – zum Gespräch über Bibel, Glauben und Alltag**

jeden Mittwoch, 19 Uhr

**Jugendkreis – das Angebot für junge Leute**

Donnerstag, 18.30 Uhr – am 7. + 28. Mai und 11. Juni

**Büchertisch – Christliche Literatur, Karten, Bildbände, Losungen und Kalender**

Verkauf vor und nach unseren Veranstaltungen oder nach Absprache mit Ruth Neubert.

**Kontakt:**

Jürgen Neubert (Gemeinschaftsleiter): 034205 84670

Alle Informationen auch unter: <https://www.lkg-markranstaedt.de>

## KONTAKTADRESSEN

**Stadt Markranstädt**

Markt 1, 04420 Markranstädt  
Tel.: 034205 61-0  
E-Mail: post@markranstaedt.de  
Öffnungszeiten:

Mo, Mi geschlossen  
Di, Do, Fr 8.30 – 11.30 Uhr  
Di 13.30 – 17.30 Uhr  
Do 13.30 – 16.30 Uhr

Die übrigen Ämter der Stadtverwaltung sind nach vorheriger Terminvereinbarung zu den angegebenen Öffnungszeiten für den Besucherverkehr erreichbar.

**Bürger Rathaus Markranstädt**

Markt 1, 04420 Markranstädt  
Tel. 034205 61-0,  
Fax 034205 61-145  
Öffnungszeiten:

Mo 8 – 12 und 13 – 15 Uhr  
Di 8 – 12 und 13 – 18 Uhr  
Mi Schließtag  
Do 8 – 12 und 13 – 17 Uhr  
Fr 8 – 12 Uhr

Sa 9 – 12 Uhr nach tel. Vereinb.

**Bürgermeistersprechstunde**

jeden 4. Dienstag im Monat von 15 bis 18 Uhr

**Schul- und Stadtbibliothek**

Parkstraße 9, Tel. 034205 44752

Mo 10 – 12.30 und 13.30 – 16 Uhr  
Di 10 – 12.30 und 13.30 – 17 Uhr  
Mi geschlossen  
Do 10 – 12.30 und 13.30 – 19 Uhr  
Fr 10 – 13 Uhr

**Heimatmuseum**

Altes Ratsgut, Hordisstraße 1  
(Eingang Gebäuderückseite)  
heimatmuseum@markranstaedt.de  
Aktuell geschlossen

**Büro für Stadtgeschichte**

Leipziger Straße 17  
Tel.: 034205 208949  
Bürozeiten:

Di u. Do 9 – 14 Uhr  
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung

**Jugendclub Markranstädt**

Am Stadtbad 31,  
Tel.: 034205 411394  
Mo 13 – 18 Uhr  
Di 13 – 18 Uhr  
(Änderungen vorbehalten)

**Seniorenrat d. Stadt Markranstädt**

Markt 1, 04420 Markranstädt  
senioren@markranstaedt.de  
Ansprechpartner: Steffi Herbst

**Sprechstunde des Friedensrichters**

Schiedsstelle, Frau Kerstin Oswald,  
Rathaus, Markt 1, Eingang Standesamt  
E-Mail: schiedsstelle@markranstaedt.de  
jeden 2. Donnerstag im Monat,  
18 – 19 Uhr

**Kommunales Jobcenter Landkreis**

**Leipzig** Standort Markkleeberg  
Tel.: 03437 98460

**Abfallwirtschaft Landkreis Leipzig**

Tel.: 034299 706010  
E-Mail: info@kell-gmbh.de

**Notrufnummern**

Vertragsärztlicher Notdienst:  
Tel.: 0341 19292  
Feuerwehr/Rettungsdienst: 112  
Polizei: 110  
Rettungswache Markranstädt:  
Tel.: 034205 42168  
Polizeiviertel Leipzig-Südwest:  
Tel.: 0341 94600

**Beratungsstellen****Allgemeine Beratungsstelle „Durchblick“**

Mehrgenerationenhaus  
Hordisstr. 1, Tel.: 0172 7544700  
durchblick@markranstaedt.de  
Öffnungszeiten: Für eine persönliche Beratung ist die Vereinbarung eines Termins unter der Telefonnummer 0172 7544700 notwendig.

**Beratungsstelle der Diakonie Leipziger Land**

Schulstr. 7,  
Termine n. Vereinbarung  
Familienberatungsstelle  
Tel.: 034205 209545  
E-Mail kjf@diakonie-leipziger-land.de  
Schuldnerberatung  
Tel. 03433 274020  
E-Mail: sb.borna@diakonie-leipziger-land.de

Schwangerschafts(konflikt)beratung  
Dienstag 8 – 14 Uhr, u. n. Vereinbarung  
Tel.: 0176 76763222  
skb@diakonie-leipziger-land.de

**Beratungsstelle des DRK Kreisverbandes Leipzig-Land e. V.**

Eisenbahnstraße 16  
Suchtberatung (Di + Mi 8 – 14 Uhr)  
Termine nach Vereinbarung  
Tel.: 034205 44340

Schwangerschafts-, Familien-,  
Paar- u. Lebensberatung (Do 8.30 – 12 /  
13.30 – 16 Uhr), Tel. 034205 84280

**Energieberatungsstelle der Verbraucherzentrale Sachsen**

jeden 2. Donnerstag im Monat 15-17  
Uhr, Mehrgenerationenhaus, Termin-  
vergabe unter 0800 809802400

**Rentenberatung des Versicherungsältesten der Deutschen Rentenversicherung Mitteldeutschland**

Herr Nüßlein – Beratung in Markranstädt, Mehrgenerationenhaus,  
Hordisstr. 1, jeden 2. / 4. Mittwoch im  
Monat 14.30 – 19 Uhr, Bitte Termine  
vereinbaren unter: 0341 3586624

**Gesundheitsamt**

Mehrgenerationenhaus, Hordisstr. 1,  
Tel.: 03433 2412401,  
Mi u. Do, Termine n. Vereinbarung

**Jugendamt**

Mehrgenerationenhaus, Hordisstr. 1,  
Tel.: 03433 2412401,  
E-Mail: ja-asd-sr4@lk-l.de  
Mo, Di u. Fr, Termine n. Vereinbarung,

**Fundtiere****Erster Freier Tierschutzverein****Leipzig und Umgebung e. V.**

Tel.: 0341 911 715 4  
Mobil: 0171 650 594 4  
E-Mail: info@tierheim-leipzig.de

**Kindertageseinrichtungen/Horte****Ev.-Luth. Kindertagesstätte****„Marienheim-Storchennest“**

Marienstraße 5 – 7, Markranstädt  
Tel.: 034205 87337

**Kita „Waldknuffel“ (AWO)**

Am Hoßgraben 7, Markranstädt  
Tel.: 034205 88220

**Kita „Forscherinsel“ (AWO)**

Am Alten Bahnhof 21 A,  
OT Seebenisch,  
Tel.: 034205 411382

**Kita „Spatzennest“ (DRK)**

Dorfstraße 1, OT Räpitz  
Tel.: 034444 20138

**Kita „Spatzenhaus“ (Volkssolidarität)**

Sportlerweg 5, OT Altranstädt  
Tel.: 034205 99245

**Kita „Weißbach-Zwerge“ (AWO)**

Weißbachweg 1, Markranstädt  
Tel.: 034205 44927

**Kita „Am Stadtbad“ (DRK)**

Am Stadtbad 35, Tel.: 034205 998595

**Hort Markranstädt/Baumhaus (AWO)**

Neue Straße 29, Markranstädt  
Tel.: 034205 209341 (Baumhaus)  
Tel.: 034205 404716 (Schulgebäude)

**Hort „Weltentdecker“ (AWO)**

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz  
Tel.: 034205 58878

**Hort „Nils Holgersson“**

(Volkssolidarität), Schwedenstraße 1,  
OT Großlehna, Tel.: 034205 427613

**Kindertagespflege****Kathrin Friedrich „Zwergenland“**

Am Grünen Zweig 4, Tel.: 0177 6872837

**Doreen Kaudelka „Spatzennest“**

Südstraße 22, Tel.: 0152 34003101  
**Steffi Krabbes „Zapfenklein“**  
Göhrenzer Str. 14, Tel.: 034205 88176

**Schulen****Grundschule Markranstädt**

Neue Straße 31, Tel.: 034205 4047-00

**Grundschule Kulkwitz**

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz  
Tel.: 034205 58879

**Grundschule „Nils Holgersson“**

Schwedenstraße 1, OT Großlehna  
Tel.: 034205 42760

**Oberschule Markranstädt**

Parkstraße 9, Markranstädt  
Tel.: 034205 88257

**Gymnasium Markranstädt**

Parkstraße 9, Markranstädt  
Tel.: 034205 88005

**Musik- und Kunstschule****Landkreis Leipzig**

Unterrichtsorte: Kindertageseinrichtungen, Mehrgenerationenhaus,  
Grundschulen, Gymnasium,  
Tel.: 03433 26970

**Mehrgenerationenhaus/Volkshochschule Landkreis Leipzig**

Hordisstr. 1, Tel.: 034205 449941

## IMPRESSUM

**Markranstädt informativ**

Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz und Räpitz  
**Herausgeber:** Stadt Markranstädt  
**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Stadt Markranstädt  
**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** Stadtverwaltung, oder die Beitragsverfasser  
**Grafisches Konzept/CI:** Sehsam GmbH, Büro für Gestaltung  
**Verantwortlich für das Markranstädter Stadtjournal und Anzeigen:**

Bernd Schneider (V. i. S. d. P.)  
**Gesamtherstellung:** Druckhaus Borna Abtsdorfer Str. 36 • 04552 Borna  
Tel. 03433 207328 • Fax 03433 207331  
www.druckhaus-borna.de  
**Vertrieb:** Druckhaus Borna  
**Fotos:** Perfect PNG – stock.adobe.com (Hintergrund Oster-Seitengestaltung)  
Erscheint monatlich mit einer Auflage von 11.000 Exemplaren, kostenlos an die Firmen und Haushalte in Markranstädt und seinen Ortsteilen sowie zusätzlich in Rückmarsdorf, Kitzen und Dölzig. Zusätzliche Exemplare erhalten Sie über die Stadtverwaltung. Nachdruck bzw. Verwendung von redaktionellen Beiträgen, Grafiken und Bildern aus dem amtlichen und nichtamtlichen Teil des Stadtjournals, auch auszugsweise, nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung durch die Stadtverwaltung Markranstädt möglich.  
**Laufende Ausgaben-Nr.:** 190 (4/2026)  
**Erscheinungstermin:** 18.04.2026  
**Redaktionsschluss:** 24.03.2026  
Die nächste Ausgabe erscheint am 16.05.2026,  
Redaktionsschluss: 28.04.2026,  
Anzeigenschluss: 28.04.2026

## NACHRICHTEN AUS DER WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG

## Trauerhaus in Markranstädt eröffnet



Bürgermeisterin Nadine Stitterich gratuliert Jacqueline Gerhardt zur Geschäftseröffnung

Bevor Unternehmerin Jacqueline Gerhardt ihr Trauerhaus in der Leipziger Straße eröffnete, war sie angestellte Bestatterin in Leipzig. Weil sie besondere Dienstleistungen im Gewerbe anbieten wollte, hat sie den Schritt in die Selbständigkeit gewagt. Mit ihrem Ehemann ist sie einige Male an dem leeren Geschäft in der Leipziger Straße vorbeigefahren. Sie nahm Kontakt mit dem Vermieter auf, und es kam zum Abschluss eines Mietvertrages. Leider kam es zu Verzögerungen bei der Eröffnung des Geschäftes, sehr zum Ärgernis der jungen Unternehmerin, da die ausgewählten Möbel nicht geliefert werden konnten.

Inzwischen ist die Markranstädterin auch geschäftlich in ihrer Stadt angekommen, und Bürgermeisterin Nadine Stitterich konnte zum Bezug der hellen wunderschönen Geschäftsräume gratulieren. Sie zeigte sich sehr beeindruckt von dem angenehmen Ambiente.

Jacqueline Gerhardt berichtet davon, dass sich die meisten Menschen ab dem Alter von ungefähr 50 Jahren Gedanken über den Tod machen, aber der Schritt zum Bestatter, um Vorsorge zu treffen, ist dann immer noch schwierig. Aus diesem Grund ist ein sensibler Umgang mit Ratsuchenden sehr wichtig. Aber auch die Trauernden, die das Geschäft der Unternehmerin betreten oder zu Hause aufgesucht werden möchten, benötigen Beistand und tiefes Einfühlungsvermögen. Die Bestatterin berichtet davon, dass es selbst für sie einen Unterschied macht, wenn ein Kind verstirbt oder wenn ein Mensch von der Erde geht, der ein langes Leben hatte. In ihrem Beruf, so die junge Bestatterin, ist man Seelsorger und versucht nach besten Kräften Hinterbliebene bei der Trauerarbeit zu begleiten.

Willkommen ist jeder im Trauerhaus, so Jacqueline Gerhardt. Manch ein Besucher mag nur schauen, mancher möchte sich informieren. Im Geschäft sind geschmackvolle Urnen ausgestellt, die für jede Art von Bestattung geeignet sind, wie im Friedwald, auf dem Wasser oder Friedhof. Tag und Nacht ist die Unternehmerin für Trauernde da, ihre Mobilnummer ist am Geschäft ersichtlich. Aufgrund der Ortsnähe ist sie schnell bei betroffenen Hinterbliebenen und kann sich in jeglicher Hinsicht kümmern. Das Besondere, was die Bestatterin anbietet, das sind Haustierbestattungen, ganz nach dem Wunsch des Kunden.

Bürgermeisterin Nadine Stitterich wünscht der motivierten Unternehmerin einen guten Start in den neuen Räumen.

Carolin Weber, Wirtschaftsförderung

## Reiseprof Markranstädt hat neues Büro eröffnet



Unternehmerin Karin Kraft und Bürgermeisterin Nadine Stitterich

Anlässlich des Umzugs in wunderschöne neue Räume hat die Unternehmerin Karin Kraft Bürgermeisterin Nadine Stitterich empfangen. Während des Gespräches berichtete die Inhaberin über ihren beruflichen Werdegang: Im Jahr 2013 ist sie mit ihrer Familie nach Markranstädt gezogen. Seinerzeit war es noch ein großes Problem, einen Betreuungsplatz für den kleinen Sohn zu bekommen. Nachdem sie den Kleinen bei einer Markranstädter Tagesmutter zur Betreuung abgeben konnte, war es ihr nur möglich, bis 15 Uhr zu arbeiten. Sie brauchte Flexibilität, also beschloss sie, sich selbständig zu machen. So hatte sie die Möglichkeit, ihr Kind morgens und abends zu versorgen. Karin Kraft erinnert sich nur ungern an die große Hürde der Bürokratie, die sie nehmen musste, um ihre Selbständigkeit in Gang zu bringen. Aber bereut hat sie diesen Schritt nie. Die Unternehmerin berichtet darüber, dass es nicht ungewöhnlich ist, dass sie und ihr Mann, ebenfalls Unternehmer in Markranstädt, am Abend zu Hause auf der Couch den Laptop aufklappen und noch arbeiten. Beide Unternehmer haben gegenseitiges Verständnis, dass anfallende Arbeiten erledigt werden müssen.

Die Bürgermeisterin lobt sehr, dass Karin Kraft das neue Geschäft so geschmackvoll eingerichtet hat. Die großzügigen Räume bieten jetzt auch noch Platz für drei Werksstudenten, die an der Internationalen Hochschule GmbH in Leipzig Tourismusmanagement im Bachelor studieren. Für die jungen Leute ist es unabdingbar, bei einem Praxispartner Erfahrungen zu sammeln, die sie später in ihrem Berufsleben brauchen.

Mehrere Auszeichnungen fallen Nadine Stitterich in dem Reisebüro auf, so die von „Mein Schiff“, die Karin Kraft bescheinigen, dass sie bei diesem Anbieter unter den hundert besten Agenturen in Deutschland rangiert. Weitere Preise zieren die Ablagen im Reisebüro. Die Unternehmerin berichtet, dass der Kundenstrom zunimmt. Seit ca. einem Jahr hat sie Radiowerbung geschaltet. Immer mehr junge Familien suchen den Weg in ihr Büro, da sie die gute Beratung schätzen.

Bürgermeisterin Nadine Stitterich wünscht der Unternehmerin Karin Kraft alles Gute für ihr weiteres unternehmerisches Wirken in Markranstädt.

Carolin Weber, Wirtschaftsförderung



AKTUELLES

**Künstlerische Vielfalt trotz Sparmodus:  
Oper Leipzig präsentiert die Spielzeit 2026/27**

Die Oper Leipzig setzt in ihrer neuen Spielzeit klar auf Vielfalt und ein breit gefächertes Programm. Im Zentrum stehen 15 Premieren und 34 Wiederaufnahmen.

Zu den Höhepunkten im Opernrepertoire zählen Tschaikowskis „Eugen Onegin“ (Premiere: 10. Oktober), Mozarts „Figaros Hochzeit“ (29. November), Saariahos „Innocence“ (6. März) sowie Puccinis Operzyklus „Il trittico“ (17. April 2027).

Auch das Leipziger Ballett präsentiert starke Akzente: Den Auftakt bildet „Ein Sommernachtstraum“ (7. November), gefolgt vom zweiteiligen Ballettabend „Sibelius / Bruckner“ (6. Februar) und der Kooperation mit dem Schauspiel Leipzig „Elegien – Black Box II“ (3. April). Mit „O Fortuna“ (15. Mai 2027) entsteht zudem ein Großprojekt mit dem Opern- und Kinderchor.

In der Musikalischen Komödie steht die deutsche Erstaufführung des Musicals „Der Hase mit den Bernsteinäugen“ (17. Oktober) im Fokus. Ergänzt wird das Programm durch „Tick, tick ... boom!“ (15. Januar), Lehárs „Die lustige Witwe“ (20. März) und Offenbachs „Die Großherzogin von Gerolstein“ (5. Juni 2027).

Die Junge Oper bringt neue Produktionen für Kinder und Jugendliche auf die Bühne, darunter „Das hässliche Entlein“ (15. September) und „Krieg. Stell dir vor, er wäre hier“ (10. Juni 2027). Der Ticketverkauf startet gestaffelt: Abonnements sind bereits erhältlich, die Oper Leipzig Card folgt am 28. April, der freie Verkauf beginnt am 2. Juni. Das Spielzeitmagazin gibt es auch online unter [www.oper-leipzig.de/publikationen](http://www.oper-leipzig.de/publikationen).



bw (Foto: Tom Schulze)

**Kaffeeklatsch**  
im  
**CAFÉHAUS**

*Flemming*

Di-Sa 10-16 Uhr · Tel. (034205) 87428  
[www.cafehaus-flemming.com](http://www.cafehaus-flemming.com)

► **Wir sind jederzeit für Sie da!**  
per Telefon: 034205 208900  
per WhatsApp: 0157 81714557  
per Mail: [reiseprofi.markranstaedt@gmail.com](mailto:reiseprofi.markranstaedt@gmail.com)

**Frag dein Reisebüro!**  
Gleiche Preise wie im Internet.

► Jetzt Urlaub buchen und zusätzlich **5%\* sparen!**

**PERSÖNLICH**  
**INDIVIDUELL**  
**KOMPETENT**

**Reiseprofi Markranstädt**

Leipziger Straße 63b • 04420 Markranstädt  
[www.reiseprofiammarkt.de](http://www.reiseprofiammarkt.de)

**Ballettunterricht für jedes Alter**

Vorschulballett ab 4 Jahre  
Klassisches Ballett ab 6 Jahre

**JETZT KOSTENLOS TESTEN!**  
1 Monat gratis zum Kennenlernen!

**Erfahre mehr unter [tanzstudio-kohlmann.de](http://tanzstudio-kohlmann.de)**  
Leipziger Str. 90 | 04420 Markranstädt | Telefon: 034205-58990

**Einladung zum 17. Flohmarkt**

Am 9. Mai 2026 findet – nur bei schönem Wetter – von 10 bis 15 Uhr der 17. Flohmarkt auf dem Gelände der Firma G & B Zentralheizungs- und Sanitärbau GmbH in der Leipziger Str. 20 in Markranstädt statt.

Hervorzuheben ist, dass es nicht ausschließlich nur Kindersachen, Spielzeug, Bücher etc. sondern auch hochwertige Kleidung für Erwachsene und jede Menge Dekoartikel gibt.

Wer gern mitmachen möchte, sollte sich telefonisch unter 034205 44330 bei Frau Geppert anmelden, da der Platz begrenzt ist. Nutzen Sie die Gelegenheit, wieder tolle Schnäppchen zu ergattern.



(Foto: Friedberg - stock.adobe.com)

**17. Flohmarkt**

**9. Mai 2026**  
10 bis 15 Uhr

**Leipziger Str. 20 Markranstädt**  
(im Hof von G&B – Sanitärbau GmbH – neben Rossmarkt)

Findet nur bei gutem Wetter statt.  
Wer mitmachen möchte, meldet sich bitte bei Frau Geppert unter 034205 44330, da nur begrenzte Flächen zur Verfügung stehen.  
Wir freuen uns wieder über rege Teilnahme.

Angeboten werden u.a.:  
Kindersachen, Spielzeug, Bücher, CDs, Bekleidung für Erwachsene, Dekoartikel

NEUERSCHEINUNG



Jetzt neu erschienen:  
**Freizeit & Tourismus Journal, Ausgabe 2/2026**

**Ein Thema darin: Promenadenfest am Kulkwitzer See am 30. Mai – ein Tag voller Action am Wasser**

Am 30. Mai 2026 wird der Kulkwitzer See zur Bühne für eines der beliebtesten Frühsommer-Events der Region: Zum 13. Promenadenfest lädt die Stadt ab 11 Uhr an den „Kulki“ ein – einen der schönsten und klarsten Seen Mitteldeutschlands. Von Wassersport und Beachaktionen über kulinarische Angebote



**Ein Jubiläum das verbindet!**

**775 JAHRE BORNA**  
 ERLEBEN • GESTALTEN • BEWAHREN

**27. bis 30.08.2026 | Innenstadt**  
**Das erwartet Dich!**

- Rock in Symphony Vol. 6 „Die wilden 80er“
- Jubiläums-Run 7,75 km
- DJ-Nacht „Borna City Beats“
- Großer Festumzug
- Blaulicht- & Inklusions-Meile

Zwiebelino freut sich auf Dich!

bis hin zu zahlreichen Mitmachaktionen ist für jedes Alter etwas dabei. Mehrere Bühnen sorgen den ganzen Tag über für beste Unterhaltung. Ein musikalisches Highlight bildet am Abend die Band „Colour the Sky“, die mit Acoustic Rock und einer Mischung aus Klassikern und modernen Hits für besondere Stimmung sorgt.

Das Promenadenfest am Kulkwitzer See verbindet Natur, Aktivität und Kultur zu einem unvergesslichen Tag am Wasser – ein Pflichttermin für alle, die den Frühsommer in seiner schönsten Form erleben möchten. Lesen Sie den Beitrag dazu auf Seite 17 im Freizeit & Tourismus Journal.

Weitere Themen dieser Ausgabe:

- **Es war ein Traumwinter im Wermisdorfer Forst:** Eine winterliche Rundwanderung vom Schloss Hubertusburg auf den Collnberg, mit Natur, Kulturspuren, Aussicht und stillen Wegen abseits des Trubels.
- **„Zwei Seelen wohnen, ach, in meiner Brust“:** 500 Jahre Auerbachs Keller: Goethes Faust lebendig, mit Audio-Guides und Schülerworkshops zum Erleben.
- **Weltreise auf den Spuren der Artenvielfalt und Natur:** Im Zoo Leipzig entstehen neue Welten: 360°-Tunnel, Großvolieren und Einblicke in Lebensräume von über 650 Tierarten.
- **BELANTIS, der Familien Freizeitpark:** Taucht ein in die neue Welt von Idefix' Abenteuerland mit vier brandneuen Attraktionen und einem großen Abenteuerspielplatz.
- **20 Jahre 1. SEEgang Markkleeberger See:** Rückblick auf die faszinierende Entwicklung des Gewässers.
- **Kirschblüte in Borna und Kohrener Land:** Kirschblütenzeit mit Events, Genuss, Kultur und Wanderfesten.
- **Erste große Saison für ArkaZien:** ArkaZien lädt als fantasievoller Erlebnispark zum Entdecken, Spielen und Staunen ein. Es gibt auch neue Attraktionen!
- **Feuer, Fels und Faszination Geopark Porphyryland:** Zwischen Mulde, Porphyrfelsen und Schlössern zeigt der Geopark Porphyryland mit GeoRanger-Touren eindrucksvoll die Spuren uralter Vulkanprozesse.
- **Burg Posterstein:** Märchenhaftes für die ganze Familie: Hier treffen sich Mittelalter und Kultur: Ritterturnier zu Pfingsten, Ausstellungen und Entdeckungen für Kinder.

Die neue Ausgabe berichtet über Veranstaltungen und Freizeitangebote in unserer Region. Mit dem integrierten „Kulturentdecker“ verpassen Sie keine wichtige Veranstaltung. Sie erhalten das Journal in Tourist- und Stadtinformationen, Stadtverwaltungen sowie bei touristischen Anbietern. Die On-lineausgabe finden Sie unter [www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de).

**Metall-Helden**  
 Inh. Patrick Rüdiger

Merseburger Str. 6a  
 04420 Markranstädt

Tel.: 0176 96422386  
 E-Mail: [kontakt@metall-helden.de](mailto:kontakt@metall-helden.de)

Unsere Leistungen umfassen:

- Terrassenüberdachungen
- Tore und Zäune
- Garten
- Grills und Smoker
- Möbel
- Dekoratives
- und vieles mehr ...

[www.metall-helden.de](http://www.metall-helden.de)



MOBILITÄT

Warum Sommerreifen wichtig sind

Die Temperaturen steigen, es wird wärmer – Zeit für die Sommerreifen. Doch warum ist dieser Wechsel so wichtig? Und welche Folgen hat es, wenn das Auto ganzjährig mit Winterreifen unterwegs ist?

Wichtig zu wissen: Während Winterreifen auch bei Kälte flexibel bleiben, sind Sommerreifen härter und bieten deswegen mehr Grip bei Temperaturen über 7 °C. Das wirkt sich vor allem beim Bremsen aus: Auf einer trockenen, warmen Straße kommt ein Auto mit Sommerreifen bei 100 km/h bis zu 16 Meter früher zum Stehen als mit Winterreifen. Auch auf nasser Fahrbahn verbessert sich die Bremsleistung erheblich.

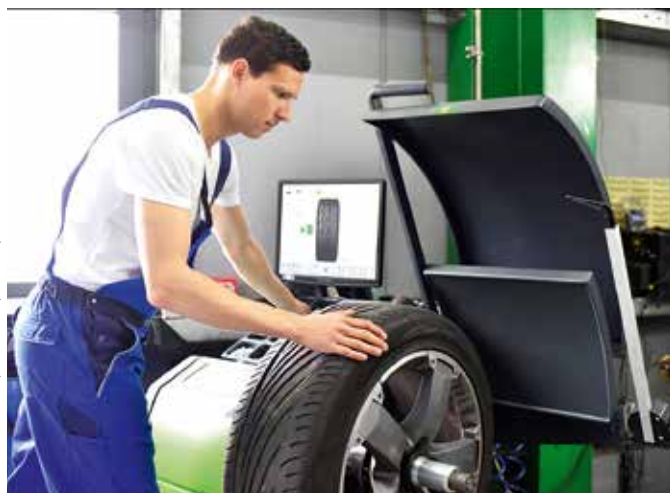
Armin Kistner, Technikexperte bei Michelin, erklärt: „Sommerreifen sind optimal auf warme Temperaturen abgestimmt. Das sorgt für kürzere Bremswege und präzise Fahrzeugkontrolle - ein entscheidender Faktor für mehr Sicherheit im Straßenverkehr.“ Neben der Sicherheit spielt auch die Effizienz eine Rolle. Denn Sommerreifen haben einen geringeren Rollwiderstand, was den Kraftstoffverbrauch senkt und den Verschleiß reduziert. Wer im Sommer mit Winterreifen fährt, verbraucht deswegen nicht nur mehr Sprit, sondern nutzt die Pneu auch schneller ab.

Was viele nicht wissen: Der Gesetzgeber verbietet Winterreifen bei höheren Temperaturen nicht. Wenn es allerdings zu einem Unfall kommt, kann es Probleme mit der Versicherung geben - die sich unter Umständen weigert, die Schäden ganz oder teilweise zu übernehmen.

Weitere Informationen gibt es unter [www.michelin.de](http://www.michelin.de)

txn

(Foto: industrieblick/AdobeStock/Michelin)



Mit 18 quer durch Europa: EU verschenkt wieder Interrail-Pässe

Einmal quer durch Europa reisen – für viele junge Menschen ist das ein großer Wunsch. Die Europäische Union macht ihn erneut möglich: Im Rahmen von „DiscoverEU“ werden auch 2026 wieder kostenlose Interrail-Tickets vergeben.

Bewerbung mit Quiz

Die Bewerbungsphase für das Ticket endet am 22. April 2026. Teilnehmen können Jugendliche, die zwischen 1. Juli 2007 und 30. Juni 2008 geboren wurden und ihren Wohnsitz in der EU haben. Die Bewerbung erfolgt online auf [https://youth.europa.eu/discovereu\\_de](https://youth.europa.eu/discovereu_de) und beinhaltet ein kurzes EU-Quiz sowie eine Schätzfrage. Wer erfolgreich ist, darf sich auf eine Reise von bis zu 30 Tagen freuen.

30 Tage Zeit, sieben Tage unterwegs

Die ausgewählten Teilnehmerinnen und Teilnehmer können ihre Reise frei im Zeitraum zwischen Juli 2026 und September 2027 planen. Insgesamt steht ein Zeitrahmen von 30 Tagen zur Verfügung. Innerhalb dieses Monats dürfen sie an bis zu sieben Tagen mit dem Zug reisen – ideal, um mehrere Ziele miteinander zu verbinden und zwischendurch längere Stopps einzulegen. Neben dem eigentlichen Ticket erhalten die Teilnehmenden eine Rabattkarte. Diese sorgt für Ermäßigungen bei Unterkünften, kulturellen Angeboten, Sportaktivitäten und lokalen Verkehrsmitteln. Auch organisatorisch lässt das Programm niemanden allein: Nationale Agenturen helfen bei der Vorbereitung und bieten Informationsveranstaltungen an.

Gemeinsam Europa entdecken

Niemand muss allein reisen. Bewerbungen sind auch als Gruppe möglich – bis zu fünf Personen können gemeinsam unterwegs sein. Dafür wird ein Bewerbercode genutzt, über den sich die Gruppenmitglieder zusammenschließen.

Die Teilnehmenden fungieren zugleich als Botschafterinnen und Botschafter des Programms „DiscoverEU“. Sie sind dazu eingeladen, ihre Reiseerlebnisse in sozialen Medien zu teilen und unter dem Hashtag #DiscoverEU darüber zu berichten. Darüber hinaus können sie ihre Erfahrungen auch im schulischen Umfeld und so andere für das Programm begeistern.

[https://youth.europa.eu/discovereu\\_de](https://youth.europa.eu/discovereu_de)



Ihr Partner fürs Auto

Karosserie • Lackierung • Mechanik  
Hauptuntersuchung

Ihre Kfz-Werkstatt in Markranstädt

Newtonstraße 12 • 04420 Markranstädt  
Tel. 03 42 05 411 362

Fahrschule LUPA

Inhaber S. Reinhardt – seit 1977 –



- B
- BE
- A
- A1
- A2
- Moped
- Mofa

Am Hoßgraben 11 • 04420 Markranstädt  
Mobil: 0170 7371040  
E-Mail: [fahrschule-lupa@t-online.de](mailto:fahrschule-lupa@t-online.de)

Telefon: 034205 58309



## GESUNDHEIT

## Einfach vorbereitet, einfach beruhigt Wie KI-gestützte Vorhersagen Menschen mit Diabetes das Leben erleichtern können

Zu den größten Belastungen für Menschen mit Typ-2-Diabetes gehört es, nicht zu wissen, wie sich ihr Zuckerspiegel in den kommenden Minuten oder Stunden entwickeln wird. Wie solche Sorgen den Alltag der Betroffenen prägen, zeigte auch eine aktuelle Online-Umfrage von Dynata im Auftrag von Roche Diagnostics unter 600 Menschen mit Typ-2-Diabetes in Deutschland im Alter ab 18 Jahren.

### Aktuelle Umfrage: Betroffene wünschen sich mehr Infos über zu erwartende Zuckerwerte

So haben beispielsweise 40 Prozent der Befragten mit stark schwankenden Zuckerwerten zu kämpfen. Hinzu kommt, dass 38 Prozent das Gefühl haben, dass ihre Lebensqualität unter ihrem Diabetes leidet, und 32 Prozent fühlen sich gestresst. Knapp ein Drittel der Befragten berichtet auch von Schlafproblemen, die mit dem Diabetes zusammenhängen. Im Gegenzug wäre es für die Betroffenen eine große Erleichterung, wenn sie mehr Informationen über ihre zu erwartenden Zuckerwerte hätten. So würden sich 55 Prozent sicherer fühlen, wenn sie schon zwei Stunden im Voraus wüssten, wie sich ihre Zuckerwerte entwickeln und sie Empfehlungen bekämen, wie sie frühzeitig reagieren können.

### KI-gestützte Lösung kann beim vorausschauenden Handeln helfen

Frühzeitig reagieren, bevor hohe oder niedrige Zuckerwerte auftreten – darin will beispielsweise das kontinuierliche Glukosemesssystem (CGM) Accu-Chek SmartGuide Menschen mit Diabetes unterstützen. Die CGM-Lösung ermöglicht es, KI-gestützte Vorhersagen zu treffen. Sie zeigt nicht nur an, wo der Zuckerwert gerade steht, sondern gibt auch eine Prognose darüber, wohin er sich wahrscheinlich entwickelt – sei es in den nächsten zwei Stunden, oder ob das Risiko einer Unterzuckerung in der Nacht besteht. Das kann vielen Menschen dabei helfen, sich sicherer zu fühlen: Patientinnen und Patienten können ihren Diabetes proaktiv managen und



Durch Künstliche Intelligenz (KI) gestützte Vorhersagen geben Menschen mit Typ-2-Diabetes jetzt die Möglichkeit, frühzeitig zu reagieren, bevor zu hohe oder niedrige Glukosewerte auftreten.

(Foto: DJD/Roche Diagnostics)



frühzeitig reagieren, noch bevor hohe oder niedrige Werte auftreten. Das kann in vielen Alltagssituationen hilfreich sein: etwa wenn eine längere Autofahrt ansteht, eine Wanderung geplant ist oder einfach nur dann, wenn es um die dringend benötigte nächtliche Bettruhe geht.

djd

Beim SmartGuide misst ein Sensor die Glukosewerte in Echtzeit und sendet diese alle fünf Minuten an eine entsprechende App. Die Vorhersage-App wertet die Daten und weitere Infos mithilfe KI-gestützter Algorithmen aus, um Muster zu erkennen und Glukosevorhersagen zu treffen.

(Foto: DJD/Roche Diagnostics)



Als Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen bieten wir Ihnen und Ihren Angehörigen die optimale Versorgung in Ihrer häuslichen Umgebung.

Zu unseren Leistungen gehören:

- jegliche häusliche Krankenpflegeleistungen nach §37.2 SGBV
- jegliche Pflegeleistungen (mit und ohne Pflegegrad)
- hauswirtschaftliche Versorgung wie Einkauf und Reinigung Ihres häuslichen Umfeldes
- Beratungsbesuche nach §37.3 SGB XI (für Pflegegeldempfänger)
- kostenlose Beratung zu Pflege- und Krankenkassenleistungen

Wir beraten Sie und Ihre Angehörigen gern kostenlos und unverbindlich.

Ihre Ansprechpartner

**Florian Frommann**  
**Kevin Schubert**

Zu unserem Einzugsgebiet gehören ab sofort auch: Markranstädt, Kulkwitz, Gärnitz, Seebenisch, Göhrenz, Albersdorf, Quesitz, Döhlen, Schkeißen, Thronitz und weitere Orte in der Umgebung



Aktiv Pflegedienst  
**ProfiVital** GbR  
Pflegedienst Markranstädt  
Eisenbahnstraße 10  
04420 Markranstädt  
Tel.: **034205 – 832 475**  
**24h: 0157 – 52 49 82 36**  
**bureau@profivital.de**

Gesellschafter:  
Florian Frommann  
Norman Weigand

**GESUNDHEIT**

**Stifte raus und Preise gewinnen: Kinder erfinden die Medizin von morgen**

Wer kümmert sich in Zukunft darum, dass wir gesund bleiben? Ein flauschiges Gesundheitswesen oder eine schlaue, magische Medizin-Crew? Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Alle Kitas, Horte und Grundschulen sind aufgerufen, mit ihren Kindern medizinische Helferlein der Zukunft zu malen oder zu basteln und damit Kinderbücher- und Spielepakete zu gewinnen. Die Mal-Aktion läuft bis zum



Bis zum 30. Juni können Kitas, Horte und Grundschulen ihre Ideen davon einreichen, wer oder was in Zukunft zu unserer Gesundheit beitragen wird. (Foto: Stiftung Kinder forschen)

**30. Juni auf [www.mintmachtage.de](http://www.mintmachtage.de) und ist Teil der diesjährigen MINTmachtage „Sag mal Aaah! Gesund in die Zukunft“.**

Ärztinnen und Ärzte helfen den Menschen, gesund zu bleiben, beispielsweise mit Vorsorgeuntersuchungen und Impfungen. Doch wird das immer so sein? Wer oder was hilft uns Menschen in Zukunft, gesund zu bleiben? Mit dieser Frage lädt die Stiftung Kinder forschen alle Kinder im Alter von drei bis zehn Jahren ein, der Fantasie freien Lauf zu lassen und ihre eigenen medizinischen Figuren der Zukunft zu erschaffen.

Sind die Zukunftswesen groß wie ein Riese oder winzig wie ein Staubkorn? Sind sie flauschig wie ein Kuscheltier oder technisch wie ein Raumschiff? Und welche Superkräfte könnten die medizinischen Charaktere der Zukunft haben? Es gibt kein Richtig oder Falsch. Ob Filzstifte, Wachsmaler, Fingerfarben, Bastelpapier, Naturmaterialien, als Collage oder digital auf dem Tablet – alles ist erlaubt. Wichtig ist nur, dass das Bild zeigt, wie die medizinischen Helferlein der Kinder aussehen.

**Mitmachen und gewinnen**

Pädagoginnen und Pädagogen können die Bilder der Kinder ab sofort einreichen. Alle Informationen dazu gibt es auf [www.mintmachtage.de](http://www.mintmachtage.de). Unter allen teilnehmenden Einrichtungen verlost die Stiftung Kinder forschen 30 bunte Kinderbücher- und Spielepakete. **Der Einsendeschluss ist der 30. Juni 2026.** Die MINTmachtage 2026 werden im Rahmen des Wissenschaftsjahres durch das Bundesministerium für Forschung, Technologie und Raumfahrt gefördert.

ots / Stiftung Kinder forschen

pro seniores Pflegedienst Uta Bones  
Leipziger Straße 90  
04420 Markranstädt  
[pflagedienst@pro-seniores.de](mailto:pflagedienst@pro-seniores.de)

**☎ 034205 417583**

*...damit Zuhause  
Zuhause bleibt!*



**Unser ambulanter Pflegedienst steht für kompetente Pflege, Betreuung und Beratung aller Pflege- und Krankenkassen.**

**Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:**

- ☑ Behandlungspflege medizinischer Hilfeleistungen nach Verordnung Ihres Arztes
  - ☑ Professionelle Körperpflege
- ☑ Verhinderungspflege (Auszeit für pflegende Angehörige)
- ☑ Hauswirtschaftliche Versorgung (Einkaufen, Reinigung des Wohnumfeldes)
  - ☑ Beratungsgespräche nach § 37.3 SGB XI
- ☑ Umfangreiche Beratung in allen Fragen rund um die Pflege
  - ☑ Pflegeberatung nach § 45 SGB XI (für Pflegepersonen)
    - ☑ Spaziergänge und Betreuung
    - ☑ Kontrollgänge (nach Wunsch)

**Wir freuen uns auf Sie!**



STELLENMARKT

- Anzeige -

f AUSBILDUNG WIRD ZUKUNFT  
i AUSBILDUNG WIRD ZUKUNFT

#KARRIERE  
START/2025  
2026

DAS AZUBIMAGAZIN FÜR DEINE REGION

Arbeitsrecht – Rückzahlung von Fortbildungskosten

Das Bundesarbeitsgericht hat mit Urteil vom 21. Oktober 2025 (Aktenzeichen 9 AZR 266/24) erneut eine Entscheidung zu dem Thema Rückzahlung von Fortbildungskosten getroffen. Dabei geht es um die Auslegung und Kontrolle von Allgemeinen Geschäftsbedingungen, da die vom Arbeitgeber verwendeten Rückzahlungsklauseln in Fortbildungsverträgen von der Rechtsprechung als vorformulierte Vertragsbedingungen aufgefasst werden, sodass zum Schutz des Arbeitnehmers hier eine Kontrolle stattfindet.



Foto: Adobe Firefly / Gemini (KI-generiert)

Rückzahlungsklauseln, die im Zusammenhang mit einer Fortbildung zwischen Arbeitnehmer und Arbeitgeber vereinbart werden, erzeugen oft einen hohen Bleibedruck und beeinträchtigen damit die durch das Grundgesetz gewährleistete arbeitsplatzbezogene Berufswahlfreiheit des Arbeitnehmers. Deshalb sind an die Wirksamkeit einer solchen Klausel strenge Anforderungen zu stellen. Sehr häufig stellen die Gerichte fest, dass die Wirksamkeit solcher Klauseln nicht gegeben ist. Oft sind Formulierungen z. B. mehrdeutig, sodass im Interesse des Arbeitnehmers hieraus eine Unwirksamkeit folgt – mit der Konsequenz, dass keine Rückzahlungsverpflichtung entsteht.

Insbesondere wenn Zweifel daran bestehen, wie eine Klausel genau zu verstehen ist, gehen diese Zweifel zu Lasten des Arbeitgebers.

Als mögliche Fehlerquellen einer solchen Rückzahlungsklausel kommen die Dauer der Vertragsbindung, die Höhe der Rückerstattungsverpflichtung sowie die Gründe für die Rückzahlung bei Beendigung des Arbeitsverhältnisses (Eigenkündigung, Krankheit etc.) in Betracht. Bei Streit um solche Klauseln ist es immer ratsam, einen Fachanwalt für Arbeitsrecht hinzuzuziehen.

Mitgeteilt von Dr. Gabriele Dörfler, Fachanwältin für Arbeitsrecht

Markranstädt informativ – diese Werbung kommt an!

Die nächste Ausgabe erscheint am 16. Mai 2026.  
(Anzeigenannahme bis 28. April)

Ihre Ansprechpartnerin  
für eine Anzeigenschaltung oder Flyerverteilung:

Katrin Schneider, Telefon 0173 5660282  
E-Mail [katrin.schneider@druckhaus-bornade.de](mailto:katrin.schneider@druckhaus-bornade.de)

Anmerkung: Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

Beratung - Planung - Installation - Service  
Intelligente Haustechnik  
Ihr Partner im Elektroinstallationshandwerk

**LUZ RAU**  
Elektroinstallationen GmbH & Co. KG

**ACHTUNG – WIR SUCHEN DICH**

- Elektroinstallateure (m/w/d) und
- Meister Elektrotechnik (m/w/d)

Weitere Infos auf: [www.lutz-rau-elektro.de](http://www.lutz-rau-elektro.de)

Gewerbeviertel 12  
04420 Markranstädt  
[info@lutz-rau-elektro.de](mailto:info@lutz-rau-elektro.de)

Tel.: 034205 713-0  
Mobil: 0178 5664726

**Dr. Gabriele Dörfler**  
Fachanwältin für Arbeitsrecht

Ich helfe Ihnen gerne weiter:

**Kündigung?**  
Wir prüfen Ihre Abfindung

Anwaltskanzlei  
Dr. Dörfler, Liefländer & Rothe

Tel. 03 41-23 80 96 78 • [info@doe-li.de](mailto:info@doe-li.de)

[www.doe-li.de](http://www.doe-li.de) Kirschallee 1 • 04416 Markkleeberg  
(Markkleeberg-Center, Büro 133, barrierefreier Zugang)



**BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN**

**Wohnen mit großer Geste  
Der Stiltrend Opulenz setzt auf Fülle, Farbe und Charakter**

Statt auf Zurückhaltung und Minimalismus setzt der Einrichtungstrend Opulenz auf kräftige Farbtöne, glänzende Oberflächen und üppige Einrichtungen. Mut zu großen Gesten ist gefragt: Dunkle Töne wie Petrol oder Dunkelgrün prägen den Raum, ergänzt durch Mustertapeten, Holzvertäfelungen und Stuckleisten. Wichtig ist, Wände, Decke und Boden farblich aufeinander abzustimmen. „Dabei darf es richtig knallen und vielleicht auch mal für den ersten Moment zu viel sein – eine opulente Einrichtung ist natürlich immer ein Statement“, sagt die Brillux Innenarchitektin Svenja Möller.

Ergänzt wird der Look durch antike Möbel, Samtstoffe, große Spiegel und auffällige Kronleuchter. Unter [www.brillux.de/zuhaus](http://www.brillux.de/zuhaus) etwa finden sich weitere Inspirationen und Adressen von Malerfachbetrieben vor Ort.

djd



Mehr ist mehr: Der opulente Einrichtungsstil erfordert Mut zu großen Gesten.  
(Foto: DJD/Brillux/Jannik Hammes)

**Besuchen Sie unsere Musterausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!**

**FENSTER**  
**MORLOK**  
*Ein Begriff für Qualität*

**Morlok Fensterfabrik GmbH**  
Böhlemer Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- & Altbau  
«Alles aus eigener Produktion • Verkauf ab Werk»

Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall  
Haustüren • Rollläden • Insektenschutz

Hier kontaktieren Sie uns ☎ 034206 54016 • [www.fenster-morlok.de](http://www.fenster-morlok.de)

**WIR MACHEN SAUBER!**

**Meisterbetrieb**  
Glas- & Gebäudereinigung Merkel

- **Haushaltsnahe Dienstleistungen**  
(bei Pflegegrad Abrechnung über Krankenkasse möglich)
- **Gartenarbeiten**
- **Hausmeisterservice**
- **Gardinservice**
- **Malerarbeiten**

**Sicherheit in Sauberkeit**

Hauptstraße 32  
04420 Quesitz  
Telefon 034205 85112  
info@gebaeuereinigung-merkel.de  
[www.gebaeuereinigung-merkel.de](http://www.gebaeuereinigung-merkel.de)

**MIETEN**

**2-Raum-Wohnungen**

Ziegelstraße 1e, 1. OG, Wanne, Balkon, EBK, Laminat  
50,24 m<sup>2</sup> für 477 € kalt / 692 € warm  
Bj: 1956, G, V, 93 kWh (m<sup>2</sup>a) **ab ca. Juli 2026**

Leipziger Straße 68, EG, Dusche, Laminat  
50,09 m<sup>2</sup> für 426 € kalt / 603 € warm  
Bj: 1927, G, V, 109 kWh (m<sup>2</sup>a) **ab ca. Juni 2026**

[www.wohnen-in-markranstaedt.de](http://www.wohnen-in-markranstaedt.de)



**Bei uns sich wohlfühlen...**

**3-Raum-Wohnung**

Parkstraße 6, 2. OG, Wanne & Dusche, EBK, weiße Türen, Fußbodenheizung, Laminat + BF, Balkon  
84,74 m<sup>2</sup> für 848 € kalt / 1.161 € warm  
Bj: 2009, G, V, 17 kWh (m<sup>2</sup>a) **ab ca. Juni 2026**

Ziegelstraße 1b, 1. OG, Wanne, Balkon, Vinylboden, weiße Zimmertüren  
59,02 m<sup>2</sup> für 532 € kalt / 740 € warm  
Bj: 1956, G, V, 93 kWh (m<sup>2</sup>a) **ab ca. Mai 2026**

**4-Raum-Wohnung**

Lützner Straße 27b, Maisonette 3./4. OG, Balkon, Fußbodenheizung, Bad mit Wanne & Dusche, Gästebad mit Dusche, offenes Kochen & Wohnen  
PKW-Stellplatz zzgl. 40€ pro Monat  
135,33 m<sup>2</sup> für 1.350 € kalt / 1.722 € warm  
Bj: 2021, EW, V, 24 kWh (m<sup>2</sup>a) **ab ca. Juni 2026**

Bj=Baujahr, BF=Bodenfliesen, EBK= Einbauküche, G=Gas, EW= Erdwärme, HWR=Hauswirtschaftsraum, V=Verbrauchsausweis, B= Bedarfsausweis

**AKTUELLES**

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Baugrundstücke, Einfamilienhäuser und Mehrfamilienhäuser. Kurzfristige und diskrete Abwicklung wird garantiert.

**MBWV**  
Markranstädter Bau- und  
Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH

Weitere Angebote und Informationen unter  
Tel. 034205-7880 / [team@mbww.de](mailto:team@mbww.de)  
[www.Wohnen-in-Markranstaedt.de](http://www.Wohnen-in-Markranstaedt.de)

BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

- Anzeige -



**Dauerhaft dichte Dächer, Balkone und Terrassen  
Individuelle Abdichtungen mit Triflex-Flüssigkunststoff**

Flachdächer sind unterschiedlichen Witterungseinflüssen das ganze Jahr über ungeschützt ausgesetzt. Starke Sonneneinstrahlung, Regen oder Schnee hinterlassen ihre Spuren – die Flächen werden nicht nur unansehnlich, sondern sind auch in ihrer Funktion stark beeinträchtigt. Dringen Nässe und Feuchtigkeit erst einmal in die Bausubstanz ein, können beträchtliche Schäden entstehen: Risse werden größer, es kann zu Abplatzungen, Schimmelbildung und Frostschäden kommen.

**Triflex-Systemaufbau**

Durch den hochwertigen Systemaufbau wird Ihr Dach dauerhaft vor Nässe und Feuchtigkeit geschützt. Der Flüssigkunststoff legt sich wie eine zweite Haut um alle Details und dichtet so langfristig und sicher ab. Das Spezialvlies sorgt dafür, dass Bewegungen der Bausubstanz ausgeglichen werden. Anders als bei einfachen Beschichtungen entstehen so keine Risse oder Schäden. Bröckelnde Oberflächen, abgeplatzte Farbe oder wellige Dachbahnen gehören damit der Vergangenheit an.

**Passt überall**

Ob Neubau oder Sanierung – Flüssigkunststoffsysteme von Triflex passen sich den Gegebenheiten auf dem Flachdach hervorragend an. Sie können nicht nur zur Flächenabdichtung eingesetzt werden, sondern sind auch auf komplizierten oder detailreichen Dachkonstruktionen besonders leistungsfähig.

**Auch Terrassen und Balkone lassen sich verschönern**

Nicht nur Dächer profitieren von der Triflex-Abdichtung, auch Terrassen und Balkone lassen sich so in den perfekten Urlaubsraum verwandeln. Eine individuelle Gestaltung mit einer großen Auswahl an Oberflächenvarianten in bis zu 52 Farbtönen ist möglich. Der Flüssigkunststoff ist UV- und witterungsbeständig und garantiert eine lange Lebensdauer.

**Sanierung an einem Tag**

Dank der schnell aushärtenden Triflex-Materialien kann Ihr Dach oder Balkon an einem Tag komplett saniert werden, in der Regel sogar ohne Abriss, Staub und Dreck. Und weil die Abdichtung bei bis zu -5 °C verarbeitet werden kann, können Sie Dach oder Balkon auch noch im Herbst oder Winter sanieren.

Der Meisterbetrieb SealUp ist ein Mitglied der Dachdeckerinnung und kann auf gute Erfahrungen und tolle Ergebnisse in der Freiraum- und Flachdachsanieierung verweisen.

Das Team berät Sie fachmännisch zu den Themen Neubau oder Rekonstruktion von Balkonen und (Dach-)Terrassen, Garagenbeschichtung, Abdichtungsarbeiten mit Triflex, Rekonstruktionsarbeiten an Häusern und Hausschwammsanieierung.

Für jedes Objekt gibt es individuelle Lösungen, die die Firma SealUp aus Markranstädt nach einem ausführlichen Beratungsgespräch schnell und zuverlässig realisiert.

*Triflex Beschichtungssysteme  
SealUp GmbH*

Infos unter: [www.sealup.de](http://www.sealup.de)

# SealUp GmbH

**Dachdeckerhandwerk & Abdichtungsarbeiten**

**Lilienthalstraße 10 • 04420 Markranstädt  
Tel. 034205/404633 • E-Mail: [info@sealup.de](mailto:info@sealup.de)**

**SealUp GmbH Meisterbetrieb für:**

- Dachdecker- und Spenglerarbeiten
- Zertifizierte Hausschwammsanieierung
- Neubau und Sanierung von Dachterrassen, Terrassen und Balkonen
- **Triflex** Profipartner für Abdichtungs- und Beschichtungsarbeiten
- Balkon- und Terrassennotdienst

**[www.sealup.de](http://www.sealup.de)**



BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN



**Effizient zu jeder Jahreszeit – Klimageräte kühlen nicht nur, sondern können auch die Heizung entlasten**

Die nächste Hitzewelle kommt bestimmt – und damit der dringende Wunsch nach etwas Abkühlung und Entspannung zumindest in den eigenen vier Wänden. Die Klimatisierung von Wohngebäuden ist längst mehr als eine Frage des Komforts. Denn mit den häufigeren und längeren Hitzeperioden rücken gesundheitliche Themen in den Fokus. Überhitzte Räume können nicht nur den Schlaf rauben und die Konzentration beeinträchtigen, sie stellen auch eine Belastung für den Kreislauf dar. Das gilt besonders für ältere Menschen, Kinder und chronisch Kranke.



Zudem können Split-Klimageräte noch viel mehr als kühlen: Sie regulieren auch die Luftfeuchtigkeit und können in der Übergangszeit oder im Winter zum Heizen genutzt werden.

**Fossile Heizung entlasten und bares Geld sparen**

Die Heizfunktion von Split-Klimageräten kann die Laufzeit einer vorhandenen Gas- oder Ölheizung deutlich verkürzen und dadurch Energiekosten senken. Laut Berechnungen der Stiftung Warentest heizen die Split-Klimageräte in vielen Fällen sogar günstiger als eine Gasheizung. Zu den effizienten Modellen zählt etwa die Split-Klimaanlage Daikin Perfera mit der Gesamtnote „Gut“ („test“ Ausgabe 06/2025) als Testsieger bewertet. Beratung, Planung und Montage sollten in die Hände erfahrener Fachhandwerker gelegt werden, unter [www.daikin.de](http://www.daikin.de) etwa gibt es mehr Informationen sowie die Möglichkeit, spezialisierte Betriebe in der Nähe zu finden. Die Installation ist dabei relativ einfach und kann auch problemlos im Bestand umgesetzt werden. Angesichts steigender Preise für fossile Energieträger gewinnt dieser Kostenvorteil nochmals an Bedeutung. Luft-Luft-Wärmepumpen sind förderfähig. Für viele Haushalte werden strombasierte Lösungen, die Umweltwärme nutzen, damit zunehmend interessant – sowohl aus wirtschaftlicher als auch aus ökologischer Sicht. Mit einem Split-Klimagerät ist es möglich, von diesen Vorteilen zu profitieren, ohne gleich die bestehende Heizung komplett ersetzen zu müssen.

djd (Fotos: DJD/DAIKIN)

**Prima Klima dank Umweltenergie**

Zur Klimatisierung von Wohngebäuden kommen meist sogenannte Split-Klimaanlagen zum Einsatz. Dabei befindet sich die kompakte Außeneinheit außerhalb des Gebäudes, während im Innenraum ein oder mehrere Innengeräte für die gewünschte Raumtemperatur sorgen. In technischer Hinsicht handelt es sich dabei um Luft-Luft-Wärmepumpen. Sie nutzen bis zu 75 Prozent erneuerbare Energie aus der Umgebungsluft und arbeiten somit besonders effizient. „Beim Kühlen kann man aus einer Kilowattstunde Strom sechs bis acht Kilowattstunden Kühlenergie erzeugen“, sagt Thomas Graupensberger, Experte für Klimatechnik bei Daikin. Fest installierte Systeme arbeiten in der Regel effizienter und leiser als mobile Klimageräte.



**KSM Schärschmidt**  
50 Jahre – 1976 bis 2026

Wir sind Partner der Markranstädter Offensive Schule-Wirtschaft.

- Sanitäranlagen • Solar/Photovoltaik
- Heizungsanlagen Öl und Gas
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen

Wir sind da ...  
bei Planung, Wartung oder Notruf





## BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

**Individuell und vollautomatisch zu optimaler Küchenluft  
Neue Dunstabzugslösungen für kleine und große Küchen**

„Die Angebots- und Planungsvielfalt im Bereich Dunstabzugssysteme eröffnet heute ganz neue Wege bei der Individualisierung von modernen (Wohn-)Küchen: beispielsweise mit einer der dekorativen Designhauben für die Wand oder Decke bis hin zu den diversen, nahezu unsichtbar integrierten Einbaumodellen“, erläutert Volker Irlé, CEO der AMK – Arbeitsgemeinschaft „Die Moderne Küche“ e.V.

Während des Kochens und Bratens eingehüllt von heißen Dampfschwaden und das Haupt vernebelt durch intensive bis unangenehme Gerüche, die sich bis in die anderen Lebensräume hinein ausbreiten – das gehört zum Glück der Vergangenheit an.

**Leistungsstarke Assistenten**

Die aufsteigenden Wrasen werden sofort erfasst und abgesaugt, die Fettpartikel und Gerüche durch Fett- und Aktivkohlefilter effektiv entfernt. Ausgeklügelte Filtertechnologie beseitigt selbst penetrante Fischgerüche und beispielsweise auch Pollen aus der Luft. Modernste Sensorik kontrolliert, wie rein die Küchenluft ist, und passt die Absaugleistung der Dunstabzugshauben automatisch präzise an die jeweiligen Koch- und Bratprozesse auf dem Kochfeld an. Besonders effiziente, leise und langlebige Motoren schonen zudem die Nerven und ebenso den Geldbeutel aufgrund ihres reduzierten Energieverbrauchs.

**Super flach – super effizient**

„Schräg- bzw. Kopffreihauben sind beliebt, da man sich beim Beugen über die vollen Töpfe und Pfannen nicht den Kopf anstoßen kann“, sagt Volker Irlé. Wie es statt schräg auch komplett plan an der Wand entlang geht, zeigt eine neue superflache Wandhaube in schwarzem oder anthrazitfarbenem Glas, die zudem sehr energieeffizient arbeitet. Mittels Bluetooth-Verbindung sind Wandhaube und ein passendes vernetztes Kochfeld ständig im Dialog, sodass sich die Absaugung – optimiert in Leistung und Verbrauch – automatisch an die gewählte Kochstufe anpasst.

**Einbauhauben: ganz ohne Fettfilter**

Eine Neuheit mit ausziehbarem Wrasenschirm besticht durch eine dezente Optik, platzsparende Bauart und hohe Effizienz. Ein kapazitatives Sensor-Touch-Bedienfeld zählt ebenso zu ihrer Ausstattung wie eine langlebige LED-Kochfeldausleuchtung. Für eine effektive und leise Luftreinigung kommt hier u. a. Zentrifugalkraft zum Einsatz, wodurch diese Einbauhaube ohne Fettfilter auskommt. Das Fett sammelt sich in einer Edelstahlwanne, die man nach dem Kochen einfach mit einem Tuch auswischt.

**Funktional, ästhetisch, stimmungsvoll**

Ein neuer Downdraft-Dunstabzug bietet eine leistungsstarke Luftreinigung, ein zeitloses Design sowie eine effektive Absaugung – anhand eines in drei Stufen höhenverstellbaren Wrasenschirms. Hinzu kommt ein attraktives LED-Lichtkonzept für Arbeits- und Ambiente-Licht. Farbtemperatur und Intensität der Arbeitsbeleuchtung können individuell per App angepasst werden. Wird der Downdraft-Dunstabzug nicht mehr benötigt, versenkt er sich in der Arbeitsplatte.

**Freie Sicht – freier Kopf – frei planbar**

„Mit zu den Bestsellern zählen Kochfelder mit einem integrierten Dunstabzug“, so Marktkenner Volker Irlé. Die praktischen Kombiprodukte lassen sich frei planen. Sie arbeiten effizient und leise und fügen sich in moderne wie auch klassische Küchen harmonisch ein.



PM AMK e. V. (Fotos: AMK e.V.)

**Der große Küchenanbieter**

# Küche Aktiv

Seit 33 Jahren Ihr Küchenspezialist



[www.kuecheaktiv.de](http://www.kuecheaktiv.de)

Wir brauchen Platz für neue Küchenmodelle!

**Ausstellungsküchen zu  
STARK REDUZIERTEN  
Preisen!**



- ✓ TOP-BERATUNG
- ✓ COMPUTERPLANUNG
- ✓ FINANZIERUNG

- ✓ KUNDENDIENST
- ✓ LIEFERUNG & MONTAGE  
DURCH EIGENE MONTEURE

**MARKKLEEBERG**

Hauptstraße 107 (ggü. Dehner)  
☎ 0341/3588571

**FROHBURG**

Bahnstraße 52a (neben Edeka)  
☎ 034348/51212

**BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN**

- Anzeige -

**Scheidung und Immobilie – Was passiert mit dem gemeinsamen Eigentum?**



Foto: Adobe Firefly / Gemini (KI-generiert)

Eine Trennung oder Scheidung bringt viele Veränderungen mit sich. Neben emotionalen Herausforderungen stehen oft auch wichtige finanzielle Entscheidungen an. Besonders die gemeinsame Immobilie wird dabei schnell zum zentralen Thema.

**Unterschiedliche Vorstellungen**

In vielen Fällen sind sich die ehemaligen Partner nicht einig, wie mit dem Haus oder der Wohnung umgegangen werden soll. Während eine Partei verkaufen möchte, will die andere vielleicht in der Immobilie bleiben. Diese unterschiedlichen Vorstellungen führen häufig zu Stillstand und zusätzlichen Belastungen.

**Laufende Kosten bleiben bestehen**

Gleichzeitig laufen die Kosten weiter. Kreditraten, Nebenkosten und Instandhaltung müssen weiterhin getragen werden. Ohne eine klare Lösung entsteht schnell finanzieller Druck für beide Seiten.

**Entscheidungen unter Druck**

Hinzu kommt, dass die Situation oft unter Zeitdruck entschieden werden muss. Emotionen, Unsicherheit und fehlende Erfahrung erschweren es, eine sachliche und wirtschaftlich sinnvolle Entscheidung zu treffen. Viele Eigentümer fühlen sich in dieser Phase überfordert.

**Immobilie als Chance statt Belastung**

Dabei sollte eine Immobilie in dieser Situation keine zusätzliche Belastung darstellen, sondern eine Möglichkeit bieten, Klarheit zu schaffen. Ein strukturierter und transparenter Umgang mit dem gemeinsamen Eigentum kann helfen, Konflikte zu reduzieren und für beide Seiten eine faire Lösung zu finden.

**Klare Lösungen schaffen Entlastung**

Ob Verkauf, Auszahlung eines Partners oder andere Modelle, entscheidend ist, dass eine Lösung gewählt wird, die wirtschaftlich sinnvoll ist und die Situation nachhaltig klärt. Eine neutrale Betrachtung und ein klar strukturierter Prozess, begleitet von einem verlässlichen und erfahrenen Ansprechpartner, können dabei helfen, Orientierung zu schaffen, Optionen verständlich aufzuzeigen und wieder Sicherheit in eine oft unübersichtliche Situation zu bringen.

SRM Holding



# Verkauft!

Ihre Immobilie. Unsere Kompetenz.



Fehlt nur noch Ihre Immobilie.  
SRM Holding kauft direkt!



Häuser



Gewerbeobjekte



Bauernhöfe



Objektanteil



Villen



Grundstücke



Weitere Objektarten



[srm-holding.de](https://www.srm-holding.de)

+49 1516 7268779

[info@srm-holding.de](mailto:info@srm-holding.de)



## BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

## Gartentrend Outdoor Living: So wird der Balkon zum blütenstarken Wohnzimmer

### Gemütlich unter freiem Himmel

In erster Linie braucht es dafür natürlich geeignetes Mobiliar, das dem im Haus in nichts nachsteht. Das heißt: hochwertig und „loungig“, statt billig und ungemütlich. Der fast schon kultige Plastikstuhl Monobloc mag ja praktisch sein – leicht, gut stapelbar, robust –, doch schön oder gar cozy ist er nicht. Kein Wunder, dass der Trend hin zu bequemen Möbeln mit viel Platz und Outdoor-Kissen geht. Mit ihnen werden Rückzugsorte kreiert, in denen es sich stundenlang gut aushalten und entspannen lässt. An zweiter Stelle steht das Thema Schatten. Je heißer die Tage, desto weniger Zeit wollen wir uns in der direkten Sonne aufhalten. Auch im Haus setzen wir alles daran, dass sich die Zimmer im Sommer nicht zu sehr aufheizen und wir nicht ins Schwitzen kommen. Dasselbe gilt natürlich für den Balkon und die Terrasse. Am einfachsten und auch schönsten ist es, den Schattenwurf großer Gehölze zu nutzen und den Sitzbereich entsprechend zu platzieren. Wenn das nicht möglich ist, bieten sich eine ganze Reihe weiterer Möglichkeiten an: Von der begrünten Pergola über ein luftiges Sonnensegel bis hin zum Klassiker eines Sonnenschirms. Nicht zuletzt spielen Pflanzen eine zentrale Rolle. Sie schaffen eine wohnliche und einladende Atmosphäre – sowohl drinnen als auch draußen. Eine Terrasse oder ein Balkon, auf dem verloren eine Bank und ein Tisch stehen, locken wohl kaum ins Freie.

### Hortensien schaffen Behaglichkeit

Für den Balkon und die Terrasse kommen natürlich ausschließlich Topfpflanzen in Frage. Das Gute: Hier gibt es eine große Bandbreite



Ein gemütliches, loungiges Outdoor-Sofa, natürlich angenehmer Schattenwurf und Pflanzen, die für Lebendigkeit und Farbe sorgen – auf solch einem Balkon lässt es sich gut aushalten. (Foto: Magical Hydrangea)

an möglichen Arten, die sich für eine behagliche, sommerliche Stimmung empfehlen. Ganz vorne mit dabei sind Hortensien. Die Ziersträucher zählen seit Jahren zu den beliebtesten Gartenpflanzen – zu Recht, denn sie machen mit ihren imposanten Blütendolden mächtig Eindruck und sind auch im Topf sehr schmückend. Für ein möglichst entspanntes Miteinander von Pflanze und Mensch empfiehlt es sich, besonders robuste Hortensien für die Gefäße auszuwählen. Hier haben sich die Magical Hydrangea hervor getan, denn sie fühlen sich in Töpfen wohl, verlangen wenig Pflege für viel Pracht und erfreuen bis zum ersten Frost mit ihren Dolden. Es gibt sie in verschiedenen Farben, von zartem Rosa, Hellblau und Weiß bis hin zu intensiven Rottönen oder gar Grün. So können sie sogar perfekt Ton-in-Ton auf das Mobiliar und die Kissen im Freien arrangiert werden. Aber aufgepasst: So, wie sich die Magicals beim Kauf präsentieren, bleiben sie nicht. Ein tolles Highlight der Magical Hydrangea ist nämlich ihre fast magische Eigenschaft (daher der Name), dass sie im Laufe ihrer monatelangen Blütezeit tatsächlich ihre Farbe wechseln. Stand die Magical 'Jewel' zu Beginn noch Blau oder Rosa auf dem Balkon, bekommen ihre Blüten peu à peu grüne und rote Nuancen und präsentieren sich im Herbst schließlich in einem satten Rot. Diese Verwandlung wird übrigens intensiver, je heller die Pflanze steht. Damit kann man auf der Terrasse also durchaus auch etwas spielen und so Spannung ins Gesamtbild bringen.

### Accessoires für den Balkon

Als letzter Aspekt spielen in puncto Gemütlichkeit bei vielen auch Draußen-Accessoires eine wesentliche Rolle. Neben Outdoor-Teppichen, Lichterketten und Windlichtern, die am Abend für romantische Stimmung sorgen, können vor allem mit Blumentöpfen moderne Arrangements gestaltet werden. Besonders harmonisch wirken Exemplare, die die Farbgebung der Blüten aufgreifen, doch es können auch kontrastreiche Statements gesetzt oder das Material der Sitzgelegenheiten aufgegriffen werden.

Es braucht also nicht viele Handgriffe, um schon mit wenigen Möbeln und Pflanzen ein Outdoor-Wohnzimmer zu schaffen, in dem wir uns die kommenden Sommermonate rundum wohlfühlen, gern viel Zeit verbringen und unsere Gedanken treiben lassen können. Weitere Informationen und praktische Tipps sowie dekorative Ideen rund um die magischen Hortensien gibt es auf <https://magicalhydrangea.com/de/>.

GP / Magical Hydrangea



**GÜNTER BAUER**  
AGRAR- UND LANDSCHAFTSBAU GMBH

**Ihr Profi für Garten- & Landschaftspflege in Leipzig!**



**Unsere Leistungen:**

- ✓ Gartenpflege & Grünanlagen
- ✓ Rasenmähen
- ✓ Heckenschnitt & Gehölzpflege
- ✓ Baumfällungen & Baumpflege
- ✓ Landschaftsbau & Pflasterarbeiten
- ✓ Teichbau & Gartenanlagen
- ✓ Bagger- & Erdarbeiten
- ✓ Zaunbau & Sichtschutz

**XXL- Garagen  
& Wohnmobilstellplätze  
zu vermieten!**

Jetzt anrufen: **0341 / 4268945**

[www.leipziger-gartenpflege.de](http://www.leipziger-gartenpflege.de)

Bösdorfer Ring 13 · 04249 Leipzig



TRAUER

# TRAUERHAUS JACQUELINE GERHARDT

Bestattung nach Ihren Wünschen.



Leipziger Straße 29a  
04420 Markranstädt

Tel. 034205 501310

Mobil 0172 3919170

jacqueline@trauerhaus-gerhardt.de

Hausbesuche sind jederzeit nach Absprache möglich.

## NACHRUF



Was bleibt, ist die Liebe und die Erinnerung.

Zwei Herzen, die im Leben verbunden waren,  
haben nun ihre ewige Ruhe gefunden.

*Inge Gummlich*     *Günter Gummlich*

† 10. Februar 2026

† 22. Februar 2025

*Abschied nehmen heißt,  
sich an die schönen Momente erinnern,  
sie nicht vergessen und dankbar bewahren.*

In Liebe und Dankbarkeit nimmt  
Familie Haugk Abschied von ihrer Tante

# Inge Kitze

\* 12. August 1938     † 14. März 2026

**Ditmar und Silke**  
**Isolde, Lars und Anja mit Tobias und Franziska**  
**Oliver und Antje mit Frieda**  
**Sebastian und Karoline mit Emilia**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
24.04.2026, um 15:00 Uhr in der Kirche zu Altranstädt statt.



**ALS DIE KRAFT ZU ENDE GING,  
WAR'S KEIN STERBEN, WAR'S ERLÖSUNG.**

## DANKSAGUNG

Wir haben Abschied genommen, von meinem  
lieben Ehemann und Vater

# Dieter Schmidt

\* 06.10.1939     † 12.03.2026

Für die aufrichtige Anteilnahme bedanken wir  
uns bei allen Verwandten, Bekannten  
und Freunden. Ein besonderer Dank  
gilt Dr. Sperling mit seinem Team,  
dem Pflegeteam „Luppe-Aue“ für die liebevolle  
Betreuung, der Gaststätte  
„Zur alten Schmiede“, Kerstins Blumenparadies  
sowie dem Bestattungsinstitut Zetzsche.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Edda und Dein Sohn Karsten**  
Im Namen aller Angehörigen



## Danksagung

*Man sieht die Sonne langsam  
untergehen und erschrickt  
doch, wenn es plötzlich  
dunkel ist.*

# Erhard Kaufmann

\* 04.02.1938     † 29.01.2026

Herzlichen Dank allen, die sich mit uns in der schweren  
Stunde des Abschieds verbunden fühlten und ihre Anteil-  
nahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht  
haben. Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus  
Zetzsche, dem Redner Herrn Jeche, dem Blumenparadies  
Kerstin Tangermann und der Lehnaer Bierstube.

In stiller Trauer  
**Ellen Hildemann**  
Im Namen aller Angehörigen

Großlehna, im April 2026



Gekämpft hast Du allein,  
geleitten haben wir gemeinsam,  
verloren haben wir Dich alle.

# Kerstin Stark

geb. Knorrek

\* 25.12.1962

† 07.03.2026

In Liebe und Dankbarkeit:

**Deine Caro mit Micha, Louis,  
Emma, Theo und Benno**  
**Deine Laura**  
**Dein Mario**

Im Namen aller Freundinnen,  
Freunde und Bekannten.



Dein Lebensweg ist nun zu Ende, still ruht Dein liebes gutes Herz.  
Still ruhen Deine fleißigen Hände, erlöst bist Du von Deinem Schmerz.



In dankbarer Erinnerung nehmen wir  
Abschied von unserem lieben Vati,  
Opa, Bruder, Onkel und Freund

## Horst Eichardt

\* 17. März 1949 † 28. März 2026

Dein Sohn **Sven**  
Deine Tochter **Kathrin mit Jens**  
Deine Enkel **Maximilian, Pauline und Bruno**  
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Samstag, den 2. Mai 2026, um 11 Uhr  
in der Kirche Großblehna statt.

Kondolenz bitte an: HOENSCH Bestattungsdienst

## TRAUER

Ich lebe weiter in den Herzen all derer,  
die ich bereichert habe.

## Monika Diecke

\* 13. Juni 1944 † 13. März 2026

In liebevoller und dankbarer Erinnerung  
**Dein Manfred**  
**Dein René mit Anne und Josi**

Wir verabschieden uns am Montag, den 4. Mai 2026,  
um 15:00 Uhr auf dem Friedhof Altranstädt.

HOENSCH Bestattungsdienst

„Das einzig wichtige im Leben sind  
Spuren von Liebe, die wir hinterlassen,  
wenn wir Abschied nehmen.“

ALBERT SCHWEIZER

Wir nehmen Abschied von  
meinem lieben Ehemann, Vati,  
Bruder, Schwiegervater und Opa

## Gerhard Stumpf

\* 19.11.1941 † 04.04.2026

Deine Heidi  
Deine Tochter Sabine mit Christoph  
Dein Enkel Philipp mit Lisa  
Deine Schwester Moni mit Detlef

Die Trauerfeier mit anschließender  
Urnenbeisetzung findet im  
engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Zetzsche

Foto: Adobe Stock/Günter Allers

Wir haben Abschied genommen, von meinem  
Ehemann unserem Vater, Opa und Uropa

## Peter Fritzsche

\* 21. Mai 1953 † 7. März 2026

Herzlichen Dank sagen wir allen,  
die mit uns Abschied nahmen und ihre  
Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum  
Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt der FFW Döhlen-  
Quesitz, der Rednerin Frau Engelmann,  
der Gaststätte „Zur alten Schmiede“,  
Ellys Blumenkorb sowie dem  
Bestattungsinstitut Zetzsche.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Karin**  
**Deine Kinder Diana und Nadine**  
**mit Familien**  
Im Namen aller Angehörigen

Bestattungsinstitut Zetzsche

Danksagung



Als Mutti, Oma und Uroma hast  
Du uns so viel gegeben – Liebe,  
Wärme und ein schönes Leben.  
Nun bist Du fort, doch eines  
ist klar: In unseren Herzen  
bleibst Du immer da.

## MONIKA FREYER geb. Hoffmann

\* 14.05.1940 † 28.02.2026

In ewiger Dankbarkeit,  
Liebe und für immer  
in unseren Herzen

Deine Tochter **Petra mit Ronald**  
Deine Enkel **Martin**  
und **Maik mit Bianca**  
Deine Urenkel **Micah und Marik**

Foto: Adobe Stock/  
Anatoliy Sadovskiy

Bestattungsinstitut Zetzsche

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst  
gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Wir haben Abschied genommen  
von unserem lieben Vati und Schwiegervati

## Clemens Wunschik

\* 05.01.1942 † 11.03.2026

Unseren besonderen Dank gilt:  
dem AWO-Seniorenheim „Am See“,  
insbesondere dem Pflgeteam vom WB 1,  
dem Bestattungsinstitut Zetzsche mit seinen Mitarbeitern,  
Kerstins Blumenparadies  
sowie der Gaststätte „Lehnaer Bierstube“.

In stiller Trauer

**Deine Töchter Betti mit Andreas**  
**Silke mit Frank**  
**sowie alle Enkel und Urenkel**

DANKSAGUNG

Bestattungsinstitut Zetzsche

Foto: Adobe Stock/Mani Babin



**TRAUER**

**ANNAHMESTELLEN FÜR TRAUERANZEIGEN**



Hordisstraße 3  
04420 Markranstädt  
Telefon 034205 291504



OT Altranstädt  
Ranstädter Str. 7  
Telefon 0341 244144



Inh. Klaus Vetter  
Leipziger Straße 36  
Telefon 034205 88407

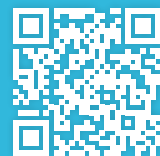


Tag & Nacht  
Lützner Straße 13  
Telefon 034205 84523

**ANNAHMESTELLE FÜR FAMILIENANZEIGEN**



Inh. Elke Haenel  
Markranstädter Markt-Arkaden  
Telefon & Fax 034205 18396



**Hordisstraße 3 · 04420 Markranstädt**  
**Tel. 03 42 05/29 15 04**  
**www.trauerhilfe-hentschel.eu**

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Alternative Bestattungen
- Bestattungsvorsorge
- Trauerfeiern so individuell wie das Leben
- kostenfreie Hausbesuche
- kostenfreie Vorsorgegespräche
- nachhaltige Bestattungen, Partner von „Grüne Linie“



**Florian Peschel**  
Steinmetz- und Bildhauermeister

Grabmale • Treppenanlagen • Bodenbeläge  
Fensterbänke • Restaurationen  
Küchenarbeitsplatten • Gartengestaltung  
Kaminverkleidungen • Bildhauerarbeiten u. v. m.

- Hauptstraße 46  
04420 Quesitz  
Tel.: 034205 58791  
Fax: 034205 44672
- NL/04420 Markranstädt  
Lützner Straße 63  
Tel.: 034205 87710  
Fax: 034205 88307
- NL/04435 Dölzig  
Frankenheimer Str. 33  
Tel.: 034205 418175
- NL/04179 Leipzig  
Georg-Schwarz Straße 89  
Tel.: 0341 4424951

Termine nach Vereinbarung unter Telefon: 0174 3235902

**vetter**  
BESTATTUNGEN

Gegründet 1927

Vetter Bestattung  
Klaus Vetter  
Fachgeprüfter Bestatter

Erd-, Feuer- und Seebestattung  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Leipziger Straße 36 – 04420 Markranstädt - Telefon: (03 42 05) 88407

*Tradition bedeutet keineswegs, von gestern zu sein.*

Individuelle Erdbestattungen.

**HOENSCH**  
Bestattungsdienst  
www.bestattungsdienst-hoensch.de  
Telefon 0341.244 144

STANDORTE IN LEIPZIG:  
Zentrale Waldbaurstr. 2a  
Leipziger Str. 58  
Gohliser Str. 22  
Plovdiver Str. 36

**Zetzsche**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Lützner Straße 13 • 04420 Markranstädt  
Telefon 034205-84523 **Tag & Nacht**  
**www.bestattungen-markranstaedt.de**



# Jetzt den Hyundai KONA entdecken.

ab 222 EUR<sup>1</sup>  
mtl. finanzieren

Markantes Design, zahlreiche Sicherheits- und Fahrassistenten und moderne Konnektivität perfekt vereint im Hyundai KONA.



Hyundai KONA 1.6 T-GDI Trend 110 kW (150 PS): Energieverbrauch kombiniert<sup>4</sup>: 6,4 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 146 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: E. Abb. zeigt ggf. aufpreispflichtige Zusatzausstattung.

## Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI Trend



mtl. finanzieren ab

**275 EUR<sup>2</sup>**

Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI Trend 110 kW (150 PS): Energieverbrauch<sup>4</sup> kombiniert: 7,0 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 159 - 160 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: F. Fahrzeugabbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Zusatzausstattung.

## Hyundai SANTA FE 1.6 T-GDI HEV Signature



mtl. finanzieren ab

**475 EUR<sup>3</sup>**

Hyundai SANTA FE 1.6 T-GDI HEV Signature 176 kW (239 PS): Energieverbrauch<sup>4</sup> kombiniert: 7,1 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 160-162 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: F. Fahrzeugabbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Zusatzausstattung.

**FREYDANK**

**Sandberg 30**  
04178 Leipzig  
**Telefonnummer:**  
(0341) 94 52 - 154

**Geithainer Str. 58**  
04328 Leipzig  
**Telefonnummer:**  
(0341) 65 99 3 - 0

 **HYUNDAI**

Berechnungsbeispiele der Hyundai Finance, einem Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Preise inkl. 19% MwSt. zzgl. Überführungs- sowie Zulassungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Angebot gültig bis 11.04.2026.

Finanzierungsbeispiele	Verkaufspreis in EUR	Anzahlung in EUR	Laufzeit	Fahrleistung pro Jahr	Mtl. Rate in EUR	Schlussrate in EUR	Gesamtbetrag in EUR	effektiver Jahreszins	Sollzins pro Jahr
<sup>1</sup> Hyundai KONA 1.6 T-GDI 110 kW (150 PS)	28.750,00	2.491,00	48 Monate	10.000 km	222,00	16.363,10	27.019,10	0,89 %	0,89 %
<sup>2</sup> Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI 110 kW (150 PS)	36.800,00	1.859,50	48 Monate	10.000 km	275,00	22.769,42	35.969,42	0,89 %	0,89 %
<sup>3</sup> Hyundai SANTA FE 1.6 T-GDI 165 kW (225 PS)	57.250,00	6.395,50	48 Monate	10.000 km	475,00	31.321,65	54.121,65	1,99 %	1,97 %

<sup>4</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Fahrzeugbilder enthalten u.U. kostenpflichtige Sonderausstattung/Upgrades. Mehr unter [www.hyundai.de/wltp](http://www.hyundai.de/wltp). Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**5** JAHRE **Garantie**  
ohne Kilometerlimit\*

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien).